

Tómas R. Einarsson:

Heimsveldiskók og kaffi

• fasteignir • hús
Í MIÐJU BLAÐSINS



Guðmundur Þór Kárason:

Ljær Sigga sæta rödd sína

• sagði vei í staðinn fyrir jey
SÍÐA 34



Ath! 25% afsláttur! Allar EGO kvittanir veita 25% afslátt í Laugarásbío. LAUGARÁS BÍÓ ego Meira fyrir peninginn

FRÉTTA BLAÐIÐ FRÍTT

2. maí 2005 - 110. tölublað - 5. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Vefvang: visir.is - Sími: 550 5000 VISIR

MÁNUDAGUR

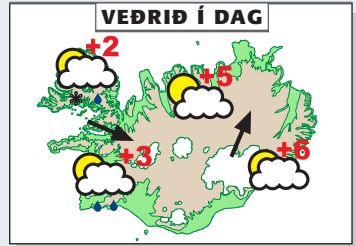


ALMENNINGUR HITTI EINKA-VÆDINGARNEFND Agnes Bragadóttir og Orri Vígfússon, fulltrúar Almennings ehf., fóru á fund einkavæðingarnefndar í viðskiptaráðuneytinu í gærmorgun og afhentu þar umboð frá 1.800 einstaklingum um að fá afhent gögn framkvæmdaneftarmanna og Morgan Stanley um sölu Símans. Sjá síðu 2

DÓMSTÓLL DÆMIR GEGN VIRKUM LIFEYRISRÉTTINDUM Skerðing á lífevni fyrirverandi starfsmanns Seðlabankans fer fyrir Hæstarétt á næstunni. Í lögfræðilíti um eftirlaun ráðherra, þingmanna og dómara er varað við skerðingu á eftirlaunaréttindum þeirra sem þegar þiggja þau. Sjá síðu 2

TUGMILLJÓNIR Í LEIT AÐ VERUSTAD LAXA Veiðimálastofnun ætlar að afhjúpa leyndardóminn um verustað laxa í úthöfunum. Tækjavæddum gönguseidum verður sleppt í vor. Rannsóknir kostar 70 til 80 milljónir króna. Sjá síðu 4

KRÖFUGÖNGUR OG CASTRO-RÆÐUR Milljónir manna úti um allan heim héldu í gær alþjóðlegan baráttudag verkalýðsins hátiðlegan með margvíslegum hætti. Sjá síðu 6



ÞAÐ MÁ REIKNA MEÐ EINHVERJUM VINDI víða á landinu í dag, jafnvel strekkingi og úrkomu vestanlands. Sjá síðu 4



ÚTSKRIFTARTÓNLEIKAR Petra Spielvogel, mezzóópran og pianóleikari, heldur útskriftartónleika frá tónlistardeild Listaháskólans í íslensku óperunni klukkun 20.00.

Table with 4 columns: Kvikmyndir, Tónlist, Leikhús, Myndlist, Íþróttir, Sjónvarp

76% 20-49 ára fólks á sv-horninu lesa Fréttablaðið á fimmtudögum.\* Náu til fólksins sem er að leggja drög að viðtækri neyslu helgarinnar. \*Gallup febrúar 2005 FRÉTTABLAÐIÐ

Bresk tískukeðja vill í íslenska kauphöll

Breska tiskuvörudekjan Mosaic hyggur á hlutfjárútboð til fagfjórfa og almennings og skráningar í Kauphöll Íslands. Mosaic yrði meðal tíu stærstu fyrirtækjanna í Kauphöll Íslands.

VIÐSKIPTI Breska verslanadekjan Mosaic Fashions sem er meðal annars í eigu Baugs og KB banka hyggur á hlutfjárútboð hér á landi og skráningu í Kauphöll Íslands í beinu framhaldi. Það yrði fyrsta skráning félags af erlendurum uppruna hérlendis.

Mosaic hyggst afla 4,8 milljarða króna í útboðinu og selja hlutina til fagfjórfa og almennings. Hagnaður Mosaic fyrir afskriftir og fjármagnslíði, eða EBITDA, var 6,3 milljarðar og miðað við þá upphæð má gera ráð fyrir að félagið verði í hóp áttu stærstu félaga Kauphallarinnar

með markaðsvirði yfir 30 milljarða króna.

Mosaic rekur 600 verslanir og eru flestar þeirra í Bretlandi, en félagið hefur á undanfönum misserum verið að sækja fram á alþjóðamarkaði og rekur nú verslanir víða um heim undir merkjum Oasis, Coast, Karen Millen og Whistles.

Derek Lovelock, forstjóri Mosaic og einn eigenda, segir marga kosti liggja í því fyrir Mosaic að skrá sig hér á landi. „Við yrðum frekar stórir á markaði hér miðað við það sem við værum í Bretlandi og mikil viðskipti með bréfin.“

Baugur keypti Oasis ásamt

stjórnendum félagsins árið 2003 og hefur félagið verið í örur vexti og ræður nú fjórum vörumerkjum. Derek segir að auk þess sem fjögur merki geti samnýtt stöðdeildir felist einnig áhættudreifing í fjölda vörumerkjanna.

Þóroddur Friðjónsson, forstjóri Kauphallarinnar, fagnar áhuga Mosaic á skráningu hér á landi. Hann segir tilkomu Mosaic viðurkenningu á gæðum markaðarins hér, auk þess sem hún veki athygli erlendra fjórfa og fyrirtækja á Kauphöllinni. Stefnt er að skráningu Mosaic fyrir júnílok.

- hh



SNIGLAR Á STÍÁ Eins og sjá má var fjölbreytni fáka og knapa mikil í hópakstrinum.

Hópakstur bifhjólanna:

Vorinu fagnað

BIFHJÓL Sniglar, Bifhjólasmótök lýðveldisins, stóðu sem endranær fyrir hópakstri bifhjólanna um Reykjavík á fyrsta maí. Um 300 vélfákaknappar mættu niður á Granda um miðjan daginn og héldu í halarófu sem leið lá austur í gegnum borgina og víðar um höfuðborgarsvæðið. Með hópakstrinum vilja Sniglarnir meðal annars minna bílaökumenn á að nú er bifhjólavertíðin hafin eftir vetrardvalann.

Íslenskum bifhjóláeigendum fer sífjöldandi. Það sem af er þessu ári hafa hátt í sex hundruð hjól verið flutt til landsins. - aa

Óréttlátur skattur

STJÓRNMÁL Pétur Blöndal, formaður efnahags- og viðskiptanefndar Alþingis, ætlar að ná samstöðu meðal þingflokka um að frumvarp Margrét Frímansdóttur um afnám stimpilgjalds við endurfjármögnun lána verði lögfest fyrir sumarfrí Alþingis, eins og sagt var frá í fréttum Stöðvar 2 í gær.

„Ég er mjög glöð með þetta og ég hef trú á því að Pétur nái frumvarpinu í gegn því hann er mjög fylginn sér. Ég vil náttúrulega að stimpilgjöld verði afnumin í heild sinni því það er mikil kjarabót fyrir bæði fjölskyldur og fyrirtæki. Stimpilgjöld eru hrikalega óréttlátur skattur en þetta er spor í rétta átt,“ segir Margrét. - lk



1. MAÍ Fjölmenn var í 1. maí göngunni í miðbæ Reykjavíkur í gær. Jafnt ungir sem aldnir lögðu leið sína í miðbæinn til að berjast fyrir hinum ýmsu hitamállum í þjóðfélaginu. Á myndinni sést Ögmundur Jónasson, formaður BSRB, sem hélt ávarp á útfundi verkalýðsins á Ingólfstorgi eftir gönguna. Í ávarpi sínu hvatti Ögmundur verkalýðinn til að snúa vörn í sókn gegn auðmönnum landsins. Sjá síðu 14.

Átökin í Írak:

Tugir Íraka falla í tilræðum

ÍRAK AP Uppreisnarmenn í Írak héldu í gær áfram árásum til að bjóða nýmyndaðri ríkisstjórn landsins birginn. Tuttugu Írakar, flestir Kúrdar, biðu bana og minnst 30 særðust síðdegis í bílsprengráttu í útför í Kirkuk í norðurhluta landsins. Fyrr um daginn höfðu að sögn lögreglu að minnsta kosti tíu Írakar látið lífið og á þriðja tug særst í sprengju- og skotárásur.

Þá gerðist það einnig í gær að hermenn handtöku menn suður af Bagdad, sem grunaðir eru um að hafa verið viðriðrir brottnáma Margaret Hassan, bresks hjálparstarfsmanns, sem talin er hafa verið myrt í fyrra. Við handtöku fundust munir sem líklegt er



talið að hafi tilheyrt Hassan. Enn fremur var birt myndband sem sýnir ástralskan gísl biðja um að bandaríska herliðið yfirgefi Írak, ella verði hann teknin af lífi.

Að minnsta kosti 110 manna hafa látið lífið í árásum uppreisnarmanna í Írak síðan á föstudag, en sýnt þykir að þessi hrina árása sé hugsuð af hálfu uppreisnarmanna til að sýna að nýmynduð ríkisstjórn Íraks sé því verkefni ekki vaxin að koma á friði og reglu í landinu. ■

SPRENGT Í BAGDAD Vegfarendur í Bagdad skoða flak bandaríks herbils sem sprengdur var í gær.

VIKULEGAR SIGLINGAR ATLANTSSKIP -FLYTJA VÖRUR- FRÁ EVRÓPU Miðvikudagar Vlissingen / Holland 591 3000



SPURNING DAGSINS

Hlynur, er hægt að panta spá hjá þér?

„Ef málefnið er brýnt og kallar á skjót og greið svör má fólk hringja í mig. Ég er reyndar mjög dýr – tek 5.000 þýsk mörk fyrir hvern spádóm.“

Hlynur Áskelsson, öðru nafni Ceres 4, þýkir afar sannspár í textasmíðum sínum. Hann söng lagið Stoke er djök og spáði þannig fyrir um endalok Stoke-veldisins sem nú er orðið að veruleika. Hann spáði einnig fyrir um fangelsisvist Árna Johnsen svo dæmi sé tekið en spáðómanna er hægt að sjá á heimasíðu hans, ceres4.com.

Almenningur hittir einkavæðingarnefnd: Kröfurnar ítrekaðar í bréfi

EINKAVÆÐING Forsvarsmenn Almenninga ehf., félags um kaup almenninga á Landssíma Íslands, skrifuðu einkavæðingarnefnd bréf í gærkvöld og ítrekuðu kröfu sína um að fá upplýsingar til að geta metið og tekið upplýsta afstöðu við gerð tilboda í Símann.

skiptaráðuneytinu í gærmorgun og afhentu þar umboð frá 1.800 einstaklingum um að fá afhent gögn framkvæmdanefndarinnar og Morgan Stanley um sölu Símanns.

„Við buðum upp á samvinnu með hvaða hætti þetta verður gert, á rafrænan hátt eða annan. Svo ræddum við líka tímapressuna,“ segir Orri.



FRÉTTABLAÐIÐ/HEIBA HELGADÓTTIR

UNDIRSKRIFTALISTAR AFHENTIR

Agnes Bragadóttir og Orri Vigfússon, fulltrúar Almenninga, héldu á fund einkavæðingarnefndar í viðskiptaráðuneytinu í gærmorgun. Þar afhentu þau umboð sín til að fá afhent nauðsynleg gögn til að geta gert tilboð í Símann.

Fjórtnán ára stúlka: Ók út af vegi

LÖGREGLA Lögreglan í Kópavogi fékk aðfaranótt sunnudags upplýsingar um bifreið sem hafði verið ekið út af í Álfabakka. Ökumaðurinn reyndist vera fjórtnán ára gömul stúlka og hafði hún stolið bifreiðinni frá heimili sínu. Með henni í för var jafnaldrá hennar.

Þegar stúlkan ók úr Breiðholti í Mjóddina keyrði hún á móti einstefnu í Álfabakka. Þar fór bifreiðin fram af háu barði við enda götunnar og niður talsverðan halla þar sem hún lenti í grjóti. Bifreiðin valt þó ekki og hvoruga stúlkuna sakaði. Stúlkun sem sat við stýri er grunuð um ölvun við akstur og kemur málið til afgreiðslu félagsmálayfirvalda því stúlkun er ósakhæf. ■

Höfnin á Reyðarfirði: Kaupir lóðsbát

FIJARÞABYGGÐ Allar líkur eru á því að bæjaryfirvöld í Fjarðabyggð kaupi lóðsbát í lok næsta árs og kemur báturinn þá til landsins árið 2007, um svipað leyti og höfnin verður fullbyggð og frágengin.

Guðmundur Bjarnason bæjarstjóri segir að ekki hafi verið ákveðið hvernig kaupin verði fjármögnuð. Sveitarfélagið sé afar skuldugt eins og staðan sé í dag og á undanþágu frá félagsmálaráðuneytinu.

Ljóst sé þó að auknar lántökur þurfi að einhverju leyti. - ghs

BJÖRGUN

UNGUR DRENGUR SLASAÐIST

Drengur fæddur 1989 slasaðist á æfingu með unglíngadeild björgunarsveitarinnar Sæbjargar á Ólafsvík. Þyrla sótti hann klukkann hálfíggju í gær og flutti hann á slysadeild. Slysíð atvikaðist þannig að drengurinn lenti á milli báts og innsiglingabauju. Hann er fótbrottinn og með einhver sár á fótlegg og handlegg.

Dómstóll dæmir gegn virkum lífeyrisréttindum

Skerðing á lífeyri fyrrverandi starfsmanns Seðlabankans fer fyrir Hæstarétt á næstunni. Í lögfræðiáliti um eftirlaun ráðherra, þingmanna og dómara er varað við skerðingu á eftirlaunaréttindum þeirra sem þeggar þiggja þau.

LÍFEYRISMÁL Nokkrir af fyrrverandi starfsmönnum Seðlabankans hafa reynt að fá skerðingu á lífeyrisréttindum sínum hnekk með dómi en án árangurs. Seðlabankinn og Lífeyrissjóður bankanna hafa í fleiri en einu máli verið sýknaðir bæði í undirrétti og Hæstarétti.

verði um brot á jafnræðisreglu að ræða þar sem eitt sé látið gilda um þá en annað um aðra bankastarfsmenn.

Sigurður Örn Einarsson, fyrrverandi yfirmaður aðalskrifstofu Seðlabankans, tapaði skaðabótamáli á hendur bankanum vegna skerðingarinnar í Hæstarétti í fyrra. Mál Jóhanns T. Ingjalðssonar, fyrrverandi aðalbókara Seðlabankans, gegn Lífeyrissjóði bankastarfsmanna hefur nú verið þingfest í Hæstarétti. Sjóðurinn var sýknaður af kröfum hans í Héraðsdómi Reykjavíkur í desember síðastliðnum. Jóhann hóf töku lífeyris þegar árið 1991 og hafði því notið eignar sinnar í sjóðnum í sjö ár þegar til skerðingar kom með nýrri reglugerð. Dómurinn taldi að virk lífeyristaka samkvæmt eldri reglum skipti ekki máli þar sem

úttekt á skuldbindingum sjóðsins miðaðist við nýju reglurnar en ekki eldri skuldbindingar.

Í nýju lögfræðiáliti Karls Axelssonar og Lilju Jónasdóttur um eftirlaunaréttindi ráðherra, þingmanna og dómara er varað við því að hrófla við eftirlaunaréttindum þeirra sem þeggar þiggja þau. Hæstaréttur hefur einnig áréttáð í máli frá árinu 2002 að heimild til að skerða virk lífeyrisréttindi sé þröng.

Umrædd skerðing lífeyrisréttinda frá árinu 1998 nær til fjölda fyrrverandi starfsmanna Seðlabankans og getur í fyllingu tímans numið tugum eða jafnvel hundruð milljónum króna.

johannah@frettabladid.is



SEÐLABANKI ÍSLANDS Mál nokkurra fyrrum starfsmanna Seðlabankans fer fyrir Hæstarétt á næstunni, en þeir segja breytingar á lífeyrisréttindum vera svik á ráðningasamningi.

Könnun IMG Gallup: Stjórnin með minnihluta

KÖNNUN Ríkisstjórnin missir meirihlutafylgi samkvæmt nýrri könnun IMG Gallup sem sagt var frá í fréttum Ríkissjórnvarpsins í gær, en stuðningur við stjórnina mælist 49 prósent.

Sjálfstæðisflokkurinn er með 37 prósentu fylgi og fylgi Framsóknarflokksins er tíu prósent. Samfylkingin er með tæplega 32 prósentu fylgi og endurheimtir þrjú prósentustig sem hún tapaði í mars. Fylgi Vinstrihreyfingarinnar – græns framboðs er nær óbreytt; 15,5 prósent. Frjálslyndi flokkurinn er í sókn með sex prósentu fylgi. Svörin byggjast á símakönnun sem gerð var 31. mars til 27. apríl. - lk

Bilstjórar sömu bifreiðar: Grunaðir um ölvun

LÖGREGLA Klukkan hálfssjó á morgni sunnudags barst lögreglunni í Kópavogi tilkynning um hugsanlega ölvöðan ökumann bifreiðar sem á Breiðholtsbraut við Nýbýlaveg. Þegar lögreglan nálgadist bílinn ók bifreiðin af stað. Lögreglan stöðvaði þá bifreiðina og kom í ljós að bilstjórnin hafði verið farþegi í annarri bifreið og boðist til að keyra bílinn fyrir umræddan ökumann. Ekki vildi betur til en svo að þeir eru báðir grunaðir um ölvun við akstur. ■

---

LÖGREGLUFRETTIR

ÁREKSTUR Ekið var á kyrrstæða bifreið við Vinaminni á Suðurgötu 17 í Keflavíki í gær. Bifreiðin sem ekið var á var rauður Cadillac og voru nokkrar skemmdir á vinstra frambretti hennar. Mun þetta hafa gerst á milli klukkan 15 og 17 en enn er ekki vitað um tjónsvald.

Advertisement for Smith & Norland kitchen appliances including a toaster, kettle, and kettle. Text: 'Við sendum Vorbúhnykkur blað í gær með Fréttablaðinu. Í því er fjöldi flottra tækja á finu Búhnykks-verði. Einnig á www.sminor.is. Skreppu strax í heimsókn til okkar. SMITH & NORLAND'.

Umboðsmaður Alþingis um útflutning á hrefnukjöti: Ráðuneytið hafði ekki vald

ÚTFLUTNINGUR Umhverfisráðuneytið hafði ekki vald til að fjalla efnislega um fyrirhugaðan útflutning á hrefnukjöti til Kína og verður að meta afturköllun þess á leyfi til útflutnings á hrefnukjöti frá 2004 með hlidsjón af því. Dómstólar eiga að skera úr um gildi leyfisins og afturköllun þess, sem og um hugsanlega skaðabótaskyldu ríkisins verði leitað eftir því.

Þetta er niðurstaða umboðsmanns Alþingis í framhaldi af kvörtunum yfir ákvörðunum umhverfisráðuneytisins. Hann telur jafnframt að umhverfisráðuneytið hafi veitt rangar leiðbeiningar um það hvert ætti að snúa sér til að fá upplýsingar um það hvort leyfi þyrfti til útflutnings á hrefnukjöti og að dómstólar verði að skera úr um hvort ríkið beri skaðabótaábyrgð í



HREFNUKJÖT TIL KÍNA

Umhverfisráðuneytið sýndi lélega stjórnýslyu og hafði ekki vald til að fjalla um fyrirhugaðan útflutning á hrefnukjöti til Kína, hvað þá að afturkalla leyfi til útflutningsins. Þetta er niðurstaða umboðsmanns Alþingis.

ljósi þessa. Þá telur hann að umhverfisráðuneytinu hafi tekist illa til um stjórnýslyu í málinu. Umboðsmaður beinir því til um-

hverfisráðherra að taka tillit til gagnrýni á stjórnýslyu umhverfisráðuneytisins og vekur athygli sjávarútvegsráðherra á álitinu. - ghs



## Iceland Express og e-kortið hefja samstarf - í þína þágu

Nú fá e-korthafar 2,5% af viðskiptum við Iceland Express endurgreidd, auk fastrar 0,5% endurgreiðslu af öllum innlendum viðskiptum!

### Frábært flugtilboð til e-korthafa

Fljúgðu með Iceland Express til London, Köben eða Frankfurt og hvor leið kostar **einungis 2000 kr. auk skatta**, fyrir þá sem greiða með e-kortinu! 2000 flugsæti eru á þessu tilboði sem gildir frá 2. maí til 1. júlí (bæði bókun og ferð þurfa að vera á tímabilinu). Til þess að tryggja þér flugfar á þessu frábæra verði skaltu bóka fljótt. Sala hefst mánudaginn 2. maí kl. 9. **Góða ferð!**

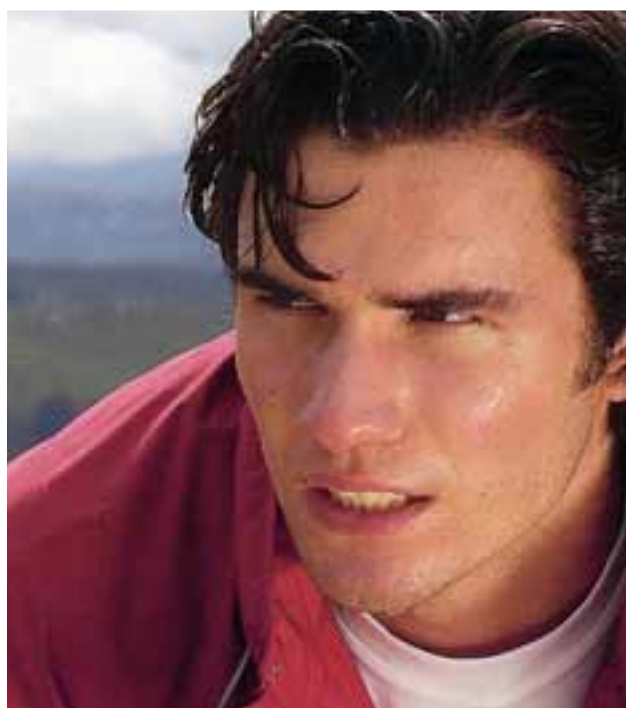
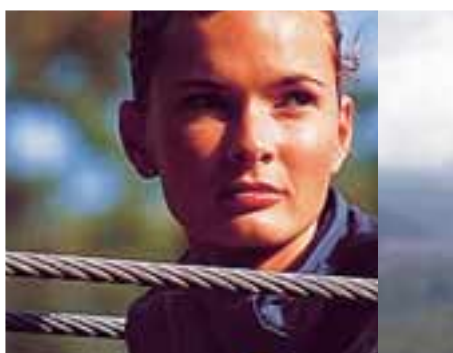
**2000 kr.**  
auk skatta hvora leið



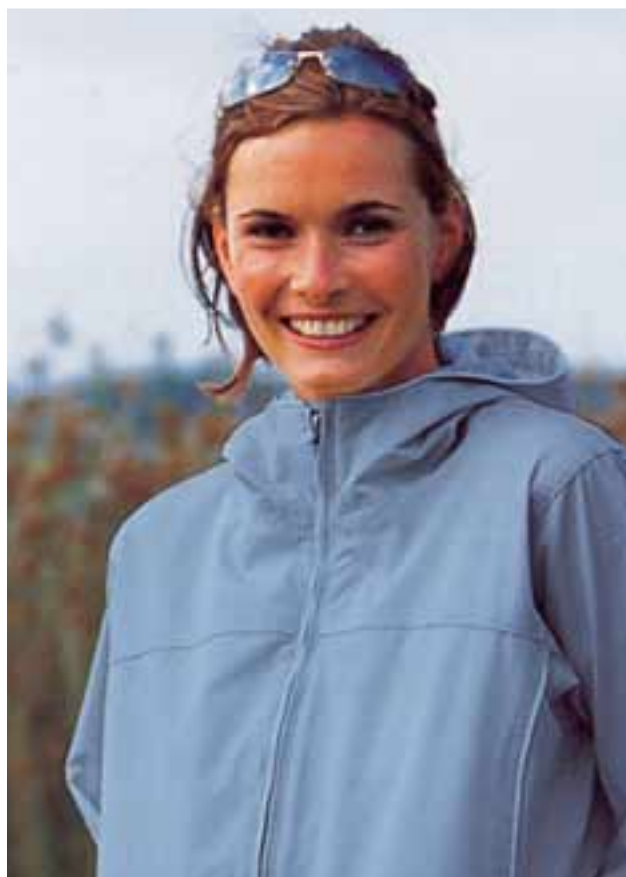
Bókaðu á [ekort.is/icelandexpress](http://ekort.is/icelandexpress), hringdu í Iceland Express í síma 5 500 600 eða kíktu við á söluskrifstofunni að Suðurlandsbraut 24.







**Nýjar** vörur  
í hverri viku



**Opið**  
Virka daga 10 – 18  
Laugardaga 11 – 16



# ÚTIVIST & SPORT

verslanir / hópa- og fyrirtækjaþjónusta

Reykjavík Faxafen 12 S. 533-1550  
Akureyri Strandgata 3 S. 464-4450  
Keflavík Hafnargata 25 S. 421-3322

**Aðrir sölustaðir:**  
Ísafjörður Hafnarhúsið S. 456-3245  
Reyðarfjörður Molinn S. 474-1400  
Höfn H. Hafnarbraut 34 S. 478-2216

**Nýjar barnavörur  
á tilboðsverði**

- bolir kr. 790,-
- skyrtur kr. 990,-
- flíspeysur kr. 1.990,-
- buxur kr. 1.490,-
- zip off buxur kr. 2.490,-
- jakkar kr. 2.990,-
- regnjakkar kr. 2.490,-
- regnbuxur kr. 1.490,-



## Við losnum út eftir 63 daga.

Að sitja læstar inni í 63 daga til viðbótar virðist kannski ekki svo langur tími. En þegar við þurfum að dúsa aðþrengdar með allt of litinn hraða, upplifum við þessa 63 daga ekki sem 1.512 klukkustundir, eða 90.720 mínútur heldur sem 5.443.200 sekúndur í einangrun. Kritum eitt strik fyrir hverja sekúndu.

Þvílík ósanngirni. En til allrar hamingju þá höfum við hvor aðra og tölum mikið um hvað framtíðin er björt með háhraðatengingu á frábæru verði frá Hive.

Lára Hrönn Árnadóttir  
og Ólöf Brynja Aradóttir  
Litlagerði 12,  
108 Reykjavík



GÓTT FOLK MCCANN

3.990\*

**Hive**Lite

Práðlaust internet  
2GB niðurhal  
4Mb tenging

\*Hive Lite er ný og hagkvæm áskriftarleið sem færir þér práðlaust internet, 2GB niðurhal, 4Mb tengingu og fullkominn tækjabúnað á aðeins 3.990 kr. á mánuði.

Hive.is Grensásvegur 16, 105 Reykjavík. Þjónustusími 414 1616 [hive@hive.is](mailto:hive@hive.is)

**Hive**



www.verk.hi.is

**VERK**

**FRÆÐI**

- Hugbúnaðarverkfræði
- Tölvunarfræði
- Tölvuverkfræði
- Rafmagnsverkfræði
- Vélaverkfræði
- Iðnaðarverkfræði
- Efnaverkfræði
- Byggingarverkfræði
- Umhverfisverkfræði

VERKFRÆÐIDEILD  
HÁSKÓLA ÍSLANDS

Nánari upplýsingar og rafræn umsóknareyðublöð á [www.hi.is](http://www.hi.is)

## Málþing um Jónas frá Hriflu: Sjálfstæðisflokkurinn stofnaður vegna ótta

**MÁLÞING** Málþing um Jónas Jónsson frá Hriflu var haldið 1. maí á vegum Viðskiptaháskólans á Bifröst og Framsóknarflokksins í tilefni af 120 ára fæðingaráf-mæli Jónasar.

„Sjálfstæðisflokkurinn varð til vegna þess ótta sem menn höfðu af Jónasi og þeirri þróun sem orðin var undir hans leiðsögn,“ sagði Guðjón Friðriksson sagnfræðingur í fyrirlestri sínum á málþinginu. Á þinginu var fjallað um Jónas annars vegar sem stjórnálmann og hins

vegar sem skólmann en hann var að mörgu leyti frumkvöðull í skólamáli.

Halldór Ásgrímsson forsætisráðherra sat þingið og flutti erindi en brást ekki við þessum ummælum Guðjóns. „Hann kom hins vegar inn á hversu framsýnn Jónas var í utanríkisstefnu hvað varðar samning við bandaríska herliðið,“ segir Bárður Örn Gunnarsson, kynningar- og markaðsfulltrúi Viðskiptaháskólans. „Þetta var opin fyrirlestur og ummæli Guðjóns



**JÓNAS FRÁ HRIFLU**  
Var bæði frumkvöðull í stjórnmálum og skólamáli.

brunnu mest á fólki en Halldór blandaði sér ekki í þá umræðu,“ bætir Bárður við.

- lk



FRÉTTABLAÐIÐ/AP

### LÝÐURINN BLESSAÐUR

Benedikt XVI páfi blessar lýðinn út um gluggann á íbúð sinni í Páfagarði, sem snýr út að Péturstorginu. Þetta var fyrsta opinbera sunnudagsbænahaldið sem páfi stýrði eftir að hann tók við.

## Vill breytingar á fyrningarfresti

Jónína Bjartmarz vill afnema eða lengja fyrningarfrest í alvarlegri kynferðisbrotum gegn börnum. Hún vill breytingar á fúmvarpi sem nú liggur fyrir.

**ALÞINGI** Jónína Bjartmarz alþingismaður telur að huga þurfi að breytingum á fúmvarpi um afnám fyrningarákvæðis þegar um er að ræða kynferðisbrot gegn börnum undir 14 ára aldri.

Jónína á sæti í allsherjarnefnd, en þar er fúmvarpið, sem Ágúst Ólafur Ágústsson alþingismaður lagði fram, til meðferðar.

„Spurningin er hvort rök séu til þess að afnema fyrningarfrest í öllum ákvæðum kaflans um kynferðisbrot gegn börnum,“ sagði Jónína. „Við þeim brotum sem ekki fyrnast liggur að öllu jöfnu 16 ára fangelsi eða meira. Hvað varðar kynferðisafbrot erum við ekki að tala um hámarksrefsingu sem nemur svo miklu. Refsingarnar eru mjög mismunandi eftir grófleika brotanna en nágast hvergi 16 ár. Því væri það úr takt við refsirammann gagnvart öðrum brotum með mun hærri hámarksrefsingu að afnema fyrningarfrestinn í öllum kynferðisbrotum gagnvart börnum.“

Á móti má benda á að mat almennings á alvarleika þessara brota hefur verið að breytast á allra síðustu árum. Þetta eru brot sem hafa ekkert minni áhrif á einstaklinginn til allrar framtíðar en mjög grófar líkamsmeiðingar; grófustu brotin í hegningarlögnum sem mjög þungar refsingar

liggja við. Sá raunveruleiki er grunnurinn undir það að eðlilegt sé að þessi brot séu litin öðrum augum gagnvart fyrningunni.“

Jónína benti á nýjar upplýsingar frá Stígamtóttum sem sýndu að meðalaldur meirihluta þeirra einstaklinga sem leituðu þangað væri slíkur að brotin væru fyrnd samkvæmt gildandi fyrningarákvæði. Svo virtist sem brotþólar gætu ekki tekist á við þessa hluti og leitað sér aðstoðar fyrr en þeir væru komnir á fullorðinsár og jafnvel efri ár. Þetta sýndi hve langan tíma fólk þyrfti til að vinna úr þessum brotum, ef það gerði það einhvern tíma á annað borð.

„Það eru önnur rökinn fyrir að afnema fyrningu í þessum brotum,“ sagði Jónína. „Segja má að því alvarlegra sem brotið sé, þeim mun lengri tíma þurfi þólandi til að vinna úr því. Þess vegna er ástæða til þess að fella alveg niður fyrningarfrestinn eða lengja hann verulega í alvarlegri brotum. Það er síður ástæða til þess í hinum vægari. Þó svo að fyrningarfresturinn yrði afnuminn eða hann lengdur teldi ég enga ástæðu til að ætla einhverja holskeflu í kærnum vegna slíkra brota, að því ógleymdu hve erfitt er að koma við sönnun í þessum málum og því erfiðara sem lengri tími er liðinn frá brotinu.“

jss@frettabladid.is

**Kauptu miða núna!**

**10**

**Ford Mustang**  
bifreiðar í vinninga

**3 milljónir í skottið að auki**  
ef þú átt tvöfaldan miða

Hringdu núna  
**561 7757**

Kíktu á netið  
**www.das.is**

HAPDRÆTTI

**dae**

-dregið í hverri viku



**JÓNÍNA BJARTMARZ**  
Telur að huga þurfi að breytingum á fyrningarfúmvarpi Ágúst Ólafs Ágústssonar alþingismanns.

Fljótsdalshérað:

## Skólpið geislað

**HOLRÆSAHREINSUN** Síðastliðinn föstudag var tekið í notkun nýtt fjögurra þræpa hreinsivirki við holræsaferfi Egilsstaða. Fljótsdalshérað er brautryðjandi á Íslandi í notkun þeirrar tækni sem hreinsivirki byggir á en notaður er bakteríudrepandi geislabúnaður við hreinsunina. Búið er að koma fyrir fjórum slíkum hreinsivirkjum í bæjarfélaginu og áformað að reisa það fimmta á næstunni.



**HREINSIVIRKIÐ GANGSETT**  
Soffía Lárusdóttir, forseti bæjarstjórnar Fljótsdalshéraðs, ræsti hreinsivirkið en það var framleitt af Bólholti á Egilsstöðum.

- kk



## C4 SALOON

■ C4 SALOON SX 5 gíra 1,6 110 hö\*  
 VERÐ ..... 1.820.000 kr.  
 LEIGA ..... 32.300 kr.  
 LÁN ..... 21.837 kr.



Franskir dagar  
 í Brimborg. Nú er  
 tækifærið að skipta  
 um og fá sér fransk-  
 an bíl fyrir 15. maí.  
 Komdu í kaffi.

# Mikið af því góða er best Veldu Citroën C4 á frönskum dögum

► Cárungarnir segja franska menningu svo þróaða að orðið „magn“ sé ekki lengur til í orðaforða Frakka. Þeir telja að þarna sé komin ástæða þess að franskar konur séu grannar ... og að franskir karlar góðir elskhugar. Þælingin er auðvitað orðspor Frakka um að þeir leggi meira upp úr gæðum en magni. Frakkarnir vita hinsvegar að gæði felast í fjölda

þeirra eiginleika sem heildina skapa. Og að gæði sé í raun annað orð yfir notagildi. Þess vegna eiga Frakkar Chateau de Versailles, Channel No5, Claude Monet og Citroën. Þetta skiljum við Íslendingar enda viljum við meina að mikið af því góða sé best. Hjá okkur eru mikil gæði (m)unaður. Komdu á franska daga í Brimborg. Veldu Citroën C4.

### Berðu saman verð, gæði og græjur. Dæmi um staðalbúnað í C4:

- Staðalbúnaður:
- Hraðastillir
- Stillanlegur hraðatakmarkari
- Fjarstýring helstu stjómrofa í stýri
- Stafrænt mælaborð með birtuskynjun
- Loftkæling með móðuvörn
- Þokuljós í framstuðara
- 6 Öryggisþúðar

- Upphitanleg framsæti
- Geislaspillari með fjarstýringu í stýri
- 6 Hátalarar
- Aksturstólva
- Útíhitamælir
- Ilmgjafahólf
- Fjölstillanlegt bílstjórasæti
- ABS hemlakerfi
- EBD hemlajöfnun
- EBA neyðarhemlunarbúnaður
- Rafdrifnir útspeglar
- Velti- og aðdráttarstýri
- Fjarstýrð samlæsing

### Mikið meira er betra. Skoðaðu aukabúnað C4 t.d.:

- Xenon beygjuljós
- Bluetooth þráðlaus símabúnaður
- ESP spólvörn og stöðugleikastýring
- Bakskynjari
- Minibar/kællir
- Clerþak
- Leðurinnrétting
- Skyggðar rúður
- Sérstýrkt öryggisgler
- Dráttarkrókur
- Fjöldiska geislaspillari

Komdu á franska daga í Brimborg. Upplifðu frönsk gæði. Skoðaðu Citroën – eka franskan munað.



■ C2 VTR 5 gíra Sensodrive 1,6 110 hö\*  
 VERÐ ..... 1.589.000 kr.  
 LEIGA ..... 28.600 kr.  
 LÁN ..... 18.606 kr.



■ C3 SX 5 gíra 1,4 75 hö\*  
 VERÐ ..... 1.419.000 kr.  
 LEIGA ..... 26.900 kr.  
 LÁN ..... 17.056 kr.



■ Berlingo Multispace 5 gíra 1,4 75 hö\*  
 VERÐ ..... 1.559.000 kr.  
 LEIGA ..... 28.200 kr.  
 LÁN ..... 18.845 kr.



■ C4 COUPÉ SX 5 gíra 1,6 110 hö\*  
 VERÐ ..... 1.790.000 kr.  
 LEIGA ..... 31.800 kr.  
 LÁN ..... 21.479 kr.



■ C4 SALOON SX 5 gíra 1,6 110 hö\*  
 VERÐ ..... 1.820.000 kr.  
 LEIGA ..... 32.300 kr.  
 LÁN ..... 21.837 kr.



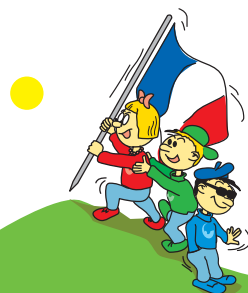
■ Xsara Picasso SX 5 gíra 1,8 117 hö\*  
 VERÐ ..... 1.859.000 kr.  
 LEIGA ..... 34.000 kr.  
 LÁN ..... 22.421 kr.



■ C5 X 5 gíra 1,8 117 hö\*  
 VERÐ ..... 2.060.000 kr.  
 LEIGA ..... 36.800 kr.  
 LÁN ..... 24.817 kr.

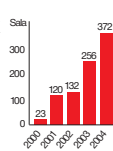


■ C8 SX Sjálfskiptur 2,0 138 hö\*  
 VERÐ ..... 2.999.000 kr.  
 LEIGA ..... 53.900 kr.  
 LÁN ..... 35.892 kr.



Við staðgreiðum gamla bílinn veljir þú bíl frá Brimborg. Þú veltir fyrir þér hvernig best er að losna við gamla bílinn. Brimborg kaupir hann af þér staðgreitt\*\* veljir þú bíl frá Brimborg. Þú færð peninginn beint í vasann - eða greiðir upp lánið á gamla bílnum. Þú losnar við allt umstang við að selja og minnkar þinn kostnað. Komdu og skoðaðu Citroën í dag. Komdu í café og kynntu þér hvernig þú getur fengið þér Citroën.

Sífeltil fleiri Íslendingar velja Citroën. Sérstök hönnun, framúrskarandi tækni og mikil eftirspurn á endursölumarkaði tryggja gæði og hagkvæmni Citroën. Skoðaðu sulumyndina hér til hægri og þú sérð að fleiri og fleiri Íslendingar velja Citroën.



Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 6, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | Brimborg Reykjanesbæ: Njarðarbraut 3, sími 422 7500 | www.citroen.is

\* Brimborg og Citroën áskila sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að aukil er kaupverð háð gengi. Leiga er rekstrarleiga og er miðuð við mánaðarlegar greiðslur í 36 mánuði sem eru háðar gengi erlendra mynta og vöxtum þeirra. Lán er bilasamningur með 20% útborgun og mánaðarlegum greiðslum í 84 mánuði og eru háðar breytingum á vöxtum og gengi erlendra mynta 50% ísk / 50% erl. myntkarfa. \*\* Staðgreitt: 45 dögum eftir afhendingu nýja bílsins. Nánari upplýsingar veita ráðgjafar Brimborgar. Aukabúnaður á mynd: af C3 er áfelligur, þokuljós og samlitun; af C4 er áfelligur; af Berlingo er þokuljós; af C8 er áfelligur og samlitun; Xsara Picasso er áfelligur og samlitun.

EFTIRMÁL ÞRÖNG Í KIRKJUGARÐI HAFNARFJARÐAR:

## Varanleg lausn hefur ekki fengist

Í ársbyrjun árið 2002 komst í fréttir að skipulagsnefnd kirkjugarða vildi að bæjarstjórn Hafnarfjarðar beitti sér fyrir því að fjölgun grafarstæða í kirkjugarði bæjarins yrði flýtt. Í erindi skipulagsnefndarinnar til bæjaryfirvalda kom fram að hraðar hefði gengið á legstæði en búist var við og mikið verið um greftranir fólks sem ekki átti lögheimili í Hafnarfirði. Óttast var að ef ekki yrði gripið til aðgerða myndu öll nýgrafarstæði verða frátekin innan tveggja til þriggja ára.

„Það hefur verið bætt við legstöðum hér í kring jafnóðum,“ segir Arnór Sigurðsson, umsjónarmaður Kirkjugarðs Hafnarfjarðar. „Það



er pláss í kringum garðinn en það er aldrei rými fyrir margar grafir í einu.“ Arnór telur að varanleg lausn á vandanum fái ekki nema með nýjum garði á öðrum stað í bænum. „Við höfum óskað eftir að fá pláss fyrir nýjan garð í Kjódal við Kaldársel. Það er alveg nýtt svæði og nóg rými.“ Arnór vonast til að þetta verði að raunveruleika innan fárra ára þó að hann hafi ekki fengið ákveðin svör frá bæjaryfirvöldum.

Enn sem komið er þurfa Hafnarfirðingar því ekki að láta bera sig til moldar í Garðabæ og Arnór vonar að til þess muni ekki koma.

SVONA ERUM VIÐ



16.029 STUNDA NÁM VIÐ HÁSKÓLA Á ÍSLANDI

Heimild: Hagstofan

24  
stundir

ÁSTKÆRA YLHÝRA

## Að vinna og sigra

Oft heyrst talað um að íþróttamenn og -lið hafi sigrað leiki eða mót. Það er hins vegar ómögulegt að sigra mót, enda er att kappi við andstæðinginn en ekki keppnina sjálfa. Á hinn bóginn er hægt að sigra á mótinu eða vinna mótið, bera sigur úr þytum, standa með pálmann í höndunum og svo framvegis. Það er því eins í málinu og daglega lífinu að það er ekki jafngilt að vinna og sigra.

magnus@frettabladid.is

Eigandi Opera Software:

## Óvæntur endir á Ameríkusundi

**NOREGUR** Jón Stephenson von Tetzchner, hálfíslenskur eigandi tölvufyrirtækisins Opera Software í Noregi, lagðist í vikunni til sunds frá Ósló áleiðis til Ameríku.

Hann hafði lofað þessu ef meira en ein milljón manns næði í nýjan vefvafra fyrirtækisins fyrstu fjóra sólarhringana eftir að hann var settur á markað.

Sundferðin stóð þó ekki lengi yfir því gat kom á gúmmibát aðstoðarmanns Jóns og þurfti Jón að bjarga aðstoðarmanninum frá drukknun. Ekkert verður því af heimsókn Jóns hingað til lands en hann ætlaði að koma við á Íslandi á leiðinni vestur um haf og hressa sig á heitu kakói hjá móður sinni sem búsett er hérlandis. ■



Í BATA Alma Geirdal og Edda Ýrr ætla að hjálpa stúlkum með átröskun í sumar og bjóða upp á hópmeðferð í Hinu húsinu.

## Gríðarleg þörf fyrir meiri stuðning

**Alma Geirdal og Edda Ýrr Einarsdóttir, átröskunarsjúklingar í bata, hafa stofnað Forma, samtök átröskunarsjúklinga. Þær ætla að bjóða upp á hópmeðferð án endurgjalds í Hinu húsinu í sumar.**

Þær voru báðar með átröskun á alvarlegu stigi og tókst báðum að sigrast á sjúkdómnum og ná bata. Nú vilja þær Alma Geirdal og Edda Ýrr Einarsdóttir hjálpa öðrum stúlkum við að ná tökum á lífi sínu. Þær hafa því stofnað Forma, samtök átröskunarsjúklinga, og ætla að bjóða upp á hópmeðferð án endurgjalds í Hinu húsinu.

Alma og Edda Ýrr kynntust eftir að viðtal birtist við Eddu í tímaritinu Nýju lífi þar sem hún lýsti bata sínum og því sem hana langaði að gera. „Ég ákvað að setja mig í samband við hana og við höfum hist annan hvern dag núna í mánuð,“ segir Alma, sem hefur ekki unnið áður að málum átröskunarsjúklinga. „Ég hef bara stigið mín skref í því að fá hjálp og það er mín reynsla og okkar beggja.“

Stúlkurnar telja gríðarlega þörf á því að koma upp meiri stuðningi fyrir átröskunarsjúk-

linga. Sjúkdómurinn sé ótrúlega algengur og heilbrigðiskerfið geti ekki veitt næga hjálp. Í hópmeðferðinni, sem stendur í tíu vikur, ætla þær að miðla af reynslu sinni, bæði neikvæðri og jákvæðri. Þær munu taka á því sem þeim finnst vanta og benda á hluti sem hafa hjálpað þeim.

Alma fékk anorexiu þegar hún var ófrísk að öðru barni sínu, þá 24 ára gömul, en algengara er að stúlkur veikist yngri. „Ég tilheyrir minnihlutahópi,“ segir Alma, sem þjáðist af átröskun í tvö ár og telur kröfur samfélagsins allt of miklar. Alma þakkar Eddu Ýrr að hluta árangur sinn, þar sem hún hjálpaði henni að koma skikk á mataræði sitt. Er ætlunin að hjálpa stúlkunum í hópmeðferðinni á sama hátt.

Þær vinkonur hafa ekki fengið neina styrki fyrir starf sitt og er vinnan öll unnin í sjálfboda-liðastarfi. Alma missti vinnuna í veikindum sínum og hætti í skóla. Nú vinnur hún að málefnum átröskunarsjúklinga samhliða barnauppeldi, en Edda Ýrr ætlar í nám í næringarfræði og sálfræði í haust.

Þær horfa jákvæðar til framtíðar. „Okkur finnst ótrúlegt að hafa náð bata á svona stuttum tíma. Það er ekki sjálfgefið því þetta er stanslaus barátta,“ segir Alma.

solveig@frettabladid.is

## TILBOÐ

Gisting eina nótt í tveggja manna herbergi, morgunverðarhlaðborð, þriggja rétta kvöldverður, hálf tíma nudd fyrir tvo.

Frá 12.800 kr. á mann alla virka daga Framboð á herb. er takmarkað.



## DRAUMADAGAR Á HÓTEL RANGÁ Í MAÍ

Gerðu þér dagamun og fagnaðu vorinu á Hótel Rangá. Við bjóðum sannkallaða draumadaga í maí; gistingu fylgir morgunverður, þriggja rétta kvöldverður og hálf tíma nudd fyrir tvo. Bókaðu gistingu og láttu drauminn rætast.



Icelandic Tourist Board  
www.iceboard.is

IH  
ICELANDAIRHOTELS  
RANGÁ

Nordica | Loftleiðir | Flughótel | Hamar | Flúðir | Rangá | Klaustur | Hérað www.icehotels.is



skóla var fagnað með við-  
pýlsu og 400 og 400  
400

# ÚRRVALIÐ



**AÐEINS**  
SIEMENS  
Þvottavél  
WXL 1063  
**5.490,-\***  
Staðgreitt: 65.880,-

**SIEMENS**  
MEIRA ÚRVAL  
Þurrkarar:  
Siemens 74.900,-  
AEG 85.900,-  
Asko 76.900,-  
Constructa 24.900,-  
Þvottavélar:  
Constructa 51.900,-  
Bauknecht 74.900,-  
AEG 79.900,-

1000 snúningar  
Tekur 6 kg  
Krumpuvörn  
Óil þvottakerfi  
**0% VAXTALAUSAR  
RÁÐGREIÐSLUR**



**AÐEINS**  
Elta kjúklingaofn  
ho100  
**3.330,-\***  
Staðgreitt: 9.900,-

**elta**  
MEIRA ÚRVAL  
Í sumarbústaðinn:  
Espresso kanna 4.990,-  
Rafmagnspanna 6.990,-  
Blandari 4.990,-  
Safapressa 4.980,-  
Bakaraofn 4.990,-  
Brauðrist 990,-

Kjúklingaofn með blæstri fyrir þá sem hugsa um heilsuna  
**4 MÁNADA LÉTTGREIÐSLUR**



**AÐEINS**  
Samsung 2X  
kæliskápur (hvítur)  
RS1FDSV  
**14.995,-\***  
Staðgreitt: 179.900,-

**SAMSUNG**  
MEIRA ÚRVAL  
Samsung stál 199.900,-  
Bauknecht 34.900,-  
Whirlpool 44.900,-  
Wifa 59.900,-  
Siemens 59.900,-  
Bosch 64.900,-  
Electrolux 69.900,-

Amerískur kæli Super kæling í kæli og frysti Stafrænar stillingar Vatn, klaki og mulinn klaki  
**0% VAXTALAUSAR RÁÐGREIÐSLUR**



**AÐEINS**  
Sony video vél  
dchcl9  
**4.153,-\***  
Staðgreitt: 49.900,-

**SONY**  
MEIRA ÚRVAL  
Sony:  
Sony HC90 104.900,-  
Sony HC17 44.900,-  
Sony HC22 55.900,-  
Canon:  
Canon 750i 54.900,-  
Canon MV700 44.900,-

20x optical zoom  
CarlZeiss linsa  
2,5" TFT LCD  
snertiskjár  
USB 2.0  
Easy stilling  
i-Link  
Nightshot Plus  
Fjarstýring  
**0% VAXTALAUSAR RÁÐGREIÐSLUR**



**AÐEINS**  
Thomson sjónvarp  
12 volta (silfur)  
**4.975,-\***  
Staðgreitt: 19.900,-

**THOMSON**  
MEIRA ÚRVAL  
Thomson:  
14" sjónvarp 15.900,-  
28" sjónvarp 29.900,-  
29" sjónvarp 49.900,-  
Phocus:  
32" sjónvarp 79.900,-

BlackMatrix skjár  
12/24/220 volt  
Fjarstýring  
Textavarp o.fl.  
**4 MÁNADA LÉTTGREIÐSLUR**



**AÐEINS**  
SONY cyber-Shot  
S40  
**4.995,-\***  
Staðgreitt: 19.900,-

**SONY**  
MEIRA ÚRVAL  
Sony L1 24.900,-  
Kodak CX6330 10.990,-  
Kodak Z700 29.900,-  
Canon IXUS 40 44.900,-

Litaskjár  
4.1 milljón dýlar  
USB 2.0 og video  
MemoryStick  
USB kapall  
Hálsól  
Carl Zeiss  
3X optical  
**4 MÁNADA LÉTTGREIÐSLUR**



**AÐEINS**  
Zen Micro MP3  
**2.390,-\***  
Staðgreitt: 29.900,-

**CREATIVE**  
MEIRA ÚRVAL  
MuVo Slim MP3 12.990,-  
MuVo V200 MP3 8.990,-  
MuVo2 SQ 29.900,-  
MuVo NX 7.990,-  
MuVo 6.900,-  
Zen Micro 29.900,-  
Icemat 7.990,-  
JukeBox Zen 34.999,-

Zen Micro meiriháttar MP3 5GB harður diskur Spilar WMA / MP3 Tengist MS MPI10 FM útvarp Diktafóinn Heyrnartól fylgja 10 litir  
**0% VAXTALAUSAR RÁÐGREIÐSLUR**



**AÐEINS**  
Samsung plasma 42"  
**21.658,-\***  
Staðgreitt: 259.900,-

**SAMSUNG**  
MEIRA ÚRVAL  
Plasma 42" tækir:  
Thomson 429.900,-  
Sony 399.900,-  
NEC 379.900,-  
Phocus 249.900,-  
LCD tækir:  
Phocus 26" 129.900,-  
Sony 15" 89.900,-

Hlutföll 16:9  
Upplausn 852x480  
Skerpa 3000:1  
79 mm þykk  
Stærð: 1024 x 630,5  
Ábyrgð 3 ár  
**0% VAXTALAUSAR RÁÐGREIÐSLUR**



**AÐEINS**  
Flakkari og harður  
diskur  
**3.225,-\***  
Staðgreitt: 12.990,-

**SAMSUNG**  
MEIRA ÚRVAL  
Rapsody Video 21.900,-  
Sarotech200GB 15.900,-  
Sarotech250GB 18.900,-  
Sarotech stakur 4.490,-

Flakkari 160 GB harður Samsung diskur Flakkarabox Tengir og snúrur fylgja með  
**4 MÁNADA LÉTTGREIÐSLUR**



**TILBOÐ**

DVD myndir  
Xbox leikir  
PC leikir  
PS2 leikir  
CD diskur

World of warcraft  
öðyrastur í Expert



**AÐEINS**  
ET Player  
**12.333,-\***  
Staðgreitt: 147.990,-

**ET**  
MEIRA ÚRVAL  
ET-familia 89.900,-  
ET-NETTA M/17" 79.900,-  
ACER Aspire 139.900,-

Intel 3200 Mhz, 1024MB, 200GB, ATI X700, 10/100 netkort, DVD skrifari, USB 2.0 Creative hátalarar Windows XP home, 17" LCD Samsung skjár  
**0% VAXTALAUSAR RÁÐGREIÐSLUR**



**TILBOÐ**  
**79.990,-\***  
takmarkað magn

**acer**  
MEIRA ÚRVAL  
Acer Aspire1683 144.900,-  
Acer TM4502 154.900,-  
Acer TM2303 109.900,-  
Acer Aspire1690 179.900,-  
HP NX9105 129.900,-

AMD Athlon Sempron 2800+ 256k skyndiminni 256MB minni 40GB Ultra ATA CD skrifari / DVD 15.0" XGA TFT o.fl.  
VISA og EURO RÁÐGREIÐSLUR



**AÐEINS**  
Sony-Ericsson  
T290  
**1.995,-\***  
Staðgreitt: 7.980,-

**Sony Ericsson**  
MEIRA ÚRVAL  
Samsung:  
E700 22.900,-  
SGH-X450 13.900,-  
D-500 44.990,-  
Sony-Ericsson:  
K500 19.900,-  
K700 22.900,-

MMS WAP SMS spjall Polytónar o. fl.  
**4 MÁNADA LÉTTGREIÐSLUR**



**AÐEINS**  
Elta ferðatæki  
**1.248,-\***  
Staðgreitt: 4.900,-

**elta**  
MEIRA ÚRVAL  
Thomson 9.900,-  
Philips 16.900,-  
Philips 14.900,-  
Sony 14.900,-  
Sony 12.900,-

Ferðatæki Geislasplari Kassettutæki Útvarp o.fl.  
**4 MÁNADA LÉTTGREIÐSLUR**



**AÐEINS**  
Landmann gasgrill  
**5.695,-\***  
Staðgreitt: 64.900,-

**LANDMANN-PEIGA**  
MEIRA ÚRVAL  
12275 47.900,-  
000553 41.988,-  
004213 15.900,-  
004577 37.900,-

Pottjárns- grind og plata Þrjú brennarar úr pottjárni Tvískipt Viðarvagn Felliborð  
**0% VAXTALAUSAR RÁÐGREIÐSLUR**

# expert



Opíð virka daga kl. 11.00 - 18.30 | laugardaga kl. 10.00 - 18.00 | sunnudaga kl. 13.00 - 17.00 www.expert.is Skútuvogi 2 sími: 522 9000

Birt með fyrirvara um villur.

\*\*VISA- eða Euro vaxtalauser ráðgreiðslur, meðalgreiðsla í 12 mánaða viðbættum lærislu- og lántökugjöldum.

\*Vaxtalauser léttgreiðslur, 2-4 mánuðir

# Frábær mánudagstilboð!

NAGGALÍNAN  
SÆLKERABOLLUR

**370** kr.  
stk.

Pú sparar 199 kr.

Venjulegt verð í Nóatúni er 569 kr./stk.

NAGGALÍNAN  
CORDON BLEU

**344** kr.  
stk.

Pú sparar 185 kr.

Venjulegt verð í Nóatúni er 529 kr./stk.

**35%**  
afsláttur  
við kassa



## SPARAÐU



TORO GRÝTA  
4 TEGUNDIR

**299** kr.  
pk.



GÓÐA  
KINDA KÆFA

**119** kr.  
pk.



UNGNAUTAHAKK  
ÚR KJÖTBORÐI

**698** kr.  
kg

Pú sparar 400 kr.

Venjulegt verð í Nóatúni er 1.098 kr./kg.



BAUTABÚRS  
KINDABJÚGU

**324** kr.  
kg

Pú sparar 175 kr.

ÍSLENSK  
AGÚRKA

**99** kr.  
stk.



EGILS FJÖR  
3 TEGUNDIR

**199** kr.  
stk



OEKTER PIZZA  
4 TEGUNDIR

**299** kr.  
stk.



## Steikt naut í Teriyaki

250 g Nautakjötsstrimlar – Nóatún  
1 tsk Karrí  
1 msk Teriyaki-sósa – La Choy  
Salt og pipar  
1 poki Ungverskt Stir-fry grænmeti – Náttúra  
1 dl Thai Jasmine hrísgrjón – Tilda

- Sjóðið hrísgrjónin í 15 mínútur í léttsoðu vatni.
- Kryddið kjötið með karrí og teriyaki-sósu.
- Léttsteikið nautakjötsstrimlana í lítilli olíu í ca. 2 mínútur.
- Kryddið með salti og pipar.
- Setjið grænmetið úti og steikið í 1 mínútu.



Berið strax fram með hrísgrjónum og teriyaki-sósu.



KS SÚRMJÓLK  
4 TEGUNDIR

**125** kr.  
stk.



COCA PUFFS

**249** kr.  
pk.

Pú sparar 100 kr.

Venjulegt verð í Nóatúni er 349 kr./pk.



NÓATÚNS  
SALERNISPAPPÍR

**119** kr.  
pk.

Pú sparar 100 kr.

Venjulegt verð í Nóatúni er 399 kr./pk.



NÓATÚNS  
HEILSUBRAUÐ

**199** kr.  
stk.



HATTING  
SNITTUBRAUÐ

**199** kr.  
stk.



7UP FREE  
2 L

**119** kr.  
2l.

Pú sparar 80 kr.

Venjulegt verð í Nóatúni er 199 kr./2L.



NÓATÚN



FBL-GREINING: IMPREGILO, ALCOA-FJARÐAÁL OG BECHTEL

## Eins og svart og hvítt

Alþjóðlegu stórfyrirtækin Alcoa-Fjarðaál og Bechtel eru komin til að sinna framkvæmdum og rekstri álvers á Austurlandi. Allt öðruvísi er staðið að aðbúnaði starfsmanna og innkomu fyrirtækjanna í samfélagið á Reyðarfirði en á Kárahnjúkum þar sem alþjóðlega stórfyrirtækið Impregilo starfar.

### Hver er munurinn?

Impregilo kom hingað til lands með skömmum fyrirvara og hafði lítinn tíma til undirbúnings. Íslendingar voru sjálfir illa undirbúnir og vissu ekki á hverju þeir áttu von. Impregilo kom með nýja stefnu og strauma, vildi nota alþjóðlegar starfsmannaleigur og nýta sér þjónustusamninga. Alcoa-Fjarðaál og Bechtel vinna hlutina öðruvísi. Þeir

hafa nýtt sér tímann til að undirbúa verkið, byggja álver frá grunni og virðast vanda sig við verkið. Þeir vilja nýta sér beint ráðningarsamband. Leiða má líkum að því að Alcoa-Fjarðaál og Bechtel hafi líka lært af reynslu Impregilo. Stjórnendur þessara fyrirtækja hafa vafalítið fylgst vel með fjölmiðlaumfjölluninni og forðast þau mistök sem Impregilo hefur gert.

### Hver er munurinn í starfsmannastefnu og viðmóti þessara fyrirtækja?

Starfsaðstaða hefur breyst til batnaðar á Kárahnjúkum. Alcoa-Fjarðaál og Bechtel hafa látið vinna skýrslur um samfélagið og reyna að koma inn í það með lagni og vinna í takt við það



FRÉTTABLAÐIÐ/VILLI

semfélag sem fyrir er. Starfsmannaástaða er öll til fyrirmyndar á Reyðarfirði. Stjórnendur fyrirtækjanna setja stífar reglur, til dæmis um öryggismál og öryggisbúnað, og ganga eftir að það sé virt. Það er jú starfsmönnum í hag. Húsakosturinn er traustur og snyrtilegur og maturinn virðist lofa góðu. Mikið er gert fyrir starfsmennina. Ráðnir hafa verið fræðslustjóri og afþreyingastjóri. Sá síðarnefndi á að sjá til þess að eitt-hvað sé gert til afþreyingar fyrir starfsmenn. Þessi fyrirtæki, Impregilo á Kárahnjúkum og Alcoa-Fjarðaál og Bechtel á Reyðarfirði, eru eins og svart og hvítt hvað varðar aðkomu að verkefnum og innkomu í samfélagið sem fyrir er.



# Auðhringir, Íbúðalánasjóður og félagsleg undirboð

Alþjóðlegur frídagur verkalyðsins var haldinn hátíðlegur í gær í blíðskaparveðri. Helstu mál dagsins voru vald auðhringa, sterkur Íbúðalánasjóður og átakið Einn réttur – ekkert svindl! gegn félagslegum undirboðum á vinnumarkaði.

1. MAÍ Dagurinn í miðbænum hófst með hinni árlegu 1. maí göngu klukkan hálf tvö þar sem jafnt

ungir sem aldnir gengu frá Skólavörðuholti niður á Ingólfstorg með spjöld og fána á lofti til að krefjast betra kaups og kjara.

Stéttarfélag hafa sjaldan eða aldrei haft mikilvægara hlutverki að gegna, eins og kom fram í 1. maí ávarpi fulltrúaráðs verkalyðsfélaganna í Reykjavík. „Vaxandi áhrif auðhringa og stórfyrirtækja, sem styðjast við markaðssinnaða stjórnálamenn, sækja að réttindum og kjörum launafólks um allan heim,“ segir í ávarpinu og vill fulltrúaráðið koma reglu á kjör og aðstaður erlends vinnuafsls hér á landi.



FRÉTTABLAÐIÐ/EÓL

MÚGUR OG MARGMENNÍ Jafnt ungir sem aldnir fjölmenntu í miðbænum og börðust fyrir betri kjörum.

„Stöndum vörð um Íbúðalánasjóð“ sagði jafnframt í ávarpinu, þar sem fulltrúaráðið gagnrýndi harða atlögu bankanna að sjóðnum. „Íbúðalánasjóður er í raun eina tryggingin fyrir því að vextir af íbúðalánum hækki ekki, því hann tryggir samkeppni á þessum markaði,“ en annað sem brann á vörum ráðsins var starfsöryggi eldra fólks, fjölmiðlar, réttur langveikra barna og ástandið í Írak og Palestínu.

Í kjölfar ávarpsins var kynnt átakið Einn réttur – ekkert svindl! á vegum Alþýðusambands Íslands og aðildarsamtaka þess. Með átakinu er barist gegn félagslegum undirboðum á vinnumarkaði og ólöglegri atvinnustarfsemi með erlendu vinnuafli í skjóli brota á lögum og kjarasamningum, en átakið hefst formlega í dag.

Dó Feministafélagið sé ekki stéttarfélag sem slíkt hafa feministar tekið virkan þátt í skipulagningu hátíðarhalds 1. maí frá stofnun félagsins. Á því varð engin breyting í gær en 35 ár voru síðan Rauðsokkurnar gengu niður Laugaveginum með borða sem á var letrað: „Manneskja ekki markaðsvara“. Í gær voru þessi einkunnarorð endurvakin og feministar fjölmenntu í kröfugönguna með bleik spjöld í staðinn fyrir hinn hefðbundna rauða lit sem flaggað hefur verið á 1.



„MANNESKJA EKKI MARKAÐSVARA“ Feministar nútímans vöktu 35 ára gömul einkunnarorð Rauðsokkanna.

maí til að tákna blóð sem píslarvottar verkalyðsins útheltu fyrir réttindi verkamanna.

Þegar niður á Ingólfstorg var komið hófst útífundur verkalyðsins. Ávarp fluttu Þórunn Sveinbjörnsdóttir, fyrsti varaformaður Eflingar, Ögmundur Jónasson, formaður BSRB, og Hulda Katrín



VALDAMENN GAGNRÝNDIR Ungur maður heldur á skilti með áletruninni „Þegar sagan endurtekur sig“ og meðfylgjandi eru myndir af George W. Bush Bandaríkjaforseta með yfirvararskegg í anda Hitlers, Davíð Oddsyni með hendur fyrir augun og Halldóri Ásgrímssyni með hendur fyrir eyrun.

Stefánsdóttir, formaður Iðnnemasambands Íslands.

Ögmundur líkti auðmönnum landsins við Bogensen, kaupmann frá Óseyri í Axlarfirði úr hugmyndasmiðju Halldórs Laxness heitins, sem öllum og öllu réði í sinni sveit í krafti auðs og einokunarvalda. „Þeir líkna og lækna, hinir miklu velgjörðarmenn samfélagsins, alls staðar koma þeir fram sem veitendur. En þeim sem verðmætin skópu, almenningi, launafólki, er ætlað að sitja áhrifalausum á áhorfendabekkjum að klappa kapitalismanum lof í lófa,“ sagði Ögmundur í ræðu sinni. Hann endaði ávarpið á því að hvetja verkalyðinn til að snúa vörn í sókn.

lilja@frettabladid.is

FRÉTTABLAÐIÐ/AP



PÚTÍN BRENNÐUR Í MOSKVA Fylgismenn rússneska kommúnistaflokksins brenna myndir af Vladímír Pútín Rússlandsforseta í fyrsta maí göngu í miðborg Moskvu í gær.

## ÁFRAM Í ÚRVALSDEILD?

- VIÐ EIGUM VAL

### AÐALFUNDUR SAMTAKA ATVINNULÍFSINS

#### 3. MAÍ 2005, HÓTEL NORDICA








kl. 14:00	Venjuleg aðalfundarstórf
kl. 14:45	Kaffihlé
<b>kl. 15:00</b>	<b>OPIN DAGSKRÁ</b>
	<b>„ÁFRAM Í ÚRVALSDEILD?“</b>
	Myndskeið: Árangur atvinnulífsins
	Ræða nýkjörins formanns Samtaka atvinnulífsins
	Myndskeið: Árangur stjórnvalda
	Ræða Halldórs Ásgrímssonar, forsætisráðherra
	Myndskeið: Áherslur atvinnulífsins og framtíðarsýn
	<b>Umræður</b>
	Ármann Þorvaldsson, KB-banka
	Jón Ásgeir Jóhannesson, Baugi Group
	Katrín Pétursdóttir, Lýsi hf.
	Ragnhildur Geirsdóttir, FL Group
	Svafa Grönfeldt, Actavis Group
	Stjórn umræðna: Páll Magnússon
<b>kl. 16:30</b>	<b>Fundarlök</b>

Simultaneous  
English  
translation



SAMTÖK ATVINNULÍFSINS

# KALDIR DAGAR

Ísskápar með frábærum afslætti!



**GeneralFrost** **STÁL**  
GeneralFrost RF270-1673  
145sm STÁL KÆLISKÁPUR með frysti.  
Orkunýting A. Mál (hxbxd): 145x60x60.

**TILBOÐ 49.995**

Verð áður kr. 69.995



**EuroCool**  
EuroCool K16  
85sm KÆLISKÁPUR með litlu frystihólfu.  
Orkunýting A. Mál (hxbxd): 145x48.5x56.

**TILBOÐ 19.995**

Verð áður kr. 29.995



**GeneralFrost**  
GeneralFrost C290-1503  
145sm KÆLISKÁPUR.  
Orkunýting B. Mál (hxbxd): 145x60x60.

**TILBOÐ 29.995**

Verð áður kr. 37.995



**Whirlpool**  
Whirlpool ARC2240  
139sm KÆLISKÁPUR með frysti.  
Orkunýting B. Mál (hxbxd): 139x50x60.

**TILBOÐ 34.995**

Verð áður kr. 44.995



**BEKO**  
BEKO CDP7451  
152sm KÆLISKÁPUR með frysti.  
Orkunýtingu A+. Mál (hxbxd): 152x54x60.

**TILBOÐ 39.995**

Verð áður kr. 54.995



**Whirlpool**  
Whirlpool ARC5190  
160sm KÆLISKÁPUR með frysti.  
Orkunýting B. Mál (hxbxd): 160x55x60.

**TILBOÐ 49.995**

Verð áður kr. 64.995



**Whirlpool**  
Whirlpool ARC1691  
180sm KÆLISKÁPUR. Orkunýting A.  
Mál (hxbxd): 180x60x62.6.

**TILBOÐ 49.995**

Verð áður kr. 64.995



**VESTFRÖST STÁL**  
Vestfrost S320MIX  
186sm STÁL KÆLISKÁPUR með frysti.  
Mál (hxbxd): 186x60x60. Orkunýting A.

**TILBOÐ 74.995**

Verð áður kr. 99.995



**AMERÍSKIR KÆLISKÁPAR  
MEÐ 20-40% AFSLÆTTI!**



**VESTFRÖST**   
DÖNSK GÆDAFRAMLEIÐSLA

## FRYSTIKISTUR MEÐ 10-25% AFSLÆTTI

**VERÐDÆMI:**  
Vestfrost AB425  
411 lítra FRYSTIKISTA á hjólum, ljósi,  
2 körfum Danfoss kælipressu.  
Orkunýting B. Mál (hxbxd): 85x137x60.

**TILBOÐ 37.495**

Verð áður kr. 49.995

## ÚTLITSGALLAÐIR KÆLISKÁPAR MEÐ MIKLUM AFSLÆTTI

Glæsilegir amerískir ísskápar, ofnar, háfar og helluborð í miklu úrvali frá Whirlpool, einum virtasta framleiðanda í heimi.

Sniðnir fyrir  
Íslenskar  
Innréttingar

Fullkominn  
**LÚXUS**  
Fáguð evrópsk hönnun í klassískum amerískum stíl



**Heimilistæki**

SÆTÚNI 8 • SÍMI 569 1500 • www.ht.is

„Ég ákvað loksins að ganga í málið  
og skrá mig í reglubundinn sparnað.  
Það tók heilar 5 mínútur.“



**Landsbankinn**  
Banki allra landsmanna

410 4000 | [www.landsbanki.is](http://www.landsbanki.is)

Það er einfaldara en margur heldur að skrá sig  
í reglubundinn sparnað. Kynntu þér fjölbreyttar  
sparnaðarleiðir í næsta útibúi, á [landsbanki.is](http://landsbanki.is) eða  
í síma 410 4000.

Það eina sem getur komið í veg fyrir að þú eyðir  
í sparnað... ert þú.

Eydu í sparnað.









Sólarupprás Hádegi Sólarlag  
 REYKJAVÍK 4.56 13.25 21.56  
 AKUREYRI 4.28 13.09 21.53  
 Heimild: Almanak Háskólans

FRÉTTABLAÐIÐ

Góðan dag!

Í dag er mánudagur 2. maí,  
 122. dagur ársins 2005.

Fasteignasölur

101 Reykjavík	11
Akkurat	22-23
Ás	4-5
Bífröst	10
Búseti	29
Draumahús	24-25
Eignakaup	36
Eignasala Suðurlands	21
Eignastýring	34
Fasteignamarkaður.	21
Fasteignamiðlun	8
Fasteignam. Grafarv.	9
Fasteignam. Hafnarfj.	15
Heimili fasteignasala	21
Hof	37
Hraunhamar	32-33
Húseign	26
Húsalind	12
Höfði	37
Lyngvík	28
Neteign	31
Nethús	30
Nýtt heimili	18
Remax	20, 27 og 34
Valhöll	6-7
Viðskiptahúsið	13
Pingholt	19

SMÁAUGLÝSINGAR byrja í dag á bls. 38

Flokkar & fjöldi

- Bílar & farartæki
- Keypt & selt
- Þjónusta
- Heilsa
- Skólar & námskeið
- Heimilið
- Tómstundir & ferðir
- Húsnæði
- Atvinna
- Tilkynningar

# allt - fasteignir

ER ÞÍN FASTEIGN AUGLÝST HÉR?

MEST LESNA FASTEIGNABLAÐ LANDSINS



Parkett í húsinu er að mestu nýlegt og flísar einnig. Í eldhúsinu er gegnheil nýleg eikarinnrétting.

## Glæsilegt raðhús á góðum stað

Fasteignasalan Hraunhamar er með vel staðsett og glæsilegt raðhús til sölu við Stekkjarhvamm 68 í Hafnarfirði. Húsið er 187 fermetrar, þar af er bílskúrin 26,3 fermetrar.

Komið er inn í forstofu með nýlegum flís-um og fatahengi. Þvottaherbergi með hill-um og gluggum er inni af forstofu. Eldhús er glæsilegt og rúmgott með vandaðri gegnheilli eikarinnréttingu. Mósafkflísar eru á milli eldhússkápa, gaseldavél, flísar á gólfi og eyja með flísalagðri borðplötu. Borðstofa er við eldhús. Stofa er björt og er

hægt að ganga út úr henni í garð.

Stigi upp á aðra hæð er parkettlagður. Uppi er hol, rúmgóður sjónvarpsskáli og út-gengt á suðursvalir. Rúmgott svefnher-bergi með skáp og tvö rúmgóð barnaher-bergi. Gott baðherbergi, baðker með sturtu. Innrétting á baðherbergi er hvít og flísar í hólf og gólf. Á þriðju hæð hússins er gott herbergi með velux-glugga.

Gólf hússins eru með parketti eða flís-um. Parkett er að mestu nýlegt og flísarnar einnig. Eldhús er líka nýlegt, þar á meðal tækin.

Fallegur garður er við húsið, sem er vel staðsett á skjólsælum stað. Ásett verð er 33,5 milljónir. ■

### LIGGUR Í LOFTINU í fasteignum

Garðabær og Stjarnan skrifuðu undir samning í vikunni um framhald framkvæmda við vall-arhús við knattspyrnuvöllinn að Ásgarði. Þetta er þriðji áfangi verksins en í honum felast framkvæmdir við innréttingar og fleira. Stefnt er að því að framkvæmdum verði lok- ið 31. ágúst á þessu ári. Heildar- greiðsla Garðabæjar til Stjórnunnar samkvæmt þess- um samningi nemur 54,3 millj- ónum krónum og greiðist á

þriggja ára tímabili.

Verðmæti íbúðarhúsnæðis á höfuðborgarsvæðinu voru 447 milljónir króna um síðustu ára- mót samkvæmt fasteignamati eins og kemur fram á vef Viðskipta- blaðsins, vb.is. Á fyrsta ársfjórð- ungi hækkaði verð íbúðar- húsnæðis á þessu svæði um þrettán prósent og hafa verðmæti íbúðarhúsnæðis á svæðinu því aukist um að minnsta kosti 58 milljónir króna.



fasteignir@frettabladid.is

Íbúðalán

# 4,15%

Kynntu þér kostina við íbúðalán Landsbankans. Fáðu ráðgjöf hjá sérfræðingum okkar og veldu leiðina sem hentar þér best. Hafðu samband í síma 410 4000 eða á fasteignathjonusta@landsbanki.is

410 4000 | landsbanki.is



Landsbankinn  
 Banki allra landsmanna

**Málning**

Kosturinn við málningu er að það er alltaf hægt að mála yfir hana með nýjum lit, þannig að það er um að gera að prófa sig áfram með liti og taka áhættu.



**Stigar, allar gerðir  
Innihurðir  
Parket**

Verkstaðisþjónusta  
Tilsmíði og lökkun:

Imex ehf.  
Lýngáhlé 3  
Árbúasjarmörk  
Sími 567 1300  
www.imex.is

**Bunzlau  
stellið er  
komið**

BORÐ FYRIR TVÖ  
KRINGLAN  
Sími 568 2221

**GLÓFAXI HE.**  
ÁRMÚLA 42 - SÍMI 553 4236

**BÍLSKÚRS OG IÐNAÐARHURÐIR**

- Hurðir til á lager
- Smíðað eftir máli
- Eldvarnarhurðir
- Öryggishurðir

Gæða hús handa þér

**Bjálkahús ehf**

Hefur skapað sér orð fyrir vönduð hús.  
Hús okkar eru byggð til að endast.  
Á fjórðhundrað hús hafa verið byggð.

einingahús-bjálkahús-sumarhús

www.husogheimili.is

Komdu við á skrifstofu okkar til að fá nánari upplýsingar  
HÚSogheimili - BJÁLKAHÚS EHF / Krókháls 5A, 110 R, s: 511-1818

**S.Ó. Garðverk**

Fagmennska í fyrirrúmi  
PALLASMÍÐI, HELLULÖGN,  
TRAKTORSGRAFA, MINI-VÉL OG  
VÖRUBÍLL MEÐ KRABBA

Sigurður Ólafsson  
S: 822 3650

**Stallað  
Pakál**

Bára

Trapisa

**ALYAK**

Stórhöfða 33  
Sími: 577 4100  
www.altak.is



Tómas á margar fróðlegar minningar frá Tjarnargötu 20.

# Heimsveldiskók og kaffi

**Tómas R. Einarsson komst til manns í ískygglegu húsi við Tjarnargötu 20.**

„Það liggur nú ekki beint við þegar maður horfir á þetta virðulega og fallega hús í dag, en þegar ég steig þar fyrst inn fyrir dyr þótti þetta dálítið ískygglegt hús. Það helgaðist af því að þarna voru til húsa samtök sósíalísta, þar á meðal Æskulýðsfylkingin, sem var á þeim tíma alræmd og illræmd í hópi þeirra sem ekki vildu mikinn gusugang í samfélaginu,“ segir Tómas R. Einarsson, sem var nýkominn beina leið úr sveitinni árið 1969, þá sextán ára gamall.

„Það var pólitískt tog á milli hæða í húsinu. Andstætt því sem gerist í reyfarabókmenntum var kjallarinn tiltölulega saklaus, en

rishæð Æskulýðsfylkingarinnar var hættulegust og þar voru ræddar sendiráðstökur og eggjakast.“

Tómasi er breiddin í mannlífsflórunni líka minnisstæð. „Allt frá rithöfundinum Gunnari M. Magnúss, þrúðmannlega klæddum með vel snyrt skeggið, til myndlistarkonunnar Rósku, sem var á hnjúnum á efstu hæðinni að teikna plaköt gegn Víetnamstríðinu. Og svo fékk maður margt til að hugsa um, eins og á kappræðufundi milli sósíalísta og Heimdallar, þegar einn aðal hugmyndafræðingur róttæklinganna sat lengst af við hliðina á manni sem ég vissi að skrifaði oft greinar í Morgunblaðið, og þáði frá honum ófáa sopa úr koníaksfleyg. Þarna var þó aðallega drukkið heimsveldiskók og kaffi.“

Þegar Tómas tóltir háborgaralega um fína Tjarnargötuna í dag finnst honum að þessar minningar hljóti að vera talsýn og að ekkert af því fólki sem hann kynntist og sá í þessu húsi passi við húsið og umhverfið. „Nema þá helst gestkomandi Heimdellingur með pela.“

Tómas er þessa dagana að undirbúa safndisk með nokkrum sönglögum sínum og kveðst vera nýbúinn að ljúka við upptöku á tveimur lögum sem eigi að fylgja eldri upptökum. Meðal þeirra eru lögin sem hann gerði við Íslandskvæði enska skáldsins W.H. Auden og titillinn á disknum er sóttur í kvæðið „Let jazz be bestowed on the huts“. Auk þessa segist hann vera að undirbúa nokkra tónleika í sumar.

brynhildurb@frettabladid.is

**Keramík fyrir alla**

**Barnaafmæli  
Bekkjarferðir**

Frábær skemmtun fyrir allan hópinn.  
**Tilboðspakkar**  
Keramík og pizza frá kr. 990 á mann.  
Hópstærð 8-25  
Keramík fyrir alla  
sími 552 2882, Laugavegi 48b.  
Sjá lýsingu: www.keramik.is

**Teppahreinsun með "truckmount"**

Hin eina sanna "djúphreinsun" nær árangri þegar aðrar aðferðir skálja eftir bletti.

Fyrir öll teppi.  
Heimili - Skrifstofur - Stigahús  
Meira all - betra skol styttri þurrktími

**SKUFUR**  
Kleppsvégi 152 104 R  
Sími 568 8813 GSM 896 0206

**ÞÚ HEYRIR  
ÞAÐ STRAX**

Talstöðin færir þér fréttir oftár á sólarhring en nokkur önnur íslensk útvarpsstöð.

**Talstöðin**  
FM 90,9



Epoxy 1 lakk er blandað með vatni í stað leysiefna, sem eru hættuleg við innöndun.

## Án lífrænna leysiefna

MÁLNING HF. LEGGUR ÁHERSLU Á AÐ TAKA LEYSIEFNI ÚT OG SETJA VATN Í STAÐINN Í MÁLNINGU OG LAKK.

Neytendur verða sífellt meðvitaðri um skaðsemi efna bæði fyrir umhverfið og heilsuna og hefur í kjölfarið aukist úrval á vörum sem innihalda engin eitrefni. Málning hf. hefur í sinni framleiðslu lagt áherslu á að framleiða skaðlausa málningu og taka út leysiefni og setja vatn í staðinn. Málning frá fyrirtækinu inniheldur engin lífræn leysiefni og má sjá merkinguna 0% á dósum, sem gefur til kynna að málningin sé umhverfisvæn, en sífellt fleiri tegundir eru að bætast í þann flokk. Epoxy 1 er nýjasta afsprenghi vörubróunar hjá Málningu hf. Yng er vatnsþynnt epoxylakk með framúrskarandi slitstyrk. Við vörubróun á Epoxy 1 var leitast við að nota verkferil um vistvæna vörubróun sem lóntæknistofnun Íslands hefur haft forgöngu um að kynna hérlendis. Epoxy 1 er hefðbundið epoxylakk sem blandað er með vatni í stað leysiefna, sem eru hættuleg við innöndun, og er eina lakk þessarar tegundar sem framleitt er hérlendis.



Lýs eru ekki aúfúsugestir í gördum og tímabært að panta úðun.

## Tími til panta úðun

LÚS OG MAÐKUR GRASSERA Í MAÍ.

Nú er tíminn til að panta úðun fyrir garðinn en passlegt er að úða í lok maí. Lús grasserar venjulega í lok maí eða byrjun júní. Þen gæti þó látið á sér kræla fyrir vegna hlýinda. Úðun skiptir miklu máli fyrir tré þar sem óværan mun annars éta laufblöð trjánna, sem veldur því að trén verða brún og ljót allt sumarið. Þeir sem vilja hafa trén sín fagurgræn yfir sumarið ættu að huga að þessu.

## Valhnetum nuddað í rispur

VALHNETUNUDD ER NÁTTÚRULEG OG UMHERFISVÆN VIÐGERÐ Á RISPUÐUM VIÐI.

Allir kannast við að fá rispur í viðargólf eða húsgögn og eru þær misslæmar. Þetta er sérstaklega hvítleitt vandamál á heimilum þar sem eru hundar eða kettir sem rispa gólfinn með klónum.



Einfalt ráð við þessu er að taka valhnetur og nudda þeim í rispur og náttúrulegar olíur í hnetunum fylla í rispur. Þetta er einföld og ódýr leið til að takast á við þetta vandamál og að sjálfsögðu mjög umhverfisvænt. Sama er að sjálfsögðu hægt að gera við borð, stóla, skápa eða kommóður úr heilum við sem hafa rispast illa.

# Allt í röð og reglu

Fataskápar geta tekið á sig á sig ýmsar myndir.

Það borgar sig ekki að vanmeta umfang fatnaðarins sem við klæðumst og oft tekur dótið í kringum okkur ótrúlega mikið pláss. Það er kostur að geta lokað þetta dót af og þá eru fataskápar eða aðrar hirslur nauðsynlegar.

Hægt er að fara margar leiðir við uppfærslu á hirslum undir fötin og það færast í aukana að hafa svokölluð fataherbergi. Þegar pláss er lítið er það hins vegar ekki svo auðvelt í framkvæmd og þá þarf að vera útsjónarsamur og nýta rýmið sem best.

Séu einhver herbergi í húsinu undir súð er tilvalið að nota það pláss undir hirslur. Einnig er sniðugt að láta sérhanna hornskápa inn í vannýtt rými og þar fram eftir götunum.

Lausar slár eru líka vinsælar sé lítið um skápa, og annars staðar hentar að hafa lausa skápa sem hægt er að færa til án mikillar fyrirhafnar.

Ótal leiðir eru því til í þessum efnum og ekki vitlaust að verða sérúti um sérfræðiaðstoð sem víða býðst hjá seljendum og framleiðendum á málningu og fataskápa því til eru margar sniðugar lausnir á að nýta rými vel undir föt, skó og lín.



Skápur undir súð, Fríform



Skápur með speglahurð, Fríform.



Fataskápur í horn, Hirzlan

Mjór ljós fataskápur, Hirzlan.



Andrés Sigurðsson ásamt Þórði Kjeld og Ólafi Má Sigurðssyni hjá innréttingunum. Lagerinn er gríðarlega rúmgóður enda er stefnan að allir geti tekið innréttingarnar með sér heim.

## Settu það saman!

Bræðurnir Ormsson hafa opnað nýja verslun í Smáralind þar sem boðið er upp á ósamsettar HTH-innréttingar á góðu verði.



Bræðurnir Ormsson hafa opnað 1.200 fermetra verslun og sýningarsal í Smáralind þar sem hægt er að fá hljómtæki, sjónvörp, eldhústæki og gjafavörur á einum stað, að ógleymdum innréttingum frá hinum þekktu danska framleiðanda HTH.

„Hér er um að ræða „gulu línuna“ eða Settu það saman, ákveðnar vörulínur frá HTH sem eru fjöldaframleiddar og svo seldar ósamsettar. Þetta skilar neytendum prýðilegum innréttingum en á svo lágu verði að til dæmis mætti fara langt með að kaupa eldhústækin líka fyrir mismuninn á gulu HTH og meðalverði innréttinga á markaðnum,“ segir Andrés B. Sigurðsson hjá Bræðrunum Ormsson.

„Þetta eru bæði eldhús- og baðinnréttingar og fataskápar og allt til á lager. Lagerinn er í versluninni í Smáralind og því

hægt að taka vöruna beint út í bíl og með sér heim. Verslunin og lagerinn er stærsta verslunarhúsnæði sem opnað hefur verið í Smáralind síðan húsið var opnað fyrir þremur árum.“

Þessar ósamsettu innréttingar má fá með átta mismunandi útlitsgerðum hurða og sex mismunandi borðplötum eru á lager, auk þess sem panta má fleiri gerðir. Í nýja sýningarsalnum, sem er 270 fermetrar, er sýnishorn af átta mismunandi eldhúsum auk fjölda baðinnréttinga og fataskápa. Meðalverðið fyrir fimmtán eininga innréttingu er á bilinu 180-220.000 krónur og vel þess virði fyrir þá sem eru í innréttingahug að skella sér í Smáralindina og kynna sér málin.



Sumar gjafir skipta öll börn máli!

Gefum börnum góða sumargjöf



989 BYLGJAN

Ivar Guðmunds  
Alla virka daga kl. 9-12

## Endingin ofar öllu!

Fagmennska og úrvalsmálning

Þakmálun ehf. sérhæfir sig í að mála þök og klæðningar. Vönduð vinna unnin af reyndum fagmönnum og hin slitsterku Jotamastic 87 og Pioneer Topcoat frá Jotun tryggja framúrskarandi endingu. Láttu okkur gera tilboð.



ÞAKMÁLUN ehf.  
Símar: 697 3592 og 8441011



## Glæsilegt úrval Sisal og Kókos gólfteppa

Heimilisgólfdukar

Tilboðsverð  
frá kr. 900 á m<sup>2</sup>

Teppamottur

40% afsláttur

Teppi horn í horn

Stigateppi

Níðsterk og létt í þrifum

Gerum tilboð að kostnaðarlausu

GÓLFBÚNAÐUR

KJARAN EHF. • SÍÐUMÚLI 14 • 108 REYKJAVÍK  
SÍMAR 510 5510 • 510 5520  
OPIÐ VIRKA DAGA KL. 8 - 18.















**FASTEIGNA  
MIÐLUN  
GRAFARVOGGS**  
Sími 575 8585 - Spönginni 37 - 112 Reykjavík



FÉLAG FASTEIGNASALA

Opíð virka daga  
frá kl. 09:00-18:00.  
www.fmg.is



Sverrir Kristjánsson  
Lögg. fasteignasali  
Gsm 896 4489



Jón Pétursson  
Sölumaður  
Gsm 898 5822



Karl Dúi Karlsson  
Sölumaður  
Gsm 898 6860



**Samtengd söluskrá**  
Sex fasteignasölur  
- ein skráning - minni kostnaður -  
- margfaldir árangur -  
www.hus.is



**GLÆSIEIGN**



**BÁSRYGGJA**



**GOTT  
ÚTSÝNI**



**FRÁBÆR  
STAÐSETNING**

**LÚXUS  
INNRETTINGAR**



### HAFNARGATA 9 - STYKKISHÓLMI

Þessi fallega eign er til sölu, skráð 185,6 fm. Bárújárnsklætt timburhús, óinnréttað og því möguleiki að innrétta það á margan hátt s.s. Gallerí, verslun, skrifstofur, íbúðir ofl. ofl. Einstök staðsetning. Sjá www.mbl.is, Hafnargata í Stykkishólmi.

### STYKKISHÓLMUR

Til sölu við Aðalgötu stórt tveggja íbúða einbýlishús úr steini, byggt árið 1972. Aðkoma að húsinu er góð, steypt plan fyrir framan bílskúr, mjög stór sólpallur með díóðulýsingu. Stærri íbúðin skiptist í sjónvarpshol, stofu, borðstofu, halogen lýsing í loftum. Flísalagðar svalir. Eldhús með borðkrók, harðplast og harðviðar innrétting. Á sérgang eru 3 svefnherb. Parket á flestum gólfum, flísar á baðherb. Á jarðhæð er 3ja herbergja íbúð: Sér inngangur, forstofa, gangur, 2 herb. og stofa. Parket á gólfum. V. 19,9 millj.



Jarðhæð er 3ja herbergja íbúð: Sér inngangur, forstofa, gangur, 2 herb. og stofa. Parket á gólfum. V. 19,9 millj.

### AUSTURGATA - HAFNARFIRÐI



Mjög fallegt og sjarmerandi einbýli með aukaíbúð á besta stað við miðbæ Hafnarfjarðar. Húsið er samtals 176,5 fm og hentar mjög vel fyrir stóra fjölskyldu. Húsið skiptist í 2 eldhús, 2 stofur, 4 svefnherb., 2 baðherb./þvottaherb., garðskála, búr og geymslur. Parket, flísar og korkflísar á gólfum. Litlar svalir með útsýni. Grænt svæði fyrir framan húsið. V. 34,5 millj.

### Sérhæð



### BANKASTRÆTI

Falleg og mikið endurnýjuð 183,2 fm. 6 herb. íbúð á 3. hæð á þessum vinsæla stað í miðbænum. 4 parketlögð herb. 2 stórar samliggjandi stofur, parket- og flísalagðar. Eldhús, gestasalerni og flísalagt baðherb. Geymsla/búr er í eldhúsi. Arinn. V. 43,6 millj.

### 3ja herb.



### FLÉTTURIMI

Falleg og rúmgóð 90,7 fm, 3ja herb. íbúð ásamt stæði í bílskýli. Flísar og parket á gólfum. 2 svefnherb.. Rúmgóð stofa. Flísalagðar svalir. Eldhús með fallegru innréttingu og borðkrók. Þvottaherb.. innan íbúðar. Flísalagt baðherb.. Sér geymsla. V. 18,9 millj.

### Landsbyggðin

**STYKKISHÓLMUR** 137,9 fm einbýlishús á 2 hæðum við Hafnargötu, byggt árið 1906, ásamt 19,5 fm hjall. Efrí hæð: Forstofa, gestasnyrting, skáli, stofa og borðstofa. Eldhús og búr. Neðri hæð: baðherb. sem verið er að standsetja, 3 svefnherb., og þvottaherb. Útgeymsla. Töluvert endurnýjað, endurbótum ekki lokið. Mikið útsýni. V. 10,8 millj.

**STYKKISHÓLMUR** Til sölu 111,9 fm. miðhæð í reisulegu húsi við Silfurgötu. Mikið endurnýjuð íbúð, m.a. rafmagn, ofnar, eldhúsinnr. og baðinnr.. Sér inngangur. 4 herb. o.fl.. Fallegt útsýni út á Breiðafjörð. V. 8,9 millj.

### Atvinnuhúsnæði



### DUGGUVOGUR - LAUST STRAX

Til sölu eða leigu 325,4 fm. jarðhæð með stórum innkeyrsluhurð. Góð lofthæð. Húsið er áberandi og hefur því mikið auglýsingagildi. Plássíð getur hentað fyrir heildsölu, verslun, verkstæði eða iðnað. LAUST TIL AFHENDINGAR. V. 26,7 millj.

### ÓLAFSVÍK

Iðnaðar og verkstæðishús við Ennisbraut, byggt árið 1981, samt. 843,9 fm. Vandað hús sem hentar undir hverskonar verkstæðis- og iðnaðarstarfsemi. Góð úti-aðstaða. Kaffistofa, tvö salerni, fatageymsla. Góð starfsmanna-aðstaða. Ýmiskonar skipti koma til greina.

### 4ra herb.



### BOGAHLÍÐ

Falleg 103,7 fm, 3ja (4ra) herbergja íbúð á 2. hæð í góðu fjölbýli á þessum vinsæla stað. Eldhús, stofa, borðstofa, 2 svefnherb. og aukaherb. í kjallara, baðherb., sameiginlegt þvottahús. Suður svalir með góðu útsýni yfir Öskjuhlíðina. V. 20,5 millj.

### 2ja herb.



### BERJARIMI

Einstaklega falleg 74,3 fm, 2ja herb. íbúð með sér inngangi á efrí hæð í litlu fjölbýli í Grafarvoginum ásamt stæði í bilageymslu. Hátt til lofts. Stofa og svefnherb. parketlögð. Eldhús, baðherb. og þvottaherb. flísalagt. Sér geymsla. V. 16,9 millj.

### EINBÝLISHÚS Í FOLDUNUM

Erum með til sölu fallegt vel viðhaldið palla - einbýlishús í Foldunum. Húsið stendur neðan götu, innarlega í botnlanga, á sjávarlóð og er með innbyggðum tvöföldum bílskúr. Undir bílskúrnum að hluta, er um 26 fm óinnréttað rými. 4 svefnherbergi. Arinn í stofu. Útsýni er sérlega gott úr stofum, af svölum og verönd. Parket og flísar á gólfum. Arkitekt-teiknað hús, sem vert er að skoða betur.

### EINBÝLI Í VESTURBÆNUM

Til sölu eitt af þessum snótru, sjarmerandi, timbur einbýlishúsum í Vesturbænum. Kjallarinn hefur verið sér íbúð hér áður fyrir, með sér inngangi, en einnig er innangengt. Kjallarinn skiptist í forstofu með flísum á gólf, þvottaherb. með flísum á gólf, eldhús (notað sem geymsla), samliggjandi stofur með parketi á gólfum, svefnherb. og bað með sturtu. Aðalhæðin er forstofa, baðherb., samliggjandi stofur í vinkil, eldhús. Á gólfum eru upphafleg furuborð. Upphaflegur panill á veggjum að hluta. Skorsteinn hefur verið hlaðinn upp og mjög mikið hefur verið endurnýjað m.a. hæðin einangruð innanfrá. Úr forstofu er stigi upp í risið en þar eru 2 herb. ofl. Járn á húsinu er lélegt. Búið er að lækka jarðveg sunnanvert við húsið og leggja fyrir heitum potti en þessi framkvæmd er ófrágengin. Seljanda vantar 4ra - 5 herb. íbúð í vesturbæ, Melar/Hagar, má fylgja aukaherb. í kjallar.

Listhús í Laugardal er eitt glæsilegasta hús borgarinnar



# Listhúsið

**Nýuppgerð glæsiíbúð í Laugardalnum**
**ÞAK YFIR**  
 Þessi eign verður sýnd á Skjá einum á morgun þriðjudag kl. 19:15

**Tilboð óskast**

**3-4 herbergja í Listhúsinu í Laugardal**

Falleg, nýuppgerð og einstaklega björt 3ja-4ra herbergja íbúð (110 m<sup>2</sup>) á tveimur hæðum með sér inngangi í Listhúsinu í Laugardal. Á neðri hæðinni eru forstofa, hol, baðherbergi, svefnherbergi og eldhús. Á efri hæðinni er mjög rúmgóð stofa ásamt sólstofu (yfirbyggðar svalir) Nýtt parket er á holi, svefnherbergi, eldhúsi og allri efri hæðinni. Mikil lofthæð í eldhúsi og á efri hæð. Nánari lýsing: Komið er inn í forstofu sem er með flísum í framhaldi er hol. Svefnherbergið er með skápum. Baðherbergið er með flísum á gólf og uppá miðja vegg, hvít innrétting og sturta, lagt er fyrir þvottavél og þurrkara á baðinu. Í Eldhúsi er ný glæsileg innrétting og ný stáltæki, borðkrókur (aðstaða) út við glugga. Vandaður og sérhannaður stigi er milli hæða. Á efri hæðinni er mjög rúmgóð stofa með sólstofu. Vönduð, glæsileg eign. Húsið stendur mjög miðsvæðis í Reykjavík og stutt er í alla þjónustu. Húsið sjálf er í góðu ástandi og aðkoma að því er mjög góð. Eignin var metin á 25,5 millj. en einnig er óskað eftir tilboði.


**BIFRÖST**  
 F · A · S · T · E · I · G · N · A · S · A · L · A

 Lárus Ingi Magnússon  
 Sölumaður  
 Pálmi B. Almarsson  
 Löggitur fasteignasali  
 Katrín Magnúsdóttir  
 Ritari  
 Sverrir B. Pálmasson  
 Sölumaður

Sími 533 3344

**Petta gerum við fyrir seljendur**

- Skoðum og verðmetum eign
- Tökum myndir og kynnum eign
- Útvegum öll gögn
- Útbúum söluyfirlit
- Finum kaupanda / Virk söluskrá
- Leggjum metnað í skjalagerð
- Gætum hagsmuna sejdna
- Tökum sanngjarna þóknun
- Fastgjald fyrir auglýsingar og gögn

**Petta gerum við fyrir kaupendur**

- Finnum réttu eignina
- Setjum þá á kaupendaskrá
- Sinnum upplýsingaskyldu
- Aðstoðum við gerð og framsetningu kautilboða
- Gætum hagsmuna þeirra
- Fylgjum eftir og sækjum lánappíra
- Leggjum metnað í skjalagerð
- Þinglýsum skjölum
- Tökum sanngjarna umsýsluþóknun

**✓ 2ja - 3ja herbergja**

**Hringbraut – Sér inngangur**

Vorum að fá í sölu snotra 66 m<sup>2</sup> 2ja herb. íbúð með sér inngangi. Íbúðin er töluvert endurnýjuð, m.a. ofnar og ofnalagnir. Parket og flisar. Verð 10,9 millj.


**Öldugata**

Góð 82 m<sup>2</sup>, 3ja herbergja íbúð á 1. hæð á þessum vinsæla staði í Vesturbænum. Íbúðin er gangur, baðherbergi, eldhús, tvö svefnherbergi og stofa, auk þess fylgir geymsla undir stiga og köld útteigsmála í skúr í bakgarði. Parket og flisar. Verð 15,5 millj.


**Rauðarárstigur – Laus**

Mjög snyrtileg, björt og nýlega máluð 2ja herbergja íbúð á jarðhæð í litlu fjöleignarhúsi. Íbúðin er: hol, eldhús, stofa, baðherbergi og svefnherbergi og er til afhendingar við kaupsamning. Eikarparket. Verð 10,4 millj.


**Fróðengi – Útsýni:**

Vorum að fá í sölu glæsilega 86 m<sup>2</sup> 3ja herbergja íbúð á 3ju hæð í litlu fjöleignarhúsi. Skipting eignar: Forstofa, þvottahús, eldhús, stofa/ borðstofa, barnherbergi, baðherbergi og hjónaherbergi. Stutt í alla þjónustu s.s skóla, verslanir (Spöngina) og fleira. Verð 17,4 millj.

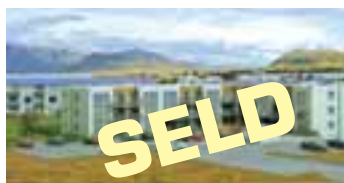
**✓ 3ja - 5 herbergja**

**Engjasel – Staði**

Vorum að fá í einkasölu rúmgóða 4ra herbergja íbúð í fjöleignarhúsi ásamt staði í bilgeymslu. Þrjú svefnherbergi, sjónvarpshol. Parket og flisar. Suður svalir. Endurnýjað eldhús, þvottahús í íbúð. Áhv. 6 millj. Verð 16,5 millj.


**Álakvísl – Staði:**

Falleg og rúmgóð 115 m<sup>2</sup> 4ra herbergja íbúð á tveimur hæðum ásamt staði í bilgeymslu. Parket og flisar. Þetta er íbúð sem þú verður að skoða. Verð 20,9 millj.


**Prastarhöfði – Mosfellsbæ:**

Glæsileg 5 herb. íbúð í nýju fjöleignarhúsi á þessu frábæra stað rétt við golfvöllinn.

Íbúðin er ný, rúmgóð og mjög falleg og er staði í bilgeymslu. Sér inngangur er í íbúð.

Til afhendingar í september 2005. Verð 25,9 millj.

**✓ Einbýlishús**


**AKRASEL RÚMGOTT OG VEL STAÐSETT EIBÝSLIÐHÚS MEÐ AUKA ÍBÚÐ.** Mjög fallegt og vel staðsett einbýlishús á tveimur hæðum og bílskúr. 4-5 svefnherbergi. Húsið er í mjög góðu ástandi og garðurinn er glæsilegur og stór pallur er við húsið. AUKA ÍBÚÐIN er með sérinngang.


**FUNAFOLD - SJÁVARLÓÐ**
**FRÁBÆR STAÐSETNING**

Frábærlega staðsett einbýlishús á tveimur hæðum (fjórir pallar) með innbyggðum tvöföldum bílskúr, samtals 254 m<sup>2</sup>. Glæsilegt útsýni. Á efri hæð eru forstofa, gestasnyrtng, hol/borðstofa, eldhús og stofur hálfri hæð neðar. Á neðri hæð eru hol, fjögur svefnherbergi, baðherbergi og þvottahús. ÓSKAÐ ER EFTIR TILBOÐI Í ÞESSA EIGN.

**✓ Atvinnuhúsnæði**


**Garðatorg:** Mjög gott 137 m<sup>2</sup> verslunar og skrifstofuhúsnæði við Garðatorgi í Garðabæ. Húsnæðið er í leigu og er með 5 ára leigusamning. Kjörð fyrir fjárfesta. Mjög vaxandi verslunarmiðstöð. Nánari uppl. gefur Pálmi.

**Skipholt**

Í mjög áberandi verslunar- og atvinnuhúsnæði á horni Skipholts og Nóatúns er til sölu gott verslunar- lager- og skrifstofuhúsnæði á jarðhæð sem áður hýsti m.a. Appleumboði Nánari upplýsingar gefur Pálmi.

**✓ Sumarhús**
**Sumarhús í Svinadal:**

Hrísbrekka, vorum að fá í sölu nýtt og mjög vel staðsett 70 m<sup>2</sup> sumarhús við á þessum vinsæla stað í Svinadalnum. Verið er að klára húsið og verður það afh. fullbúið með palli og lóð að mestu frágengin. Rúmlega hálf tíma akstur frá Reykjavík. Ýmiskonar skipti koma til greina Nánari upplýsingar á skrifstofu Bifrástar.

**BÍLASALA**

Til sölu fullbúin aðstaða til bílasölu. Um er að ræða mjög vel staðsett og innréttað húsnæði á Höfðanum. Ekki er verið að selja bílasöluuna sem þarna er heldur eingöngu þá aðstöðu sem er til staðar. Nánari uppl. veitir Pálmi.


**Berjarími – Staði:**

Stórglæsileg 2ja herbergja íbúð á 1. hæð í fjöleignarhúsi ásamt staði í bilgeymslu. Húsið var tekið í gegn og málað að utan s.l. sumar. Gólfefni: flisar eru á forstofur og baðherbergi en parket á öðrum vistarverum. Lýsing íbúðar: komið er inni forstofu/gang með góðum skápum. Baðherbergið er rúmgott og flisalagt í hólf og gólf og er með baðkari með sturtu og góðri innréttingu, þvottavél og þurrkari eru í baðherbergi. Eldhúsið er opið og er með fallegri innréttingu og góðum AEG-tækjum, flisar á milli skápa. Stofan/borðstofan er björt og er hellulögð verönd útaf. Svefnherbergið er rúmgott og með góðum skápum. Verð 14,9 millj.

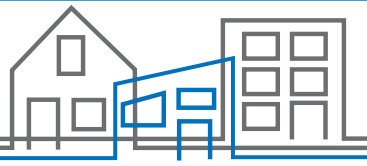


*Vantar eignir á skrá!  
Skráð eign er seld eign!*

**SKOÐIÐ NÝJA OG GLÆSILEGA HEIMASÍÐU OKKAR**
[www.fasteignasala.is](http://www.fasteignasala.is)

**SAMTENGD SÖLUSKRÁ FIMM FASTEIGNASALA • EIN SKRÁNING • MARGFALDUR ÁRANGUR • HUS.IS**
**BIFRÖST • Vegmúla 2 • Sími 533 3344 • Fax 533 3340 • www.fasteignasala.is • netfang bifrost@fasteignasala.is**





## HÚSALIND FASTEIGNASALA

Hamraborg 20A • 200 Kópavogur • www.husalind.is  
Sími 554 4000 • Fax 554 4018 • husalind@husalind.is



Sveinbjörg B. Sveinbjörnsdóttir,  
Löggiltur fasteignasali og hdl.  
GSM 867 2928



Guðbjörg G. Sveinbjörnsdóttir  
Sölufulltrúi  
GSM 899 5949

### VILTU LEYFA OKKAR AÐ PRÓFA AÐ SELJA EIGNINA ÞÍNA?

Húsaland býður fyrst fasteignasala upp á mismunandi þjónustuleiðir sérsniðnar að óskum seljanda:

- a) Föst verðtilboð
- b) Árangurstengd sölubókun
- c) Mismunandi þjónustustig

Enginn uppsagnarfrestur. Hjá okkur er hægt að segja upp sölubjónustusamningi samdægurs. Við höldum viðskiptavinum okkar ekki í samningssambandi gegn þeirra vilja.

### OKKUR VANTAR EIGNIR FYRIR VIÐSKIPTAVINI OKKAR:

- Einbýlishús á einni hæð á Reykjavíkursvæðinu
- Sérhæð í 101, 107 eða 105
- 3ja- 4ra herbergja íbúð í Víkurhverfi, Grafarvogi
- 2ja íbúða hús
- 3ja herbergja íbúð í Kópavogi á 1. hæð eða í lyftuhúsi
- Eignir í Garðabæ
- 2ja -5 herbergja íbúðir í Smára- og Lindarhverfi, helst á jarðhæð með garði.

#### VÍDIMELUR – 2JA HERB



Vel staðsett 46 fm íbúð á jarðhæð/kjallara á eftirsóttum stað í Vesturbænum. Falleg og björt íbúð með endurnýjuðu baðherbergi, parketi á gólfu, nýju rafmagni, rafmagnstöflu og góðri nýtingu á öllum fermetrum íbúðarinnar. Göngufæri frá Háskóla Íslands. Íbúðin er á stað sem er mjög auðleigjanlegur. Þessi stoppar stutt við. Ásett verð kr. 10,9 millj.

#### GULLENGI – SÉRINNGANGUR



Rúmgóð 3ja herbergja 85 fm íbúð á þriðju hæð á góðum stað í Englahverfinu í Grafarvogi. Gott skárapláss í íbúðinni. Þvottahús inn af eigninni. Góð staðsetning nálægt skóla, leikskóla og allri þjónstu í Spönginni. Sérinngangur. Stórar suðursvalir. Merkt bílastæði. Ásett verð 16,9 millj.

#### LANGAHLÍÐ – LAUS



Björt og falleg 2ja - 3ja herbergja íbúð á góðum stað í Hlíðunum. Íbúð á hæð er 2ja herbergja en í risi er 7,5 fm herbergi sem nýtist vel sem vinnuherbergi. Íbúðin er nýmáluð, hurðir, gluggar og gluggakistur eru ný lakkaðar. Nýtt dren og skólp, húsið nýlega steinað að utan. Nýleg aðalrafmagnstafla í sameign. Ásett verð 16,8 millj.

#### HOLTSGATA 21 – GOTT ÚTSÝNI



58 fm ósamykkkt íbúð á 5. hæð á eftirsóttum stað í Reykjavík. Íbúðin er 2ja þ 3ja herbergja og nýtist mjög vel. Eldri snyrtileg innrétting í eldhúsi, ágæt eldunartæki. Gott skárapláss, svefnherbergi, stofa og herbergi innan af stofu sem er jafnt hægt að nýta sem svefnherbergi eða vinnuherbergi. Möguleiki að yfirtaka leigusamning. Ásett verð kr. 8,4 millj.

#### SÆVIÐARSUND – 3JA HERBERGJA Í FJÓRBÝLI

Mjög björt 75,7 fm íbúð á 1.hæð í fjórbýlishúsi á góðum stað við Sundin. Frábær staðsetning nálægt úivistarsvæðum, verslunarkjarna og þjónustu. Ásett verð kr. 17,4 millj.

#### KÁRSNESBRAUT – LÆKKAD VERÐ

Mjög björt og velmeðfarin 3ja herbergja íbúð á 2.hæð í fjórbýli. Íbúðin er 73,9 fm. Yfirbyggðar svalir. Þvottahús og geymsla inn af eldhúsi. Ásett verð 15,9 millj.

#### KLEPPSVEGUR – 2JA HERBERGJA

Mjög björt og mikið standsett 71 fm 2ja herbergja íbúð í kjallara í litlu fjölbýlishúsi efst á Kleppsvegi. Sér geymsla /þvottahús með hillum við hliðina á íbúðinni. Sameiginleg hjólageymsla. Íbúðin snýr öll út að garði. Stutt í alla þjónustu. Afhending gæti verið fljótlega. Ásett verð kr. 13,5 millj.

#### MIDTÚN – GOTT VERÐ

Til sölu hæð og ris ca.130 fm í algerlega endurgerðu húsi á grónum stað. Ásett verð kr. 26,9 millj.

#### KJARTANSGATA – SÉRHÆÐ



Falleg sérhæð á mjög eftirsóttum stað. Íbúðin er sértaklega björt og mikið endurnýjuð. Nýtt rafmagn, gluggar og endurnýjað þak. Eldhús með góðu skáraplássi, tvöfaldar samliggjandi stofur, parket á gólfum, fallegt baðherbergi og skjólgóður garður. Ásett verð 23,4 millj.

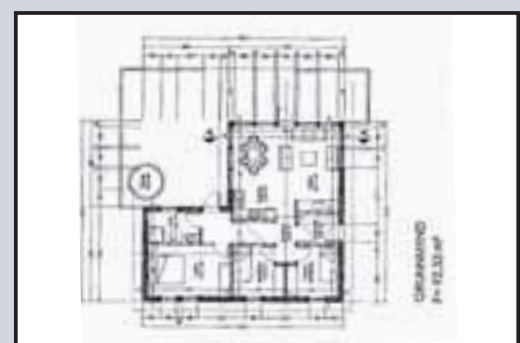
**OPIÐ HÚS Í KVÖLD KL. 20.00-22.00.**

#### HAMRABORG – LAUS



Glæsileg og mikið endurnýjuð 95,2 fm 4ra herbergja íbúð á 3ju hæð með góðu útsýni. Tengi fyrir þvottavél inn í íbúðinni. Í sumar var húsið tekið í gegn að utan. Rúmgóðar svalir. Geymsla á hæðinni. Stæði í bílageymslu. Íbúðin er laus. Tilboð óskast í eignina.

#### SUMARHÚS



#### Brekkuskógur í Biskupstungum

Stór og glæsileg 92,33 fm sumarhús á leigulóð á góðum stað í Biskupstungum. Húsin skilast full frágengin að utan, einangruð og innþétt að innan með 35 fm verönd. Heitt og kalt vatn og rafmagn. Tengdur heitur pottur fylgir hverju húsi. Viðhaldsfríir gluggar. Stólluð álklaðning á þaki val á milli svartrar/rauðrar. Kúft vatnslæðning að utan. Arkitekt Kristinn Ragnarsson. Ásett verð kr. 12,5 millj.



Umhverfisnefnd Ísafjarðarbæjar leggur til að framkvæmdaleyfi verði veitt til endurbóta á Þingeyrarflugvelli.

## Endurbætur á Þingeyrarflugvelli

**Framkvæmdir ekki líklegar til að hafa umtalsverð umhverfisáhrif.**

Umhverfisnefnd Ísafjarðarbæjar leggur til við bærstjórn að Flugmálstjórn verði veitt framkvæmdaleyfi til endurbóta á Þingeyrarflugvelli, en þetta kemur fram á vefsíðu Bæjarins bestu á Ísafirði. Um er að ræða lengingu um 260 metra, frágang á öryggisvæðum og lagningu slitlags á flugbrautina, auk þess að færa þarf þjóðveginn sem liggur ofan við flugbrautina að sunnanverðu.

Málið hefur verið til umfjöllunar í umhverfisnefnd um tíma, meðal annars vegna efnistöku sem nauðsynleg er vegna framkvæmdarinnar. Fyrir liggur skoðun Skipulagsstofnunar um að framkvæmdin sé ekki líkleg til að hafa í för með sér umtalsverð umhverfisáhrif og skuli því ekki háð mati á umhverfisáhrifum. Í afgreiðslu umhverfisnefndar kemur fram að eftirlit með efnistöku verði í höndum tæknideildar Ísafjarðarbæjar. ■



Guðmundur Ingólfsson, Þórleifur Jónsson sem tók við styrknum fyrir hönd Atla Seelow, Egill Guðmundsson, Pétur H. Ármannsson og Guðrún Guðmundsdóttir tóku við styrk úr minningarsjóði Guðjóns Samúelssonar.

## Styrkir úr sjóði Guðjóns Samúelssonar

**Fimm styrkir voru veittir.**

Nýverið voru veittir fimm styrkir úr Minningarsjóði prófessors dr. phil. húsameistara Guðjóns Samúelssonar og fékk Arkitektafélag Íslands hæsta styrkinn, að upphæð 360.000 krónur, til að setja upp sýningu á íslenski byggingarlist. Samstarfshópur AÍ hlaut 350.000 kr. styrk til að koma byggingarlist inn sem kennslugrein í grunnskólum og Byggingarlistardeild Listasafns Reykjavíkur fékk 250.000 kr. framhaldsstyrk til að halda áfram að vinna skrá yfir verk Guðjóns Samúelssonar. Auk þessa hlutu Guðmundur Ingólfsson ljósmyndari og Atli Magnús Seelow arkitekt styrki.

# Viðskiptahúsið

FASTEIGNIR • FYRIRTÆKI • SKIP • VEIÐIHEIMILDIR

JÓHANN ÓLAFSSON | III | LÖGG. SKIPA-, FYRIRTÆKJA- OG FASTEIGNASALI  
AUSTURSTRÆTI 17. 4H 101 REYKJAVÍK S:566 8800 F:566 8802



Tog og netabátur  
Endurbýggður 1999  
Mesta lengd: 28,95 m.  
Aflahlutd. þorskur 225t.,  
aðrar teg. 40t.



90 tonna stálbátur.  
Tilbúinn til dragnótaveiða.  
Skráð söliverð: 10 milj. kr.



360 tonna stálbátur.  
Vél útbúinn til netaveiða.  
Skráð söliverð: 35 milj. kr.



130 tonna stálbátur.  
Tilbúinn til netaveiða.  
Skráð söliverð: 12 milj. kr.



Cleopatra 28 lengdur.  
Vél Yanmar, smíðað 1999.  
Tilbúinn til línuveiða.  
Skráð söliverð: 11,5 milj. kr.



60 tonna eikarbátur.  
Tilbúinn til netaveiða.  
Skráð söliverð: 3,5 milj. kr.



Cleopatra 38. Smíðað 2000.  
Vél umgenginn bátur.  
Tilbúinn til netaveiða.  
Skráð söliverð: 25 milj. kr.



Sómi 800.  
Tilbúinn til línu-  
og handfæraveiða.  
Skráð söliverð: 4,5 milj. kr.



Seifa 9 tonna plastbátur.  
Cummings vél keyrð 1200 tíma.  
Góð tæki í brú.  
Skráð söliverð: 5,4 milj. kr.



Knórr. Smíðað 2004.  
Tilbúinn til handfæraveiða.  
12 tonn af þorsk-krókaafli.  
Skráð söliverð báts: 7 milj. kr.



Sómi 800 mikið endurnýjaður.  
Tilbúinn til handfæraveiða.  
Skráð söliverð: 5,5 milj. kr.



Gáski 1000.  
Tilbúinn til netaveiða.  
Skráð söliverð: 6 milj. kr.



Seigur árg. 2002.  
Búinn til handfæra- og línuveiða.  
Skipti á þorskvóta möguleg.  
Skráð söliverð: 15 milj. kr.



Skagastrandabátur.  
Tilbúinn til netaveiða.  
Jöfnunarsjóður og 10 tonn.  
Grásleppuleiðaleyfi.  
Skráð söliverð báts: 6 milj. kr.



Plastbátur nýendurbýggður.  
Ný vél, nýtt stýrishús og tæki.  
Báturinn er útbúinn til netaveiða.  
Skráð söliverð: 8 milj. kr.



Skagastrandabátur.  
Mjög vel umgenginn bátur.  
Tilbúinn til netaveiða.  
Möguleg skipti á minni bát.  
Skráð söliverð: 19 milj. kr.



### Ármúli

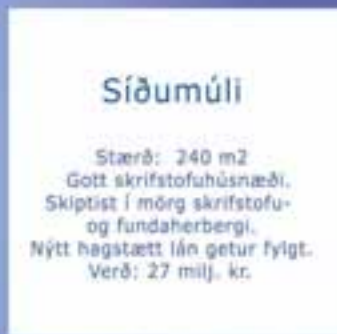
Stærð: 184 m<sup>2</sup>  
Gott húsnæði sem skiptist  
í nokkur herbergi.  
Byggingaréttur fyrir 3. hæð.  
Verð: 21 milj. kr.



Iðngarðar í Garðinum.  
770 m<sup>2</sup> Stálgrindarhús.  
Verð: 35 milj. kr.



Fiskislóð 26.  
417 m<sup>2</sup> verslunar- og iðnaðar-  
húsnæði á tveimur hæðum.  
Skrifstofa efri hæð, verslun niðri.  
Skráð söliverð: 47 milj. kr.



### Síðumúli

Stærð: 240 m<sup>2</sup>  
Gott skrifstofuhúsnæði.  
Skiptist í mörg skrifstofu-  
og fundaherbergi.  
Nýtt hagstætt lán getur fylgt.  
Verð: 27 milj. kr.

## 10 Reykjavík: Nýtt einbýlishús á einni hæð

**Mónað 37: Sérlega fallegt og vel hannað hús á eftirsóttum stað.**

Húsið er samkvæmt teikningu með þremur góðum barnaherbergjum og stóru hjónaherbergi. Stór stofa með mikilli lofthæð og stóru miðrymi. Mjög gott eldhús með góðri borðaðstöðu. Tvö baðherbergi, geymsla og þvottahús ásamt tvöföldum innbyggðum bílskúr. Gert er ráð fyrir hita í gólfum og allar neysluvatnslagnir verða rör í rör. Útveggir eru steinsteyptir og múrhúðaðir í ljósum lit.

**Annað:** Húsið skilast fullbúið að utan og fókheitt að innan og stendur á 816 fm lóð.

**Fasteignasala:** Höfði **Fermetrar:** 230,8 **Verð:** 37,5 milljónir



## 101 Reykjavík: Draumahús rétt við Tjörnina

**Bjarkargata 14: Hæð og ris með æðislegu útsýni.**

Sameiginlegur inngangur og teppalagður gangur er upp á hæðina. Á hæðinni er glæsilegt eldhús, parkett á gólfi, tengt fyrir uppþvottavél, borðkrókur og stórar suðursvalir. Tvær samliggjandi stofur með parketti á gólfi. Frábært útsýni. Snýrting með flisum á gólfi og hluta veggja. Gott tölvuherbergi með parketti á gólfi. Í risi er flíslagt hol. Þar eru einnig tvö svefnherbergi, annað nýlega flíslagt og hitt með góðu skáplássu og máluðu gólfi. Baðherbergið er upprunalegt en býður upp á mikla möguleika.

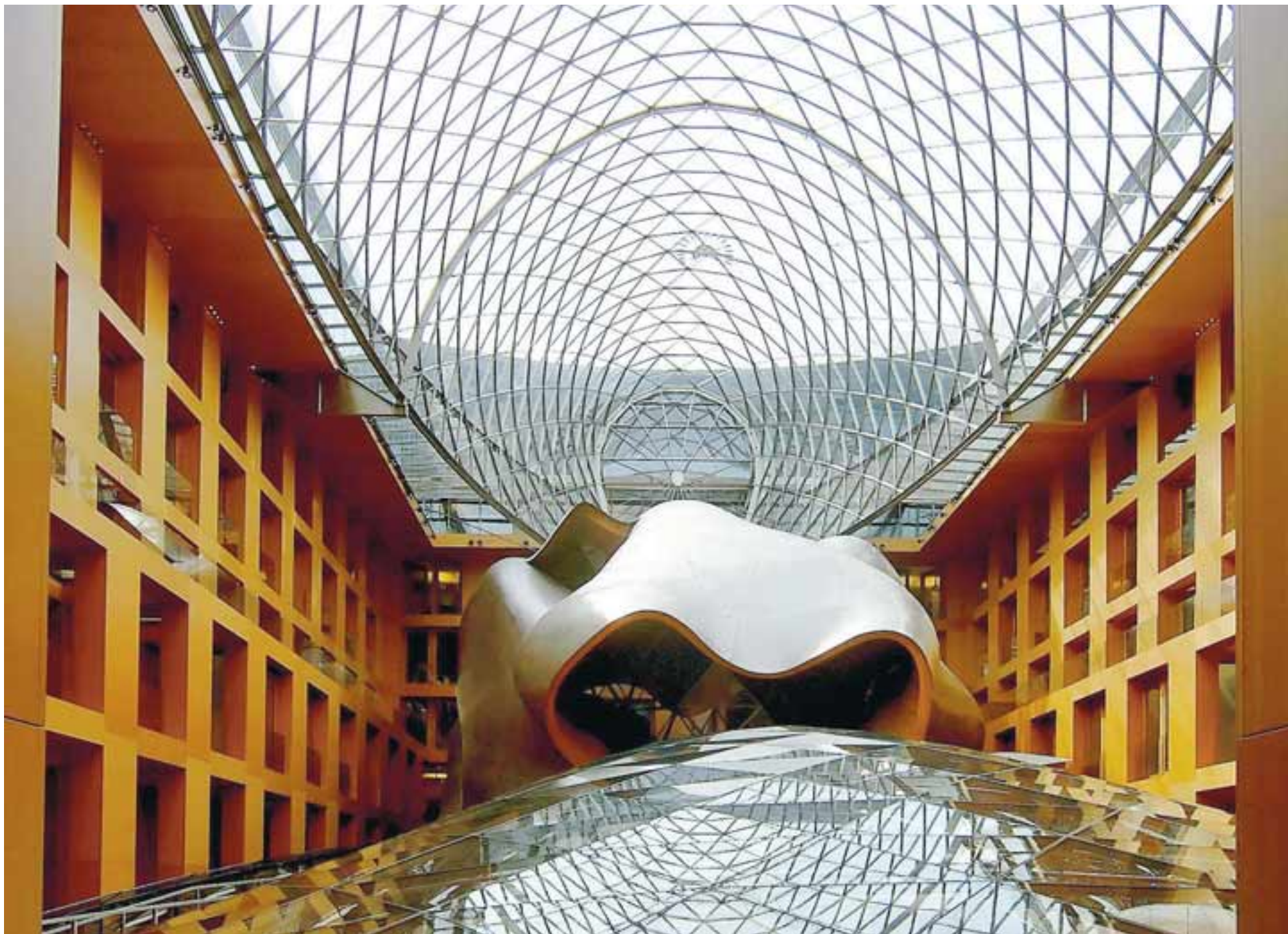
**Úti:** Sameiginlegur garður í góðri rækt.

**Annað:** Húsið er rétt við Tjörnina.

**Fasteignasala:** 101 Reykjavík **Stærð:** 109,6 fermetrar **Verð:** 31,9 milljónir



Húsið er á vinsælum stað rétt við Tjörnina.



FRÉTTA LAB/ARNDIS

DG bankinn í Berlín er látlaus að innan en hér sést miðja bankans að innan. Risastór skúlptúr og skrifstofurnar allt í kring. Bankinn er vinsæll af ferðamönnum sem heimsækja Pariser Platz.

## Byggingar sem risastórir skúlptúrar

*Frank Gehry er einn sérstakasti og merkilegasti arkitekt okkar tíma.*

Arkitektinn Frank Gehry er af mörgum talinn sá merkasti okkar tíma. Byggingar hans eru algerlega einstakar og eru jafnvel líkari risastórum skúlptúrum en byggingum enda hefur hann nefnt myndhöggvarann Brancusi sem sinn helsta áhrifa-vald. Efnisval hans þykir oft sérstakt en formið sem hann skapar þykir enn magnaðra enda formið mjög lífrænt og eins fjarri hefðbundnu byggingarformi og hugsast getur.

Gehry fæddist í Kanada árið 1929 en fluttist ungur til Bandaríkjanna og settist að í Kaliforníu þar sem hann menntaði sig í arkitektúr. Margir greina áhrif frá Kali-

forníu í verkum hans, en þar er ríkjandi frumlegur og tilraunakenndur stíll í arkitektúr. Nokkrar af byggingum hans standa í heimbæ hans, Los Angeles, og sú nýjasta þykir sú glæsilegasta en það er Disney-tónleikasalurinn í miðbæ borgarinnar. Hann er þó sennilega einna þekktastur fyrir Guggenheim-safnið í Bilbao á Spáni, en það vakti gríðarlega athygli um heim allan þegar það leit fyrst dagsins ljós og gerir enn í dag þar sem safnið er talið vera hans stærsta meistaraverk.

Lengi vel átti hann ekki upp á pallborðið hjá kollegum sínum og sótti því félagskap í listamenn en hann hefur heldur betur hlotið uppreisn æru því árið 1989 hlaut hann Pritzker-verðlaunin sem gjarnan eru nefn Nóbelsverðlaunin í arkitektúr. ■

Guggenheim-safnið í Bilbao á Spáni er talið vera eitt helsta meistaraverk Franks Gehry.



Disney tónleikasalurinn í miðbæ Los Angeles.



Þessi bygging hefur verið kölluð Ginger og Fred þar sem hún er eins og þar sem dansar fram hjá götuhorninu.

Frank Gehry við Guggenheim-safnið í Bilbao.

Heimili Franks Gehry sem hann hannaði sjálfur.







# NÝJUNG Á FASTEIGNAMARKAÐI

EIN SKRÁNING – MARGFALDUR ÁRANGUR – MINNI KOSTNAÐUR



# WWW.HUS.IS

STÆRSTA FASTEIGNASÖLUKEDJA LANDSINS



## FASTEIGNABANKINN Á NETINU

MEÐ ÞVÍ AÐ SKRÁ EIGNINA HJÁ EINHVERRI AF NEÐANTÖLDUM FASTEIGNASÖLUM, SEM STANDA AÐ HÚS.IS, GREIÐIST EINKASÖLUBÓKNUN, ÞÓ SVO AÐ EIGNIN SÉ BOÐIN TIL SÖLU HJÁ ÞEIM ÖLLUM. OG ... 20 SÖLUMENN SJÁI UM AÐ SELJA EIGNINA.



Jón Guðmundsson, löggiltur fasteignasali  
s: 570 – 4500



Jón Ellert Lárusson, löggiltur fasteignasali  
s: 575 – 8500



Bjarni G. Björgvinsson, löggiltur fasteignasali  
s: 545 – 0555



Pálmi B. Almarsson, löggiltur fasteignasali  
s: 533 – 3344



Sverrir Kristjánsson, löggiltur fasteignasali  
s: 575 – 8585



Ingileifur Einarsson, löggiltur fasteignasali  
s: 568 – 2444





hamraborg 10 | 200 kópavogur  
kolbrún s. guðmundsdóttir lögg. fasteignasali  
www.nytt.is | nytt@nytt.is | sími: 414-6600 | fax: 414-6601

# 414 6600



## Digranesvegur – 200 kópavogur.

Fallegt 226,2 fm parhús í Kópavogi á 3 hæðum með sérstæðum 48 fm bílskúr. 7 herbergi, 2 baðherbergi sér inngangur í kjallara sem bíður upp á möguleika á séríbúð. Fallegur garður og vel viðhaldið hús. Verð 35,8 millj.



## Réttarsel – 109 Reykjavík

Um er að ræða 169,1 fm raðhús ásamt 30,6 fm bílskúrs og 85 fm óskráðs rýmis. Eldhús er nýtt, glæsilegt með góðum tækjum flísar á gólfi og rúmgóður borðkrókur. Nýtt glæsilegt baðherbergi með kari og sturtu. Þetta er fallegt og vandað endaraðhús með fallegum garði og hita í plani.



Sandra 899 4255



Heiðar 693 3356



Reynir 820 2145



Linda 820 0023

2ja



## Framnesvegur – 101 Rvík

Falleg 58 fm íbúð í vesturbænum. Nýlegar innréttingar, björt stofa, parket á allri íbúð. Íbúðin getur verið laus við kaupsamning. Verð 13,9 millj.



## Laugavegur – 105 Rvík

Ágæt 2ja herb. 61,2 fm íbúð með sérinngangi á jarðhæð ofarlega við Laugarveg. Góð íbúð fyrir þá sem vilja búa miðsvæðis í Reykjavík. Verð 12,7 millj.



## Hraunbær - 110 Rvík

Ágæt 2ja herb. íbúð ofarlega við Hraunbæ. Íbúðin er skráð 3ja herb. og er hún 82,6 fm. Hægt er að útbúa 3ja herb ef fólk vill. Eign sem vert er að skoð. Verð 14,9 millj.

3ja



## Hraunbær – 110 Rvík

Falleg 86 fm íbúð, björt og rúmgóð, parketlögð, flísar í eldhúsi og á baðherb. Sér svalir í suður. Verð 16. millj.



## Krummahólar – 111 Rvík

Notaleg tæplega 50. fm íbúð á 5. hæð með glæsilegu útsýni yfir borgina ásamt sér stæði í bílageymslu. Verð 10,7 millj.



## Vindás – 110 Reykjavík

Fin 89,2 fm íbúð í Árbæ með bílskúli. Snyrtilegar innréttingar, parket á gólfum, sér garður. Góðir skápar í svefnherbergjum. Baðherbergi flísalagt með baðkari. Verð 17,9 millj.



## Lynghagi – 107 Rvík

Tæplega 60 fm íbúð í kjallara á mjög góðum stað í vesturbænum. Baðherbergi og eldhús í ágætu ástandi en að öðru leiti þarfnast íbúðin lagfæringa. Verð 13,9 millj.



## Engihjalli – 200 Kópav.

Höfum fengið til sölu íbúð á 3ju hæði lyftuhúsi. Eldhús með upprunalegri innréttingu, rúmgóð parketlögð stofa með útgengi á suður svalir. Tvö svefnherbergi og er annað þeirra með útgengi á austur svalir. Flísalagt baðherbergi. Verð 15,9 millj.



## Espigerði – 108 Rvík

Rúmgóð 5 herb. 118,2 fm íbúð á 5. hæð í góðu lyftuhúsi. Frábært útsýni, tvennar svalir. Stutt í alla þjónustu. Verð 23,9 milj.



## Tunguháls -110 Rvík

1692 fm heil húseign á fjórum hæðum. Á fyrstu hæð er 448,4 fm og í dag nýtt undir myndbandaframleiðslu og skrifstofur. Önnur og þriðja hæð eru sitthvor 477,4 fm, þriðja hæð er 288,9 fm, allar nýttar undir skrifstofur. Verð 165,0 millj.



atvinnu  
hús

# Er löggiltur fasteignasali að selja eignina þína?



Finbogi Hilmarsson  
lögg. Fasteignasali



Einar Guðmundsson  
lögg. Fasteignasali



Bogi Pétursson  
lögg. Fasteignasali



Anney Bæringsdóttir  
lögg. Fasteignasali



Hafdis Björnsdóttir  
Ritari

Skipholti 29A  
105 Reykjavík

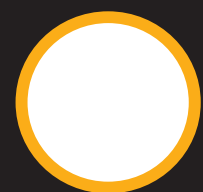
fax 530 6505  
www.heimili.is

opið mánudaga  
til föstudaga 9-17

sími 530 6500

Hjá Heimili fasteignasölu starfa fjórir löggiltir fasteignasalar sem hafa áralanga reynslu af fasteignaviðskiptum. Það er því löggiltur fasteignasali sem heldur utan um allt ferlið, allt frá því eignin er skoðuð og þar til afsal er undirritað.

Metnaður okkar á Heimili er að viðhafa vönduð og fagleg vinnubrögð sem tryggja þér besta verðið og ábyrgja þjónustu í samræmi við þau lög og reglur sem gilda um fasteignaviðskipti.



**heimili**  
FASTEIGNASALA



Ella Lilja Sigursteinsdóttir  
Lögg. fasteignasali



Þorarrinn Kópsson  
Framkvstjóri



Kjartan Kópsson  
Sölumaður



Anton Karlsson  
Sölumaður



Sigríður Sigmundsdóttir  
Sölumaður



Þorbjörn P. Pálsson  
Sölumaður



Borgartún 20, 105 Reykjavík  
Ella Lilja Sigursteinsdóttir lögg. fasteignasali

OPIÐ VIRKA DAGA 9.00-17.00,  
SÍMAVAKT UM HELGAR

## 2JA HERB.



**Krummahólar. 2ja herbergja** 48 fm íbúð á annari hæð ásamt 23,8 fm stæði í bílageymslu í þessu góða fjölbylishúsi. Góð sér geymsla fylgir íbúðinni á hæð. Gott sameignilegt þvottahús og þurrkerbergi. Frystiklefi // gervihnattasjónvarp // húsvörður. Árið 2000 var húsið málað gert var við sprungur,ásamt því að þak og allt tréverk yfirfarið. Árið 2003 var austurgafli hússins yfirfarinn.  
Verð.....10,9 millj.



**Krummahólar. Falleg 64 fm. 2ja herb. rúmgóð íbúð á jarðhæð með sér lóð í vönduðu og snyrtilegu fjölbylí. Aðstaða:** Gervihnattasjónvarp innifalið í húsjóði ásamt húsverði. **Sameign:** Í sameign á sömu hæð er frystihólf - gott þvottahús. **Hús:** Sameign og hús hefur fengið reglulegt viðhald og er ákaflega snyrtilegt.  
Verð..... 10,8 millj.

## 4RA TIL 7 HERB.



**4 herbergja íbúð í Laufriða.** Opið eldhús með ljósri innréttingu, parket á gólfi.Hol og stofa með með parket á gólfi. Hjónaherbergi með góðum skápum, parket á gólfi.Tvö góð barnaherbergi, Út frá stofu er útgengi á sér verönd.  
Verð.....19,6 millj.



**Engjasel. Ákaflega góð 4ra herb. íbúð á annari hæð með suðursvölum ásamt góðu stæði í bílskily.** Sameign: Ákaflega snyrtileg sameign og nýlega máluð, ásamt sér geymslu í kjallara. Hús að utan: Húsið hefur fengið reglulegt viðhald og er nýlega málað að utan. Í næsta nágrenni er öll þjónusta til staðar. Stutt í grunnskóla og gæsluvelli.  
Verð.....18.5 millj.



**Bláskógar. Stórskemmtileg neðri sér hæð 4ra herb. í einbýlishúsi með frábæru útsýni.** Lítið eldhús með dökkri fallegri innréttingu. Baðherbergi með ljósri innréttingu og baðkari.Tvö barnaherbergi. Hjónaherbergi gott og rúmgott með góðum skápum. Stofa er stór og björt með flisum á gólfi og útgengi á suður verönd. Þvottahús og geymslu / búr. Byggingaréttur að 30 fm. sólskála fylgi íbúðinni ásamt sér lóðarréttindum.

## ATVINNUHÚSNÆÐI



**Parabakkí. Skrifstofuhúsnæði á annari hæð í Mjódd. Sameiginleg snyrting og ræstiklefi. Gluggar eru á norður og suðurhlíðum. Kaffistofa í norðurhluta með útsýni yfir Mjóddina. Heildarýmið er nokkuð hólfað. Frábær staðsetning. Næg bílastæði. Eignin með sameign skv. eignaskiptasamningi telst vera 142 fm.  
Verð..... 15.2 millj.**



**TIL LEIGU GLÆSILEGT SKRIFSTOFUHÚSNÆÐI Í SKÓGARHLÍÐ ALLT AÐ 320 FM. SEM MÁ STÚKA NIÐUR.** Allar lagnatengingar fyrir tölvur og síma eru til staðar. Skrifstofuhúsnæði á 3. hæð fyrir allt að 20 vinnustöðvar í opnu og stúkuðu rými ásamt ljósritunaraðstöðu og snyrtingum Hlutdeild í mótuneyti og stórum fundarsal. Aðgangur að fundarherbergjum. Aðgangur að bílageymslu. Nánari upplýsingar hjá ÞINGHOLT.

## EINBYLI



**Einbýli með sérstöðu í Grjótagötu.** 146 fm. bárujárns klætt einbýlishús á þremur hæðum með sér bílastæði. Nánari upplýsingar á skrifstofu Þingholts.

## LANDIÐ



**Bær III, Kaldrananeshreppi, 520 Drangnes, Strandasýslu.** Jörðin er 25 hektarar og um 3 km norður af Drangnesi. **Aðalhúsið** er 190 fm einingahús frá Siglufirði byggt 1980. Aðal stofa er 40 fm, einnig er matsalur er rúmar 18 - 24 í mat. Svefnpláss fyrir 8 manns í gistingu. Öll svefnherbergin eru með skápum og dúk á gólfi. Tvö baðherbergi flísalögð með innréttingum.Íbúðarhús hefur fengið einstaklega gott viðhald í gegnum árin. **Sumarbústaður** er fylgir eigninni er 40,5 fm og er gistirými fyrir 10 manns, eldhús og bað. Einstakt útsýni, stutt í náttúruperlur Strandanna. Veði er í Kjal-arvatni og Bæjarvötnum.

Þegar þú selur fasteign, losnar þú við það umstang er því fylgir. Við munum sjá um það fyrir þig.

Við verðum þinn tengiliður við hugsanlega kaupendur, sýnum eignina, höldum opið hús og gerum eignamöppu með öllum upplýsingum ásamt myndum.

Við munum leggja okkur fram um að veita þér góða og persónulega þjónustu.



**ÞINGHOLT**  
býður nýja reynslumikla sölufulltrúa velkomna til starfa

Sölufulltrúarnir eru

- Þorbjörn Pálsson
- Sigríður Sigmundsdóttir
- Anton Karlsson



# RE/MAX

Með langtímasamband við seljendur og kaupendur í huga

## Brekkubær 26

110 Reykjavík

### Raðhús sjö herberbergja, með aukaíbúð.

Staðhættir og ástand: Um er að ræða vel viðhaldið 219,6fm raðhús (auk 30fm aukarými í kjallara) í Árbæjarhverfi ásamt 22,9fm bílskúr samtals 272,5fm. Hverfið liggur að Elliðaárdalnum, vinsælt hverfi með mikla útivistarmöguleika, örstutt í verslun, skóla, íþróttamannviki og sundlaug. Hverfið er líka mjög vinsælt meðal hestamanna vegna nálægðar við Viðidalinn. Í kjallara er lítil íbúð í með svefnherbergi, baðherbergi, sambyggðri stofu og eldhúsi, sérinngangur. Að auki er í kjallaranum rúmgott þvottahús með útgengi út í garð og geymsla. Á jarðhæð er flisalagt andyri, gestasnyrtning flisalögð í hólf og gólf, búr, hol, stofa og eldhús með borðkrók. Útgengi á góðar suðursvalir úr stofu, tröppur niður í fallegan garð. Á efri hæð eru fjögur svefnherbergi, stórt baðherbergi flisalagt í hólf og gólf. Sjónvarpshol í miðju hæðarinnar. Herbergin eru með skápum og útgengi á svalir úr hjónaherb.



Verð: 41.900.000

Stærð: 272,5 fm

Bilageymsla

Opið hús milli 16.00 og 17.00

RE/MAX BÚÍ

Sigurður Guðmundsson • hdl. Lögg.fasteignasali

Garðar Hólm

Sölufulltrúi

899 8811

gardar@remax.is



Sighvatur

Sölufulltrúi

864 4615

sighvatur@remax.is

## Naustabryggja 25

111 Reykjavík

### Glæsileg Penthouse íbúð á tveimur hæðum

Staðhættir og ástand: Naustabryggja 25 er 177,3 fm vel skiðpulögð íbúð á tveimur hæðum með stæði í bilageymslu staðsett á góðum stað í bryggjuhverfinu, nálægt höfninni. Eignin er í góðu ásigkomulagi. Neðrihæð: Forstofa með góðum skáp. Eldhús og stofa eru samliggjandi. Eldhús innrétting úr kirstuberjavíð, innfeld halogenlýsing í kappi, eyja með eldavél, oíl eldhústæki úr burstuðu stáli fylgja. Úr stofu er útgengi á stórar svalir. Baðherbergi með góða innréttingu og baðkar. Eitt stórt svefnherbergi mikið skápafláss. Þvottahús við forstofu. Efríhæð: Efrí stofa sem skartar mikilli lofthæð með innfeldri halogenlýsingu og útgengi út á svalir. Tvö rúmgóð herbergi, mikil lofthæð. Geymsla og baðherbergi með sturtu. Gólfefni eru steinflisar og íberaro parket.



Verð: 36.700.000

Stærð: 177,3 fm

Byggingarár: 2001

Bilageymsla

RE/MAX BÚÍ

Sigurður Guðmundsson • hdl. Lögg.fasteignasali

Garðar Hólm

Sölufulltrúi

899 8811

gardar@remax.is



Sighvatur

Sölufulltrúi

864 4615

sighvatur@remax.is

www.remax.is





Viggó Guðný Soffía Ingvar Gunnar Halla Júlíus Þóra Þórarinn Halldór Bjarni

# Akkurat

FASTEIGNASALA

**Sími 594 5000** Lynghálsi 4 • 110 Reykjavík • akkurat@akkurat.is • www.akkurat.is  
Halla Unnur Helgadóttir löggiltur fasteignasali

**Ertu að hugleiða endurfjármögnun? Verðmetum samdægurs.**

### NÝTT OG SPENNANDI



#### KRUMMAHÓLAR - 111 RVK.

Góð 3ja herb. 72,3 fm. á 5. hæð í lyftuhúsnæði. Gott útsýni af suðursvölum. Geymsla fylgir eigninni. Sam-eiginlegur garður með leiktækjum. Stutt í skóla og alla helstu þjónustu.

**VERÐ 13,6 millj.**

### NÝTT OG SPENNANDI



#### ÁSTÚN - 200 KÓP.

Falleg 2ja herb. 64,0 fm endaíbúð á 2.hæð í litlu góðu fjölbýli. Stórar vestursvalir. Þvottahús á hæð. Sam. leikherb. í sam-eign. Frábært útsýni yfir Fossvoginn og fjöllin. Stutt í gönguleiðir og þjónustu. **VERÐ 15,7 millj.**

### NÝTT OG SPENNANDI



#### VALLARÁS - 110 RVK

Falleg 2ja herb. 56,5 fm íbúð á 3. hæð í góðu lyftuhúsi. Parket á gólfum. Suðursvalir. Gervihnattasjónvarp. Stutt í leikskóla, skóla og alla þjónustu. Mjög skemmtileg íbúð á góðum stað. **Verð. 13,3 millj.**

### EIGNIR VIKUNNAR



**REYKJAVEGUR - 270 MOSF.** Gott einbýlishús 140,4 fm. ásamt 38,0 fm. bílskúr á góðum stað í Mosfellsbæ með stórum garði í rækt. Baðherbergi allt nýlega tekið í gegn. Arin í stofu. Stór hellulögð verönd með hita í. Góð aðkoma er að húsinu. **Verð. 34,0 millj.**

### EIGNIR VIKUNNAR



**HEIÐARÁS-110 RVK** Fallegt og reisulegt einbýli á tveimur hæðum. Séríbúð á jarðhæð. Möguleiki á annarri íbúð í viðbót á jarðhæð. Innb. bílskúr. Mikil endurnýjað og vel staðsett. Gott útsýni. Á gólfum, parket og flisar. Baðherbergi innaf hjónaherbergi. **VERÐ 56 millj.**

### SÉRBÝLI



**HELGUBRAUT - 200 KÓP.** Mjög gott ca 250 fm, 2ja íbúða endarahús á þessum vinsæla stað. Aðalíbúð er með fjórum herbergjum og tveimur til þremur stofum og innbyggðum bílskúr, samtals ca. 200 fm. Á jarðhæð er ca 50 fm. 2ja herb. íbúð með sér inngangi. **VERÐ 42 millj.**

### HÆÐIR



**NAUSTABRYGGJA - 110 RVK.** Stórglæsileg 6 herb. 190,9 fm íbúð, að hluta til á tveimur hæðum. Mikil lofthæð og stórir gluggar. Fjögur svefnherbergi. Tvennar svalir. Glæsileg eldhússinnrétting og gaseldavél með áfastri víftu, granít á bekkjum. Allar innréttingar og hurðir úr hlyn. Gólfefni **VERÐ 39,0 millj.**

### 4-7 HERB.



**HRINGBRAUT - 220 HFJ.** Falleg 4ra herb. 101,1 fm íbúð á 2.hæð í góðu þrjúbýlishúsi. Flísar og parket á gólfum. Nýlega uppgert eldhús og baðherbergi. Vel skipulögð og búið að endurnýja mikið af lögnum og öðru. **VERÐ 21,9 millj.**

### TIL LEIGU



#### BOLHOLT GUESTHOUSE

Til leigu í allt að mánuð, fullbúið stúdíóherbergi með sér eldhúsi og baði. Allt nýtt. Allur búnaður til staðar. Hringið inn til að fá nánari upplýsingar.

#### VERÐ:

2-6 dagar:	6.500 kr. dagurinn
1-2 vikur:	3.300 kr. dagurinn
2-4 vikur:	2.200 kr. dagurinn

### NÝTT OG SPENNANDI

#### PENTHOUSE - 101 RVK

Höfum í einkasölu glæsilega penthouse íbúð á 2. hæðum með frábæru útsýni í miðborg Reykjavíkur. Allar innréttingar, tæki og gólfefni af vönduðustu gerð.

### VIÐ LEITUM AÐ....

Fyrir ákveðinn fjársterkan kaupanda, ca 120+ fm íbúð með útsýni og bilgeymslu miðsvæðis í Reykjavík. Skilyrði er að lyfta sé í húsinu og helst að um eftstu hæð sé að ræða. Áhugasamir hafi samband við Ingvar, s: 822-7300 eða Höllu, s: 824-5051.



**SVÖLUÁS - 220 HFJ.** Sérlega glæsileg 4ra herb. íbúð á frábærum útsýnisstað. Vandaðar innréttingar og Lúxúslýsing. Flísar og parket á gólf. Vestursvalir og toppeign í alla staði. **VERÐ 25,0 millj.**

### 3JA HERB.



#### RAUÐAGERÐI 52 - 108 RVK LAUS!

Falleg 3ja herb. 61 fm íbúð í kj. í fallegu þrjúbýlishúsi. Sérinnngangur. Góður garður. Parket á gólf og flisar. Róleig gata og góð staðsetning. **VERÐ 12,9 millj.**

#### DAGGARVELLIR - 220 HFJ.

Ný og glæsileg 3ja herb. 106 fm íbúð á 2.hæð með sérinnngangi af svölum. Skilast fullbúin án gólfefna. Þvottahús í íb. **VERÐ 19,8 millj.**



#### ÞORLÁKSGEISLI - 113 RVK.

Mjög góð 111,4 f, 4ra herb. íbúð á 1. hæð ásamt 27,7 fm bílskúr á jarðhæð, samtals 139,1 fm. Átta íbúðir eru í húsinu. Tvö rúmgóð barnaherbergi, bæði með skápum. Flísalagt gólf í anddyri, þvottahúsi, baðherbergi og bílskúr. Eikarplastparket á öðrum gólfum. Mjög skemmtileg íbúð á skjólsælum stað í Grafarholti. Stutt í náttúruna og á golfvöllinn. **VERÐ 26,5 millj.**



#### LÓMASALIR - 201 KÓP

Sérverönd. Glæsileg ca. 100 fm. 3ja herb. íb. í 4ra hæða fjölb. með lyftu. Íb. Jatoba parket er á íbúðinni og. Stæði í upph. bilgeymslu. Sérinnng. af svölum. Sólrikur garður og gott skjól. **VERÐ 22,9 millj**



#### DAGGARVELLIR - 220 HFJ.

Ný og glæsileg 4ra herb. 110 fm íbúð á 2.hæð með sérinnngangi af svölum. Skilast fullbúin án gólfefna. Vandaðar innréttingar. Þvottahús í íb. **VERÐ 20,5 millj.**



#### BÆJARHRAUN - 220 HFJ.

136,1 fm skrifstofuhúsnæði á annarri hæð. 4 skrifstofur(herb), 2 salir, eldhús/kaffistofa, baðherb. Eignin er í dag nýtt sem íbúðarhúsnæði. **VERÐ 13,8 millj.**



#### SUÐURBRAUT - 220 HFJ.

Góð 3ja herb. 79,6 fm. íbúð á góðum stað í Hafnarfirði. Allt parket á íbúðinni er beyki. Allar innréttingar og skápar eru úr beyki. Gott útsýni, suðursvalir. Stutt í skóla og helstu þjónustu. **VERÐ 15,9 millj.**

#### SKIPHOLT - 105 RVK.

3ja herb. penthouse íbúð á tveimur hæðum, 143,9 fm. Hægt er að fjölga herbergjum. Eignin skilast fullbúin án gólfefna. Innréttingar úr kirsuberjavið. Tvennar svalir. Lyftuhús. Sérinnngangur af svölum. Stæði í bílskýli. **VERÐ 32,5 millj.**

**FURUGRUND - 200 KÓP.** Falleg 4ra herb. á 3.hæð í fallegu lyftuhúsi. Stórt stæði í bílskýli 23,8 fm. Suðursvalir. Stutt í Fossvoginn, útivist og gönguleiðir. Stutt í alla þjónustu. **VERÐ 19,9 millj.**



## 2JA HERB.

**AUSTURSTRÖND - 170 SELTJ**  
Skemmtileg 50,8 fm 2ja herb. íbúð ásamt stæði í lokuðu bílskýli. Baðherb. flísalagt í hólf og gólf, sturtuklefi. Parket á gólfum. Frábært útsýni til norðurs. **VERÐ 14,5 millj.**



**HRAUNBÆR - 110 RVK.** Góð 2ja herbergja 54,4 fm. íbúð á jarðhæð í 3ja hæða fjölbýli. Eikarparket á gólfum. Stutt í alla helstu þjónustu **VERÐ 11,2 millj.**



**ÁLFATÚN - 200 KÓP. LAUS!** Falleg 2ja herb. 62,1fm. íbúð á 2.hæð (efstu) í litlu 4ra íb. fjölb. Neðst í botnlanga við Fossvoginn. Suðursvalir. Gegnhélt stafaparket á íbúð. Sérgeymsla í sam.(ekki í fm tölu íbúðar). Frábær garður. Topp staðsetning. **VERÐ 16,9 millj.**

## SELVOGSGATA - 220 Hfj.

Góð 2ja - 3ja herb. íbúð 58,1fm. á 2. hæð. Parket og flísar á gólfum. Geymsla í kjallara er nýtt sem auka herbergi og er skráð 14,9 fm. Stutt í alla helstu þjónustu. **VERÐ 11,3 millj.**

## NJÁLSGATA - 101 RVK.

Góð 50,8 fm íbúð ásamt 13,2 geymslu/herb í bakhúsi. Samt. 64,1 fm. Á 1.hæð í góðu húsi á besta stað í miðbænum. **VERÐ 12,5 millj.**

## DALSEL - 109 RVK.

Rúmgóð og snyrtileg 2ja herb. 75,1 fm íbúð á 3. hæð, ásamt stæði í bílskýli. Rúmgott svefnherbergi. Baðherbergi m/ tengi f. þvottavél og þurrkara. Parket á stofu. Frábært útsýni. **VERÐ 12,9 millj.**

## ATVINNUHÚSNÆÐI

## FISKISLÓÐ - 107 RVK

Verslunar- og skrifstofuhúsnæði 1.144.3 fm. Húsið er klætt að utan m/ jatöba víði og náttúrulegum steini. Gluggar eru úr ál/tré. Lofthæð á neðri hæð 4,30 m, efri hæð 3,50 m. Stórar útkeyrsludyr.

## GARÐATORG-VERSL/SKRIFSTOFUHÚSN.

Verslunarhúsnæði innst í Garðartorgi. Húsnæðin er notað sem skrifstofu húsnæði í dag. Bílskúr/lagerrými innaf sem ekki er inn í ferm. fjölda. **VERÐ 14,4 millj.**

## BREKKUHÚS - 112 RVK.

**GÓÐ FJÁRFESTING.** 159,4 fm atvinnuhúsnæði í hús í útleigu með framtíðar leigusamning, þar sem eftir eru átta ár. **VERÐ 24,5 millj.**

## SUMARBÚSTAÐIR



## AKUREYRI - VAGLASKÓGUR

Vel staðsettur sumarhústaður í Lundskógi. Húsið er fullbúið og selst með húsgögnum utan persónulegra muna. Í bústaðnum eru tvö svefnherbergi, baðherbergi, eldhús með góðri innréttingu. Yfir svefnherbergjahluta er um 27 fm. svefnloft sem er ekki innifalið í stærðarskráningu. Úr stofu er gengið út á stóran pall. Lóð er stór og á henni er m.a. róla. **VERÐ 10,8 millj.**

**SUMARHÚS** - Heilsárs sumarhús á tveimur hæðum, ca. 70 fm. Tveir kvistar, Svalir, Tvö býslög og sólpallur. Húsið er í smíðum en hægt er að afhenda það með stuttum fyrirvara. Húsið afhendist á mismanandi byggingarstigum. Fullfrágengið með gólfefnum. **VERÐ 10,5 millj.**



**HEILSÁRSHÚS - MIÐHÚSUM**, Skógarhólf 5, fyrir neðan Þjóðveg. Rétt við Úthlið og þar er : Golfvöllur, veitingahús, bar, verslun, bensinstöð ofl. Milli Laugavatns og Geysis. 78 fm. hús. Heitur pottur er á verönd. Verönd er eingöngu lokið fram- and við hús, ca 70 fm. **VERÐ 14,5 millj.**



Fljótlega munu rísa í Svíþjóð hús sem verða merkt Svanimum, umhverfismerki Norðurlanda.

## Svansmerkt hús

**Fljótlega gefst Svíum tækifæri til að kaupa sér svansmerkt hús og fá þar með tryggari og heilbrigðari húsa- kynni sem er ódýrt að kynda.**

Svanurinn, sem er umhverfismerki Norðurlanda, hefur hingað til verið settur á vörur og þjónustu sem uppfylla ströng umhverfisskilyrði og eru svansmerkt hús nýjung í þeirri flóru. Talið er að svansmerktu húsin muni hafa minni rekstrarkostnað og hærra endursöluverð, en nokkur ár hafa farið í að setja saman skilyrðin sem húsin þurfa að uppfylla fyrir Svaninn. Neytendum gefst fljótlega tækifæri til að kaupa ný hús þar sem orkunotkun er í lágmarki og án heilsupillandi efna. „Mörg

umhverfisvandamál koma upp við húsbýggingar þar sem ólíkir undirverktakar koma að málum. Þess vegna er þess krafist að aðeins einn verktaki sjái um allt verkið til þess að húsið geti verið svansmerkt,“ segir Ragnar Unge, talsmaður Svansins í Svíþjóð.

Rannsóknir sýna að Svíar vilja búa í umhverfisvænu húsnæði og meirihlutinn fagnar svansmerkingum á hús. Margir segjast einnig tilbúnir að borga meira fyrir hús sem eru umhverfisvæn, en þó er talið að svansmerkt hús verði ekki dýrari en önnur hús. Þvert á móti verða þau sennilega ódýrari vegna lægri orkukostnaðar, þar sem það mun að jafnaði kosta helmingi minna að hita upp svansmerkt hús en venjuleg einbýlishús. ■

## Framkvæmdir við vallahús halda áfram

**Garðabær og Stjarnan skrifuðu undir samning fyrir í vikunni.**

Skrifað hefur verið undir samning á milli Garðabæjar og Stjórnunnar um framhald framkvæmda við vallahús við knattspyrnuvöllinn að Ásgarði. Um er að ræða þriðja áfanga verksins auk framkvæmda við innréttingar og fleira, en stefnt er að því að framkvæmdum við umsamda byggingaráfanga verði lokið 31. ágúst á þessu ári.

Á heimasíðu Garðabæjar kemur fram að heildargreiðslur Garðabæjar til Stjórnunnar samkvæmt samningi þessum nemi 54,3 milljónum króna og greiðist á þriggja ára tímabili. Vallarhúsið er eign Garðabæjar en til afnota fyrir Stjórnuna samkvæmt samningi sömu aðila um rekstur



Talið er að framkvæmdum við vallahús Stjórnunnar verði lokið í lok ágúst.

íþróttavalla. Gert er ráð fyrir að bæjarfélagið hafi afnot af húsinu fyrir aðra starfsemi sem tengist íþrótt- og skólustarfi bæjarins, í samráði við Stjórnuna. Þetta kemur fram á vefnum Víkurfrettir.is ■

## Glæsieign á Naustabryggju

**Þakíbúð á tveimur hæðum**

Falleg sex herbergja þakíbúð á tveimur hæðum. Neðri hæð: Gengið inn í forstofu með góðum skáp, flísar sem ná inn í hol og eldhús. Eldhús með fallegri innréttingu úr ljósum hlyn, stór gaseldavél með áfastri víftu, granít á bekkjum. Borðstofa og stofa með dökku parketti, útgengt á rúmgóðar svalir. Baðherbergi er með baðkari og góðri innréttingu úr hlyn. Tvö stór herbergi eru á neðri hæð með fataskápum úr ljósum hlyn. Þvottahús er á hæðinni.

Efri hæð: Flísalagður stigi er milli hæða með fallegu stál/gherhandriði, sérsníðað af Klaka í Kópavogi. Stór stofa er notuð sem sjónvarpshol og

eru aðrar svalir þar. Lítið salerni sem er flísalagt, innrétting með granítbekk og falleg handlaug, innangengt á háaloft frá salerninu. Góð geymsla með mikilli lofthæð þar sem hægt væri að setja milliloft. Mikil lofthæð er á efri hæð, sem er talsvert undir súð og kemur mjög skemmtilega út. Tvö stór svefnherbergi, bæði með skápum úr hlyn.

**Annað:** Bilageymsla í kjallara, heitt og kalt vatn til þrifa á bílum og einnig sameiginleg hjóla- og vagnageymsla.

Íbúðin er í fallegu fjölbýli í Bryggjuhverfinu.



**Verð:** 37,7 milljónir. **Stærð:** 191 fermetri, en 200 fermetra gólfplötur. **Fasteignasala:** Akkur fasteignasala.



## HEIÐARGERÐI 1-3 VOGAR VATNSLEYSUSTRÖND

2JA, 3JA OG 4RA HERBERJA ÍBÚÐIR

- Séríngangur í allar íbúðir.
- Sérþvottahús í íbúðum
- Sérgeymsla í íbúðum
- Sérafnotaréttur af lóð eða suðursvalir.
- Vandaðar innréttingar úr eik HTH
- Falleg og vönduð tæki: Keramikhelluborð
- Fullbúnar án gólfefna.

Vogar á Vatnsleysuströnd er vinalegt bæjarfélag. Aðeins 15 mín til Hfj. Mikil menningar- og íþróttastarfsemi. Nýlegt íþróttahús og sundlaug. Góður skóli og leikskóli.

**VERÐ 10,9 MILLJ. - 16,1 MILLJ. - 80% LÁN FRÁ LÁNASTOFNUN.**



# Draumahús



**Helgi Bjarnason**  
helgi@draumahus.is  
viðskiptafr. MBA



**Ólafur Jóhannsson**  
olafur@draumahus.is  
löggitur leigumíslari



**Brynjólfur Hjartarson**  
brynjolfur@draumahus.is  
hdl, löggitur fasteignasali



**Sigurður J. Sigurðsson**  
sigurdur@draumahus.is  
löggitur fasteignasali



**Þórarinn Thorarensen**  
thorarinn@draumahus.is  
sölumaður



**Atli Rúnar Þorsteinsson**  
atli@draumahus.is  
sölustjóri



**Eðvarð Matthíasson**  
edvard@draumahus.is  
löggitur leigumíslari



**Guðrún Stefánsdóttir**  
gudrun@draumahus.is  
sölumaður

## 2ja herbergja

Álfaborgir - 112 Rvk



**14.600.000**  
Góð 2ja herb. 67 fm íbúð á 2. hæð með séringangang og ágætis útsýni. Frábær staðsetning.

Laugavegur - 101 Rvk



**14.800.000**  
Virtilega sjarmerandi stúdíóíbúð í risi á 4. hæð við Laugaveg (innangangur frá Frakkastíg) íbúðin er skráð 57,4 fm með geymslu en er stærra að gólfletti.

Vesturgata - 101 Rvk



**21.900.000**  
FYRIR ELDRI BORGARA! Góð 2ja herb. 65,6 fm íbúð (að geymslu meðtalinni) á 2. hæð í lyftuhúsi sem tengt er þjónustumiðstöð með margþætta þjónustu.

Vífilsgata - 105 Rvk



**12.900.000**  
Góð 2ja herb. 54,3 fm íbúð á 1. hæð í litlu fjölbýli. Ný standsett baðherb. flisalagt með hita í gólfum og upph. salerni. Nýjar rafmagnslagnir í íbúð.

## 3ja herbergja

Arnarsmári - 201 Kóp



**19.600.000**  
Rúmgóð og falleg 3ja herb. 91 fm íbúð með séringangang á 2. hæð í litlu fjölbýli.

Bárugata - 101 Rvk



**16.900.000**  
Rúmgóð og fin 3ja herb. (skr. 2ja herb) 92 fm sérhæð í kjallara í þríbýli á eftirsóttum stað í vesturbænum.

Bogahlíð - 105 Rvk.



**20.900.000**  
Hér um að ræða góða 3ja til 4ra herbergja íbúð með aukaherbergi í kjallara, alls 104,1 fm. Herbergið er hægt að leigja út á 25-30.000 kr á mánn.

Gyðufell - 111 Rvk



**13.900.000**  
Rúmgóð 3ja herb. 84,2 fm íbúð (að geymslu meðtalinni.) á 4. hæð í álklæddu fjölbýli. Nýleg og falleg innrétting í eldhúsi m.t. fyrir uppþv. vél. Yfirbyggðar svalir.

Hagamelur - 107 Rvk



**16.400.000**  
Virtilega björt og falleg 3ja herb (skr. 2ja) 73 fm kjallaraíbúð með séringangang í fjórþýli. Gegnheit eikarparkett og ný innrétting á baðherbergi.

Hagamelur - 107 Rvk



**18.700.000**  
Falleg 3ja herb. 79,6 fm endaíbúð á 2. hæð í góðu fjölbýli. Baðherb. nýlega standsett. Frábær staðsetning í Vesturbænum.

## Draumaeignir

Kristnibraut - 113 Rvk



**39.500.000**  
Fallegt 6 herb. 166 fm parhús á tveimur hæðum auk 24 fm innbyggðs bílskúrs alls 190 fm. Mikil og fallegt útsýni.

## Draumaeignir

Reyniberg - 221 Hfj



**43.900.000**  
Glæsilegt 5 herb. einbýlishús á einni hæð 170 fm auk 45,2 fm bílskúrs samtals 215,2 fm. Húsið er vel staðsett með fallegum garði.

## Draumaeignir

Kristnibraut - 113 Rvk



**21.900.000**  
Virtilega glæsileg 3ja herb. 103 fm íbúð á jarðhæð í fjölbýli. Gegnheit eikarparkett og eikarinnréttingar.

## 3ja herbergja

Köttlufell - 111 Rvk



**13.900.000**  
Mjög snyrtileg og góð 3ja herb. 84,6 fm (þar af 5,8 fm geymsla) íbúð á 3. hæð í klæddu fjölbýli. Frábært útsýni úr eldhúsluguga og herbergjum.

Torfufell - 111 Rvk



**12.900.000**  
3ja herb. 80 fm íbúð á 4. hæð í fjölbýli. Nýuppgert baðherbergi og falleg eldhúsinnrétting. Tengi í þvottavél á baði.

## 4ra til 5 herbergja

Birkimelur - 107 Rvk



**21.900.000**  
Afar skemmtileg 3ja herb. íbúð á 1. hæð auk herbergis í kjallara með aðgangi að salerni, alls 106,6 fm.

Efstihjalli - 200 Kóp



**20.900.000.**  
Þetta er fin 4ra til 5 herbergja 99,8 fm. íbúð á fyrstu hæð með auka herbergi í kjallara auk sér geymslu með glugga.

Fornhagi - 107 Rvk



**19.900.000**  
Virtilega góð 4ra herb. 89,6 fm endaíbúð á 2. hæð í vel viðhöldnu fjölbýli á frábærum stað í Vesturbænum. Mjög gott útsýni úr íbúðinni.

Furugrund - 200 Kóp



**19.500.000**  
Einstaklega falleg 3ja herb. 87,8 fm endaíbúð ásamt 23 fm íbúðarherbergi í kjallara með aðgang að baðherbergi alls 110,8 fm.

Gvendargeisli - 113 Rvk



**25.400.000**  
Mjög björt og góð 4ra herb. 127 fm íbúð á 3. hæð með séringangang og miklu og fallegu útsýni auk staðis í bílageymslu.

Háaleitisbraut - 108 Rvk



**19.700 000**  
Björt og falleg 4ra herb. 116,6 fm íbúð á 4. hæð í góðu fjölbýli á þessum vinsæla stað.

Hvammabraut - 220 Hfj



**24.900.000**  
Góð 6 herb. 138,6 fm íbúð á 3. og 4. hæð í fjölbýli. 4 svefnherb. og tvær stofur. Bílageymsla í sameign. Eikarinnréttingar og ný tæki í eldhúsi.

Nökkvavogur - 104 Rvk



**17.800.000**  
Ný uppgert 4ra herbergja 76,4 fm. íbúð á annarri hæð þríbýli á góðum stað.

Hraunhvamur - 220 Hfj



**14.900.000**  
Björt og góð 88,7 fm. 3ja herbergja sérhæð með séringangang og tvíþýli. Stutt er í miðbæ Hafnarfjarðar og alla þjónustu.

Hringbraut - 220 Hfj



**14.800.000**  
Virtilega góð 3ja herb. 76,8 fm íbúð á jarðhæð með séringang og tvíþýli. Góður garður. Vel staðsett eign og skemmtilega skipulögð.

Pingholtsstræti



**24.900.000**  
Glæsileg íbúð á 2. hæð í fallegu húsi við Pingholtsstræti. Íbúðin er öll endurnýjuð ásamt húsinu að utan. Íbúðin er 103,2 fm.

Pórufell 111-Rvk



**13.900.000.**  
Einstaklega falleg 78 fm. 3ja herbergja íbúð á 2. hæð í góðu fjölbýli. Nýlega standsett baðherbergi og eldhús.

Vesturgata 101-Rvk



**27.700.000**  
Einstaklega fallega 125 fm 5 herbergja íbúð á 2 hæðum á 2. hæð, á eftirsóttum stað í Vesturbænum.

Fellsmúli - 108 Rvk



**21.000.000**  
Afar rúmgóð 4ra-5 herbergja 126,7 fm íbúð á 1. hæð. Upprunalega er eignin teiknuð sem 5 herbergja íbúð.

# 530 1800



www.draumahus.is



**Telma Róbertsdóttir**  
telma@draumahus.is  
þjónustustjóri



**Helgi Már Karlsson**  
helgimar@draumahus.is  
ljósmyndari



**Guðrún Elíasdóttir**  
gudrunel@draumahus.is  
ritari/skjalaumsjón



**Bergur P. Steingrímsson**  
bergur@draumahus.is  
fjármálastjóri



**Kristín Sigurey Sigurðardóttir**  
kristin@draumahus.is  
ritari/skjalaumsjón

**Rað- og parhús**

**Bjartahlíð - 270 Mos**



**35.900.000**  
Gott og skemmtlaega skipulagt 6 herb. endaraðhús á tveimur hæðum með innbyggðum bílskúr alls 197,5 fm.

**Flúðasel - 109 Rvk**



**34.900.000**  
Mjög gott raðhús á þremur hæðum með möguleika á aukaíbúð á neðstu hæðinn. Húsið er alls 227,3 með 6 svefnherb. og 3 stofum.

**Rað- og parhús - Einbýli**

**Svöluás - 221 Hfj**



**39.900.000**  
Mjög fallegt 5 herb. 194,4 fm parhús á tveimur hæðum, þar af 30,9 fm innbyggður bílskúr. Allar innréttingar úr kírsuberjavið.

**Porláksgesli - 113 Rvk**



**39.900.000**  
Mjög vel skipulagt 200 fm parhús á tveimur hæðum með innbyggðum bílskúr. Fjögur svefnherbergi. Eignin afhendist rúmlega tilbúin til innréttinga.

**Einbýli**

**Klettahraun - 220 Hfj**



**52.900.000**  
Glæsilegt einbýli á tveimur hæðum með innbyggðum bílskúr alls 265 fm. Stór og gróinn garður.

**Lækjargata - 220 Hfj.**



**28.400.000**  
Einstakt hús sem stendur við lækinn í Hafnarfirði. Eignin skiptist í Aðalhús sem er 135,4 fm. steyptur kjallari og 2 hæðir. Aukahús sem er 28,3 fm hobbyherbergi sem auðvelt er að breyta í íbúð.

**Hólberg - 111 Rvk**



**24.900.000**  
Endaraðhús sem er 5 herb. 128,2 fm á tveimur hæðum með góðum suðurgarði. Staðsett á sérlega rólegum og barnvænum stað.

**Jónsgeisli - 113 Rvk**



**29.500.000**  
5 herb. 230,4 fm raðhús á tveimur hæðum m. innb. bílskúr og frábæru útsýni. Skilast fullfrág. að utan, fókheld að innan með grófjafn. lóð.

**Asparhvarf 203- Kóp**



**35.700.000**  
Stórglæsilegt 6 herb. 237 fm einbýlishús á tveimur hæðum. Húsið skilast fullfrágengið að utan, lóð verður fullklárúð. Rúmlega fókheld að innan, þar sem búð er að einangra þak.

**Giljasel 109-Rvk**



**45.900.000**  
Einstaklega fallegt 237,5 fm. einbýli á tveimur hæðum með 41,1 fm. innbyggðum bílskúr á frábærum stað í enda á botnlangagötu með einstöku útsýni yfir borgina.

**Skógarhjalli - 200 Kóp**



**57.000.000**  
Einstaklega fallegt 7 herb. 214 fm einbýli á skjólgöðum og fallegum stað í Suðurlíðum Kópavogs.

**Vesturberg - 111 Rvk**



**34.500.000**  
Gott einbýli á þremur þöllum auk sérstæðs bílskúrs. Húsið er 6 herb og 187 fm og bílskúrin er 29,2.

**Kambasel - 109 Rvk**



**31.900.000**  
Mjög vel skipulagt 6 herb. 189 fm raðhús á tveimur hæðum, þar af er 20,8 fm bílskúr. Fjögur svefnherbergi. Barnvænt umhverfi og stutt í alla þjónustu.

**Réttarholtsv. - 108 Rvk**



**23.900.000**  
Fallegt 4ra herb. 115 fm endaraðhús á tveimur hæðum auk kjallara. Garður í hásuður og nýlegur göður sólpallur.

**Holtsbúð - 210 Gbæ**



**59.000.000**  
Fallegt 425,3 fm einbýlishús með 58 fm innbyggðum bílskúr. Sér 3ja herb. með sérinnangang í kjallara. Húsið stendur á 1070 fm lóð á besta stað í Garðabæ.

**Ísalind - 201 Kóp**



**54.900.000**  
Stórglæsilegt og mjög sérstakt 232,7 fm einbýli á tveimur hæðum með innbyggðum bílskúr. Séríbúð á neðri hæðinni.

**Byggingarlóðir**

**Prastarhöfði 10-12 - Mos**

**24.000.000**  
823,5 fm. lóð í Blikastaðalandi þar sem gert er ráð fyrir 190 fm. parhúsum á tveimur hæðum stutt frá nýja gólfvöllinum og Lækjarskóla. Heimilt verður að hefja byggingu í síðasta lagi 15. júlí 2005.

Nánari upplýsingar á draumahus.is.

**Prastarhöfði 20 - Mos**

**15.000.000**  
725,4 fm. lóð í Blikastaðalandi þar sem gert er ráð fyrir 250 fm. einbýlishúsi á einni hæð stutt frá nýja gólfvöllinum og Lækjarskóla í Mosfellsbæ. Heimilt verður að hefja byggingu í síðasta lagi 15. júlí 2005.

Nánari upplýsingar á draumahus.is.

# Föst sölupóknun

...meira en þú þarft þegar þú selur fasteign

Draumahús		Aðrar fasteignasölur, raundæmi:			Reiknaðu dæmið sjálf(ur)	
Söluverð á eign	0 - 100.000.000	Söluverð á eign	12.000.000	16.000.000	25.000.000	
Sölupóknun óháð verði eignar	159.839	Sölupóknun (Kynntu þér mismunandi prósentur)	1,95% 234.000	2,3% 368.000	1,5% 375.000	%
Ýmis sölupóknunargjöld	0	Ýmis sölupóknunargjöld	10.000	25.000	30.000	
(t.d. skoðunargjald, umsýslukostnaður ofl.)		(Kr. 0 til 50.000,- mismunandi eftir fasteignasölum)				
Samtals án vsk	159.839	Samtals án vsk	244.000	393.000	405.000	
Vsk (24,5%)	39.161	Vsk (24,5%)	59.780	96.285	99.225	
<b>FAST VERÐ!</b>	<b>199.000</b>	Samtals	303.780	489.285	504.225	
		<b>ÞÚ SPARAR:</b>	104.780	290.285	305.225	

# HÚSEIGN

## Fasteignamiðlun

Hlíðasmári 15 • 201 Kópavogur • Sími: 585 0100 • Fax: 585 0109  
huseign@huseign.is • www.huseign.is • Opíð mán. -fim. 10-18 • föstud. 10-17



Guðmundur St.  
Lögg. fast. og hdl.



Baldvin Ómar  
Sölustjóri



Jónas  
Sölumaður



Auður  
Sölumaður



Áslaug  
Sölumaður



Ástþór  
Sölumaður



Gyða  
Sölumaður



### Naustabryggja

164.1 fm • 5-6 herb. • penthouse

**32.000.000**

Stórglæsileg penthouse íbúð í bryggjuhverfi við Grafarvog. Um er að ræða íbúð á 2 hæðum sem er í smíðum. Stórglæsileg efri hæð með hátt til lofts stórt hjónaherbergi á hæð, salerni og alrými. Á neðri hæð eru 2 svefnherbergi, þvottahús, baðherbergi, eldhús, borðstofa og stofa. Íbúðin afhendist tilbúinn til innréttinga, fullmáluð, raflagnir fullfrágengnar og innfeld ljós kominn í loft efri hæðar. Möguleiki að fá íbúðina afhentna fullbúna.



Baldvin  
Sölumaður



### Kleifarsel

5 herb. • 121 fm • sér bílastæði

**23.300.000**

Falleg 5 herbergja íbúð á 2 hæðum með sér bílastæði, barnvæn staðsetning og öll þjónusta á næsta leiti. Gengið er upp skemmtilegan og sérsmiðaðan stiga á aðra hæðina þar sem gólfötur er stærri en uppgefnir fm(undir ris) Ísjónvarpsholi er möguleiki að útbúa herbergi.(6) Allt fjölbýlið var tekið í gegn fyrir 2 árum síðan. Rúmgóð geymsla sem og hjólageymsla. Sameign er mjög snyrtileg. Þetta er eign sem stoppar stutt! Fyrstur kemur fyrstur fær.



Baldvin  
Sölumaður



### Baugakór

4 herb. • 125 fm • Sérhæð

**26.500.000**

Stórglæsilegar efri sérhæð í Kórahverfi, Kópavogi. Íbúðin eru 4ra herbergja með sérinnangi. Húsið verður steinsallað að utan með ljósum salla, að innan verður íbúðin fullbúinn án gólfefna. og afhendast 15.nóv 2005. Glæsilegar innréttingar frá GKS, flísar og baðtæki frá Baðstofunni, AEG stál tæki í eldhúsi. Látid þessa ekki frá ykkur fara



Baldvin  
Sölumaður

Teikningar og nánari upplýsingar á skrifstofu Húseignar.



### Andarhvarf

7-8 herb. • 330.1 fm • einbýli Tilboð

Stórglæsilegt einbýlishús í Hvarfahverfi við Elliðavatn í Kópavogi. Húsið afhendist fullbúið að utan en fohkelt að innan, lóð gróðfjofnuð. Í húsinu eru 5-6

svefnherbergi, stórar stofur, gott eldhús og stór innbyggður bílskúr. Útsýnið yfir Elliðavatn er stórkostlegt, suður svalir. Þetta er eign fyrir vandláta. Nánari upplýsingar veitir Baldvin Ómar á skrifstofu Húseignar.



Baldvin  
Sölumaður



### Kötlufell

3 herb. • 83 fm • sér bílastæði

**14.000.000**

Falleg 3 herbergja íbúð á 2. hæð í mikið endurnýjuðu fjölbýli sér staði fylgir eigninni. Allt fjölbýlið er með klæðningu að utan sem er viðhaldslítill. Forstofan er með skáp, Stofa með dúk á gólfi. Svalirnar eru yfirbyggðar með



Baldvin  
Sölumaður

teppi á gólfi. Eldhúsið er með fallegri innréttingu og dúk á gólfi, glæsilegt útsýni. Baðherbergi er með baðkari upphengi fyrir sturtu og tengi fyrir þvottavél. Hjónaherbergið er rúmgott með skápum, dúkur á gólfi. Geymsla fylgir íbúð.



### Brekkuskógur

4 herb. • 92 fm • Sumarshús

**12.500.000**

Vorum að fá í sölu stórglæsileg heilsárshús í Brekkuskógi. Húsið eru 92 fm með 3 svefnherbergjum, rúmgóðri stofu, eldhús baðherbergi og anddyri. Húsið verður afhent fullbúið að utan, rafmagn og hiti komið í húsið

að innan verður einangrað en óklætt og milliveggir ekki komnir. Verönd verður frágengin og heitur pottur kominn og tengdur. Nánari uppl veitir Baldvin Ómar á skrifstofu Húseignar.



Baldvin  
Sölumaður



### Álfaskeið -220 HFJ

4ra herb. 97 fm íbúð á þriðju hæð ásamt 23,8 fm bílskúr. Rúmgott eldhús, stofa og borðstofa með parketi. Þrjú svefnherbergi. Góð staðsetning og fallegt útsýni. Allar upplýsingar veitir Gyða Gerðarsdóttir, sölumaður í síma 695-1095 eða 585-0104.



Gyða  
Sölumaður



### ÞÓRÓLFSGATA - BORGARNES

Fimm herb. sérhæð á fallegum útsýnisstað í Borgarnesi. Stórar og bjartar stofur. Þrjú svefnherbergi, möguleiki á fjórum. Falleg ræktuð lóð og stutt í alla þjónustu. Verð 12,9 millj. Allar upplýsingar veitir Gyða Gerðarsdóttir, sölumaður í s. 695-1095.



Gyða  
Sölumaður

## Stuðlaberg



Jónas  
söluumaður

einstök staðsetning í nálægð við náttúruna

Nýtt í söluferð! Glæsilegt 225 fm. parhús sem er á 3 pöllum, með bílskúr, svölum, verönd og heitum potti. Nánari lýsing: Á jarðhæð er bílskúr, gestasalerni með sturtu og rúmgott svefnherbergi (hentar vel fyrir ungling). 1. pallur: Rúmgóð sjónvarpsstofa og rúmgott þvottahús með góðri innréttingu. 2. pallur: Glæsilegt eldhús sem er vel tækjum búíð og með nýlegri innréttingu. Rúmgott baðherbergi með baðkeri. Hjónaherbergi er með útgengt út á vestur svalir. 2 rúmgóð svefnherbergi. Glæsilegt eldhús sem er vel tækjum búíð og með nýlegri innréttingu. Rúmgott baðherbergi með baðkeri. Hjónaherbergi er með útgengt út á vestur svalir. 2 rúmgóð svefnherbergi. Á 3ja palli er stór stofa sem rúmar líka stórt borðstofuborð, þaðan útgengt út á glæsilega verönd með heitum potti og þaðan er hægt að ganga upp á holtið og horfa yfir Höfuðborgarsvæðið. Hiti er í gólfi í öllum votum rýmum og gegnheilt niðurlímt 25 mm. eikarparket er á öðrum. Húsið stendur við enda botnlanga og við lóð tekur víðáttu mikil náttúra í göngufæri beint út á gólfvöllinn.

VERÐ 45,3 millj.

ÁHUGASAMIR HAFIÐ SAMBAND VIÐ JÓNAS JÓNASSON ÍSÍMA 847-7171

## Drápuhlíð - Reykjavík.



Jónas  
söluumaður

Frábær fyrstu kaup

Nýtt í söluferð! 3ja herbergja 74 fm. íbúð í kjallara ásamt sameiginlegum vel hirtum garði með verönd. Nánari lýsing: íbúðin skiptist niður í 2 rúmgóð svefnherbergi og stofu. Eldhús er með smekklegru innréttingu og borðkrók. Slitsterkt parket er á gólfum íbúðarinnar og 2 stórir geymsluskápar eru innan íbúðaar SAMEIGN sérgeymsla, sameignlegt þvottahús, hjóla og vagnageymsla.

Svo fylgir frystikista með í kaupunum.

Verð 14,8 millj. ÁHUGASAMIR HAFIÐ SAMBAND VIÐ JÓNAS JÓNASSON ÍSÍMA 847-7171

## Miðtún pósti 105



Jónas  
söluumaður

HÚSEIGN KYNINIR FALLEGA 2-3 HERBERGJA MÖGULEIKI Á ÖÐRU HERBERGI ÍBÚÐIN ER MEÐ SÉR INNGANGI Í ÞESSU FRÁBÆRA HVERFI, STUTT Í ALLA ÞJÓNUSTU.

Þvottahús og tvær sér útigeymslur fylgja með eigninni, Allt rafmagn og pípulagnir hafa verið endurnýjaðar Þetta er tilvalin eign fyrir hundaeigendur: Verð: 14.300.000

## Drápuhlíð - Reykjavík.



Jónas  
söluumaður

Frábær fyrstu kaup

Nýtt í söluferð! 3ja herbergja 74 fm. íbúð í kjallara ásamt sameiginlegum vel hirtum garði með verönd. Nánari lýsing: íbúðin skiptist niður í 2 rúmgóð svefnherbergi og stofu. Eldhús er með smekklegru innréttingu og borðkrók. Slitsterkt parket er á gólfum íbúðarinnar og 2 stórir geymsluskápar eru innan íbúðaar SAMEIGN sérgeymsla, sameignlegt þvottahús, hjóla og vagnageymsla.

Svo fylgir frystikista með í kaupunum.

Verð 14,8 millj. ÁHUGASAMIR HAFIÐ SAMBAND VIÐ JÓNAS JÓNASSON ÍSÍMA 847-7171

## Strandvegur - Garðabær.



Jónas  
söluumaður

Útsýnisíbúð fyrir vandláta

Nýtt í söluferð! 118 fm. 3ja herb. glæsiíbúð á efstu hæð með tvennum svölum og útsýni út á hafið.

Nánari lýsing: Verið er að innrétta íbúðina og hefur hvergi verið sparað. Allar innréttingar eru sérsmíðaðar hvít sprautulakkaðar frá Trésmíðjunni Borg með svörtu graníti á innréttingum og sólbekkjum. Tækin eru aðeins þau bestu fánlegu af þýsku tegundinni Mile Öll lýsing íbúðarinnar er hönnuð af Lumex

Stæði í bílageymslu fylgir eigninni ásamt sérgeymslu, hjóla og vagnageymslu í kjallara. Íbúðin fæst afhent með eða án parkets en búíð er að leggja glæsilegar svartar náttúrusteinflísar í vot rými.

Sjón er sögu ríkari / Óskað er eftir tilboðum í eignina. ÁHUGASAMIR HAFIÐ SAMBAND VIÐ JÓNAS JÓNASSON ÍSÍMA 847-7171

## Bollagarðar- raðhús-Seltjarnarnes



Rúmgott og fallett u.þ.b. 190 fm raðhús á tveimur hæðum ásamt góðum 32 fm bílskúr á eftirsóttum stað á Seltjarnarnesi. Húsið er í góðu ástandi og er útsýni frábært til norðurs yfir sjóinn og til Esjunnar og víðar. Skjól-góð suðurverönd. Mjög góð eign. Verð 47,9 millj.

## Sólheimar- 3ja í lyftuhúsi



Rúmgóð og björt u.þ.b. 85 fm íbúð á 7.hæð í traustu og eftirsóttu lyftuhúsi. Íbúðin er í suður- og vesturhorni hússins og er með tvennum svölum. Getur losnað fljótlega. Húsvörður er í húsinu. Verð 18,3 millj.

## Sílakvísl-Ártúnsholt-5-6 herb.



Hörkugóð u.þ.b. 120 fm íbúð á 2.hæð og í risi á þessum vinsæla stað. 3-4 svefnherbergi og 2 stofur. Góðar svalir. Fallett útsýni. Sérinnngangur og sérmerkt bílastæði. Verð 22,9 millj.

## Bankastræti- 100 fm atvinnuhúsnæði á 2. hæð



Erum með til leigu fallett og bjart atvinnuhúsnæði á 2.hæð á horni Skólavörðustígs og Bankastrætis. Plássíð er u.þ.b. 100 fm og er með stórum gluggum út að Bankastræti. Getur hentað undir ýmiskonar atvinnustarfsemi svo sem verslun, skrifstofur og ýmsa þjónustu. Plássíð er laust. Nánari upplýsingar veitir undirritaður.



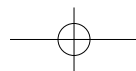
## Porlaksgeisli-glæsiíb.

Glæsileg u.þ.b. 113 fm íbúð á jarðhæð ásamt stæði í bílageymslu. Íbúðin er í vönduðu fjölbýli-lyftuhúsi (byggt af Mótás hf) á besta stað í Grafarholti við gróð útvistarsvæði. Íbúðin er fullbúin og glæsileg með vönduðum innréttingum og parketi (eik) og er nánast ný. Verð 24,5 millj.



**ERON**  
EIGNASALA

ERON- Eignasala Reykjavíkur og nágr. ehf.  
Vegmúla 2 • Reykjavík • S: 515-7440 [eron@eron.is](mailto:eron@eron.is)  
Stefán Hrafn Stefánsson hdl.lögg.fastis.



## HVERAGERÐI

Vantar fyrir ákveðin kaupanda, 2-3 herbergja íbúð á jarðhæð með stórru stofu og útgengt út í garð.

Einnig kemur til greina 2ja íbúða hús með báðum íbúðum samþykktum

Ástís Ósk  
863-0402  
[asdis@remax.is](mailto:asdis@remax.is)



**RE/MAX** Mjódd  
Guðmundur Þórðarson lögg. fasteignasali







# Ekki taka á þig alla skuldina!

Með kaupum á búseturétti eignast þú það sem máli skiptir; **heimili**

Húsnæðiskostnaður  
gerist ekki mikið lægri en þetta...

<b>Miðholt 3</b> 220 Hafnarfjörður 2 herb. 80,1 fm <sup>2</sup> Lán með tekjumarki	<b>Íbúð: 102</b> 
Afhending að ósk eiganda: Byrjun júní	
Hámarksverð:	1.079.993 -kr
Lágmarksverð:	995.201 -kr
Búsetugjald:	44.030 -kr

<b>Þverholt 13</b> 270 Mosfellsbær 2 herb. 73,3 fm <sup>2</sup> Almennt lán	<b>Íbúð: 101</b> 
Afhending að ósk eiganda: 15. ágúst	
Hámarksverð:	1.577.186 -kr
Lágmarksverð:	1.485.293 -kr
Búsetugjald:	69.151 -kr

<b>Berjarimi 1</b> 112 Reykjavík 3 herb. 71,8 fm <sup>2</sup> Lán með tekjumarki	<b>Íbúð: 301</b> 
Afhending að ósk eiganda: Byrjun sept.	
Hámarksverð:	1.638.719 -kr
Lágmarksverð:	
Búsetugjald:	49.767 -kr

<b>Miðholt 13</b> 270 Mosfellsbær 4 herb. 95 fm <sup>2</sup> Lán með tekjumarki	<b>Íbúð: 303</b> 
Afhending að ósk eiganda: 1. júlí	
Hámarksverð:	1.954.212 -kr
Lágmarksverð:	
Búsetugjald:	52.105 -kr

<b>Kristnibraut 61</b> 113 Reykjavík 4 herb. 98,3 fm <sup>2</sup> Almennt lán	<b>Íbúð: 402</b> 
Afhending að ósk eiganda: 15. júní	
Hámarksverð:	2.101.504 -kr
Lágmarksverð:	1.971.246 -kr
Búsetugjald:	82.459 -kr

<b>Dæmi um verð á 4ra herb. 98m<sup>2</sup> íbúð:</b>	
Verðmæti	kr. 18.500.000.-
Búseturéttur	kr. 2.050.000.-við lánnum 65%**
Búsetugjald	kr. 83.000.-
*Vaxtabætur	kr. -22.000.-
<b>Mánaðarlegur kostnaður</b>	<b>kr. 61.000.-</b>
*Miðað við hjón með tekjur um 6 millj. ** Lán til allt að 10 ára á 6% vöxtum	

Almennt lán!  
Engin tekjumörk umsækjenda

<b>Dæmi um verð á 2ja herb. 73m<sup>2</sup> íbúð:</b>	
Verðmæti	kr. 12.400.000.-
Búseturéttur	kr. 1.500.000.-við lánnum 65%**
Búsetugjald	kr. 68.500.-
*Vaxtabætur	kr. -16.500.-
<b>Mánaðarlegur kostnaður</b>	<b>kr. 52.000.-</b>
*Miðað við hjón með tekjur um 5 millj. ** Lán til allt að 10 ára á 6% vöxtum	

Lán með tekjumarki  
Umsækjendur undir ákveðnum tekjum:  
Einstaklingar kr. 2.411.000

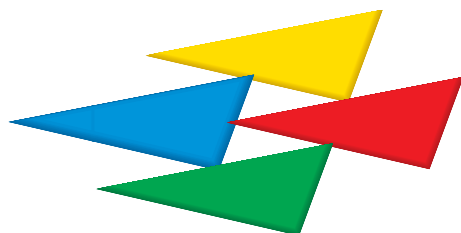
Hjón eða sambýlisfólk kr. 3.376.000  
Fyrir hvert barn bætist við kr. 404.000

Eignamörk: kr. 2.603.000

Það gerist ekki mikið betra en þetta...

Umsóknarfrestur til 10. maí

**Búseti á um 550 íbúðir af öllum stærðum og gerðum.  
Nýir félagsmenn velkomnir**



# BÚSETI

www.buseti.is

sími 520-5788

Skeifan 19, 108 Reykjavík

# NETHÚS

## FASTEIGNASALA

Opnunartími: mán-fim 9-17 / föst 9-16

AÐEINS  
**1%**  
SÖLUPÓKNUN

-Þín sala þinn sparnaður



Ragnar Thorarson  
Löggiltur fasteignasali

Linda Björk Stefánsdóttir  
Viðskiptafræðingur

Halldór Jenson  
Sölustjóri

Elin D. W. Guðmundsdóttir  
Löggiltur fasteignasali

Bæjarlind 6 • 201 Kópavogur • Sími: 575 8800 • Fax: 575 8801 • [www.nethus.is](http://www.nethus.is)

### Einbýli

#### Gvendargeisli - 113 Rvk

**NÝTT**

Glæsilegt 295 fm einbýlishús í byggingu í Grafarholti í Reykjavík. Húsið sem er á einni hæð er með 24 fm millilofti ásamt 31 fm bílskúr skilast fullbúið að utan og rúmlega fokhelt að innan. Búið er að plasta loft og vatnslagnir og ofnar komnir að mestu. Til afhendingar strax en skilist fullbúið að utan í júní 2005.



42.500.000

### Einbýli

#### Furuvellir - 221 Hf.

**NÝTT**

Glæsilegt einbýlishús á einni hæð við vellina í Hafnarfirði. Húsið skilist fullbúið að utan en fokhelt að innan. Gert er ráð fyrir þremur svefnherbergjum en hönnun hússins býður auðveldlega upp á breytingu á því. Skemmtilegt samspil hönnunnar og útsýnis.



31.900.000 kr.

### Parhús

#### Erluás -221 Hfj.

**NÝTT**

Mjög glæsilegt 7 herbergja 223,6 fm parhús með innbyggðum bílskúr að Erluási í Hafnarfirði. Fjögur barnaherbergi, stórt hjónaherbergi með fataherbergi og sér baðherbergi með hornbaðkari, tvær stofur, þrjú baðherbergi, þvottahús, geymsla og innbyggður bílskúr. Glæsilegt útsýni, stutt í skóla og leikskóla.



39.900.000 kr.

### 4ja herbergja

#### Lyngbrekka 13

**NÝTT**

Glæsileg 4ra herbergja 104,5 fm miðhæð í góðu þrjúbýlishúsi að Lyngbrekku í Kópavogi. Góð staðsetning.



23.900.000 kr.

### 4ja herbergja

#### Geithamrar 14

**NÝTT**

Virkilega falleg 94,7fm 4ra herb íbúð í litlu fjölbýli ásamt 26,3fm bílskúr. Íbúðin er á fyrstu hæð með sérinngangi og sérgarði. Örstutt í skóla og leikskóla ásamt allri almenntri þjónustu.



25.500.000 kr.

### 3ja herbergja

#### Hraunbær 172

**NÝTT**

Góð 3ja herbergja 81,1 fm íbúð að Hraunbæ í Reykjavík. Sameiginlegt þvottahús og sérgeymsla í sameign. Sérmerkt bílastæði fylgir eigninni.



15.400.000 kr.

### 3ja herbergja

#### Torfufell 111 Rvk

**NÝTT**

Góð 3ja herbergja 78,9 fm íbúð á 2. hæð að Torfufelli í Reykjavík. Íbúðin skiptist í hol, rúmgóða stofu, tvö herbergi, baðherbergi, og rúmgott eldhús.



13.200.000 kr.

### 3ja herbergja

#### Skeljatangi 35

**NÝTT**

Mjög góð 3ja herbergja 84,2 fm íbúð á efri hæð með sér inngangi að Skeljatanga í Mosfellsbæ. Risloft yfir allri íbúðinni sem býður upp á ýmsa notkunarmöguleika. Falleg lóð í kringum húsið. Stutt er í skóla og leikskóla.



### 2ja herbergja

#### Torfufell - 111 Rvk

**NÝTT**

Góð 2ja herbergja 58,1 fm íbúð á jarðhæð með sér garði að Torfufelli í Reykjavík.



11.200.000 kr.

### 2ja herbergja

#### Efstihjalli 15

**NÝTT**

Mjög góð 2ja herbergja 56,8 fm íbúð að Efstahjalla í Kópavogi. Góð staðsetning, stutt í alla þjónustu.



12.900.000 kr.

### 4ra herbergja

#### Rjúpufell - 111 Rvk

Góð 4ra herbergja 106,9 fm íbúð á 3. hæð. Íbúðin skiptist í hol, samliggjandi stofu og borðstofu, eldhús, baðherbergi og þrjú svefnherbergi.



15.700,000

### 5 herbergja

#### Engihjalli - 200 Kóp

Góð 4ra herbergja 97,4 fm íbúð á 8. hæð. Parket á gólfum í herbergjum, stofu og holi Sameiginlegt þvottahús er á hæðinni og sér geymsla í sameign.



16.900.000 kr.

### 4ra herbergja

#### Hólabraut - 220 Hafj.

Mikið endurnýjuð 4ra herb. 81,8 fm íbúð á 2. hæð. Íbúðin skiptist í eldhús, stofu, borðstofu og tvö svefnherbergi. Rúmgóð geymsla í sameign með glugga. Ásett verð:



15.900.000 kr.

### 3ja herbergja

#### Hrafnshólar 111 Rvk

Góð 3ja herbergja 76,4 fm íbúð á 2. hæð að Hrafnhólum. Íbúðin skiptist í rúmgóða stofu, eldhús, tvö herbergi og baðherbergi. Fallegt útsýni. Ásett verð:

12.900.000 kr



**575 8800**

**Það þarf ekki að vera dýrt...  
...að selja fasteign!**

AÐEINS  
**1%**  
SÖLUPÓKNUN

**Þetta er innifalið í okkar sölupóknun:**

- ▶ Skoðun
- ▶ Myndataka
- ▶ Verðmat
- ▶ Skráning
- ▶ Auglýsing á netinu
- ▶ Aðgangur að gagnvirkri heimasíðu
- ▶ Kaupþilboðsgerð
- ▶ Samningsgerð
- ▶ Afsalsgerð
- ▶ Persónuleg, traust og fagleg þjónusta

Eftirfarandi dæmi sýna hvað það kostar að selja hjá Nethúsum.  
Aðeins 1% sölupóknun frá 10 milljón króna eign

	Verð	Sölupóknun	Gagnaöflun	Vsk.	Samtals
Dæmi 1	að 16 millj.	160.000 kr.	9.500.00 kr.	41.527.00 kr.	211.027.00 kr.
Dæmi 2	17 millj.	170.000 kr.	9.500.00 kr.	43.977.00 kr.	223.477.00 kr.
Dæmi 3	18 millj.	180.000 kr.	9.500.00 kr.	46.427.00 kr.	235.927.00 kr.
Dæmi 4	19 millj.	190.000 kr.	9.500.00 kr.	48.877.00 kr.	248.377.00 kr.
Dæmi 5	20 millj.	200.000 kr.	9.500.00 kr.	51.327.00 kr.	260.827.00 kr.





Fasteignasala á Netinu

# neteign.is

Sími: 595 9090

**100%**  
Verðvernd  
Alltaf ódýrastir!

## Lægsta sölubóknun á Íslandi!

Allar gerðir eigna vantar vegna mikillar sölu! Þú hringir og við komum og skoðum samdægurs!

**99.900** kr.  
auk vsk. samtals 124.375 kr.

Fylgdu í fótspor fjölda seljenda og nýttu þér  
**LÆGSTU SÖLUBÓKNUN Á ÍSLANDI!**

### Klapparhlíð – 25,9 millj



Glæsileg 113 fm, 5 herbergja endaíbúð á jarðhæð í nýlegu húsi í einu af nýju hverfum Mosfellsbæjar. Vandaðar innréttingar og gólfefni eru í íbúðinni. Húsið er klætt fallegri viðhaldslítili klæðningu. Íbúð á mjög góðum stað í Mosfellsbæ!

### Funalind – 29,5 millj



**NÝTT**

Stórglæsileg 141 fm, 3. herbergja penthouseíbúð á vinsælum stað í Kópavoginum. Íbúðin sjálf er 115 og bílskúrinn 26 fm. Glæsilegt útsýni af svölum. Sérlega vandaðar innréttingar, tæki og gólfefni.

### Grýtubakki – 16,9 millj



**NÝTT**

Falleg og þónokkuð endurnýjuð 4. herbergja 91 fm íbúð á 2 hæð í góðu fjölbýli í Breiðholti. Íbúðin með geymslu er alls 102 fm. Íbúðin var parketlögð í nóv. 2003 og einnig var glæsilegt eldhúsinnrétting sett upp ásamt tækjum.

### Kleppsvegur – 13,9 millj.



Góð 2. herbergja, 66 fm íbúð á 4. og efstu hæð á Kleppsveginum. Stórglæsilegt útsýni er úr stofu og af svölum suður yfir Reykjavíkurborg. Snyrtileg og góð íbúð!

### Rjúpufell – 17,9 millj.



Falleg 4. herbergja, 100 fm á 4. og efstu hæð í nýlega klæddu húsi í Breiðholti. Húsið er nýlega klætt og einnig hefur nýlega verið skipt um glugga, hellur, eldvarnarkerfi, dyrasíma og fleira. Áhugaverð íbúð!

### Kleppsvegur – 12,5 millj.



Smekkleg og snyrtileg 2. herbergja, 54 fm íbúð á jarðhæð í góðu húsi á Kleppsveginum. Gólfefni eru parket og flisar. Svalir í suður. Íbúð mjög miðsvæðis í Reykjavík!

### Stekkarberg – 17,5 millj



**NÝTT**

Falleg 3. herbergja, 80 fm íbúð á 2. hæð í litlu fjölbýli á fallegum stað í Hafnarfirðinum. Íbúðin er mjög smekkleg að innan og snyrtileg. Íbúðin er í fallegu umhverfi Setbergshverfisins.

### Þrastarás – 15,3 millj



Falleg 2. herbergja, 68 fm íbúð á 2. hæð í litlu fjölbýli í Áslandshverfinu í Hafnarfirði. Vandaðar innréttingar og gólfefni eru í íbúðinni. Fallegt útsýni í vestur.

### Sæbólsbraut – 17,3 millj.



Góð 3. herbergja, 79 fm íbúð á 3. og efstu hæð á góðum stað í Kópavoginum. Gólfefni eru parket, flisar og dúkur. Úr stofunni er fallegt útsýni í vestur.

### Álmholt – 34,9 millj.



Fallegt og vel skipulagt 143 fm parhús ásamt 52 fm tvöföldum bílskúr innst í botnlangagötu í Mosfellsbæ. Húsið er með fjórum svefnherbergjum og tveimur stofum. Stutt er í útivistarsvæði eins og svæði Hestamannafélagsins Harðar.

### Lundarbrekka – 17,9 millj



**NÝTT**

Mjög góð 3. herbergja, 88 fm íbúð í mjög góðu, nýviðgerðu húsi í Kópavoginum. Íbúðin er með sérinngangi af svölum. Nýlega voru eldhús og baðherbergi tekin í gegn. Mjög góð staðsetning!

### Berjarími – 14,7 millj.



Falleg 2. herbergja, 67 fm íbúð á jarðhæð í 2. litlu fjölbýli í Grafarvoginum. Íbúðin er á með sér inngang og er í svokölluðu Permaform húsi. Parket og flisar eru á gólfum og hellulögð verönd þaðan sem gott útsýni er í vestur.

### Hrísrími – 20,3 millj.



Mjög skemmtileg og falleg 4. herbergja, 99 fm penthouse íbúð á 3. og efstu hæð í Grafarvoginum. Íbúðin er skemmtilega hönnuð með vönduðum innréttingum og gólfefnum sem eru parket og flisar.

### Berjarími – 17,4 millj.



**LAUS FLJÓTLEGA**

Góð 3. herbergja 92,2 fm íbúð á efstu hæð í Grafarvoginum með frábæru útsýni. Íbúðin er í litlu 6 íbúða fjölbýli og er með snyrtilegum og vönduðum innréttingum, hurðum og gólfefnum. LAUS FLJÓTLEGA.

### Álftamýri – 16,4 millj.



**LAUS FLJÓTLEGA**

Nýlega endurnýjuð 3. herbergja, 75,3 fm íbúð miðsvæðis í Reykjavík. Nýlega hefur verið lagt parket á gólf og náttúruflisar á baðgólf. Stutt er í Kringluna og íþróttarsvæði Fram svo eitthvað sé nefnt. Áhugaverð eign á topp stað í Reykjavík.

### Tunguvegur – 24,7 millj.



Fallegt og mikið endurnýjað, 112 fm, 5 herbergja raðhús í hinu vinsæla 108 hverfi í Reykjavík. Húsið er endaraðhús á 2 hæðum + kjallari. Verönd og lítill garður fylgja húsinu. Þetta er mjög áhugavert sérbyli á vinsælum stað í Reykjavík.









## TRAUST ÞJÓNUSTA Í ÁRATUGI

Karl Fannal Guðbrandsson  
Sigrún Sigurpálsdóttir,  
lögg. fasteignasali

SKIPHOLTI 5 - Sími 562 1200 - FAX 562 1251



**BIRKIHOLT - ÁLFTANESI** Höfum í einkasölu nánast nýja, gullfallega 2ja herbergja íbúð á 2. hæð í litlu fjölbýlishúsi. Íbúðin er 76,2 fm og skiptist í stofu, rúmgott svefnherbergi, eldhús, baðherbergi, þvottaherbergi og forstofu. Vandaðar innréttingar og parket. Sér inngangur. Stórar suðursvalir. Fallegt útsýni. Verð: 14,9 millj.



**GAUTAVÍK** 3ja herb. 105,7 fm íbúð á efri hæð í þessu fallega húsi. Íbúðin skiptist í stofu, 2 rúmgóða herbergi, eldhús, baðherbergi, þvottaherbergi/geymslu, búr og forstofu. Sér inngangur. Gullfalleg, mjög vel hönnuð íbúð á eftirsóttum stað. Verslanir og skólar í næsta nágrenni. Þessi íbúð hentar öllum aldurs-  
hópum. Verð: 22,3 millj.



**LUNDARBREKKA** 3ja herbergja mjög góða íbúð á 1. hæð (ekki jarðhæð) með sérinngangi af svölum. Íbúðin er stofa, 2 góð herbergi, eldhús, baðherbergi, geymsla og forstofa. Góð geymsla líka í kjallara. Mjög rólegur og góður staður. Verð: 17,7 millj.



**BIRKIMELUR** 3ja herb. 83,2 fm íbúð á 4. hæð í þessu glæsilega fjölbýlishúsi. Íbúðin er stofa, stórt hjónaherbergi, barnaherbergi, eldhús, baðherbergi m/gygga og hol. Ákaflega notaleg íbúð með frábæru útsýni og staðsetning mjög eftirsótt. Suðursvalir. Húsið verðlaunað fyrir fallega unnið og gott viðhald. Verð: 19,8 millj.



**LÆKJARGATA, HF.** 3ja herbergja íbúð á 1. hæð í vönduðu fjölbýlishúsi. Íbúðin er 106,2 fm og skiptist í rúmgóða stofu, eldhús, rúmgott hjónaherbergi, gott barnaherbergi, stórt baðherbergi, þvottaherbergi og hol. Eldhús er með stórum, vandaðri innréttingu og tækjum. Fallegt parket. Úr stofu er gengið út á góða verönd. Stæði í bilageymslu fylgir. Glæsilegt, vönduð, vel umgengin eign. Verð: 19,8 millj.



**BOGAHLÍÐ** 4ra herbergja endaíbúð í þessu fallega fjölbýlishúsi. Íbúðin er stofa, 3 herbergi, eldhús, baðherbergi og hol. Baðherbergi endurnýjað á smekklegan hátt, nýtt, fallegt eikarparket. Tvennar svalir. Gríðarmikið og fallegt útsýni. Frábær staður. Verð: 20,9 millj.

## TÆKIFÆRI Á TÁLKNAFIRÐI



**SKRÚÐHAMRAR - STRANDGÖTU** Höfum í sölu gistiheimilið **Skrúðhamra, Strandgötu**. Húsið er um 200 fm, hæð og ris og er íbúð og gistiherbergi. Eldhús með nýl. innr. og tækjum. Í hverju herbergi eru 3 rúm, sjónvarp o.fl. Tilbúð gistiheimili í rekstri.



**VEITINGA- OG SKEMMTIÐURINN HÓPIÐ** Einnig höfum við til sölu veitinga- og skemmtiðaðinn **Hópið**. Tveir salir, bar, rúmgott eldhús, 2 snyrtingar o.fl. Staðurinn tekur 100 manns í sæti og er fullbúinn tækjum og áhöldum til veitingareksturs.

Tálknafjörður er einn þriggja staða sem eiga mikla möguleika í ferðaþjónustu á Vestfjörðum. Hér er tækifæri til að fara í sjálfstæðan rekstur og taka þátt í uppbyggingu ferðaþjónustu sem á bjarta framtíð. Seljast saman eða í sitt hvoru lagi. Frekari upplýsingar veitir Garður.

## KJALBRAUT



Fallegt ca. 55 fm sumarhús, sem stendur á 10.000 fm eignarlandi og er staðsettur í Vaðnesi. Bústaðurinn samanstendur af anddyri, 2 herbergjum, baði, eldhúsi, stofu og svefnlofti. Hann er klæddur með panil að innan og er spónarparket á öllum gólfum. Gengið er úr stofu út á stóra og góða verönd. Hluti af henni er lokaður með skjólvegg og þar er heitur pottur. Innbú fylgir með bústaðnum þ.e. eldhúsborð og 6 stólar, 2 rúm, fataskápur, ísskápur, örbylgjuofn, sjónvarp, útvarpsgræjur, sófaselt með sófaborði, skenkur, gasgrill o.fl. Staðsetning bústaðarinnar er sérlega góð og útsýnið og auðvelt að koma fleiri bústöðum fyrir á landinu. Verð 15.800.000



Breiðumörk 19 Hveragerði • 568 9800



# FYRIRTÆKJASALA ÍSLANDS

BORGARTÚN 28, 2HÆÐ • SÍMI: 588 5160  
WWW.fyrirtaekjasala.is

Seljum OG LEIGJUM mest af atvinnuhúsnæði og fyrirtækjum

### TIL KAUPS EÐA LEIGU FYRIR TRAUSTA AÐILA

Um þessar mundir er mikil eftirspurn eftir ýmsum stærðum og gerðum af atvinnuhúsnæði og erum við í flestum tilfellum með fjársterka aðila sem bráðvantar húsnæði.

### OKKUR VANTAR FYRIR TRAUSTA KAUPENDUR:

- **Innkeyrslubíl, 500 – 700 m<sup>2</sup>** fyrir snyrtilegan iðnað. Æskileg staðsetning er Höfðinn, Hálsar eða Vogasvæðið.
- **Innkeyrslubíl, 200 – 400 m<sup>2</sup>** fyrir léttan iðnað og lager. Æskileg staðsetning er Lindarhverfi Kóp.
- **Innkeyrslubíl, 70 – 200 m<sup>2</sup>**. Æskileg staðsetning er Kópavogur, Hafnarfjörður og Höfðinn.
- **Þjónustupláss, 100 – 200 m<sup>2</sup>** fyrir fyrirtæki með hafnsækna starfsemi. Æskileg staðsetning er Rvk., Kóp., Hfj.
- **Okkur vantar allar stærðir atvinnuhúsnæðis á Hrauninu í Hafnarfirði og Smiðjuvegshverfinu í Kópavogi.** – Mikil eftirspurn.
- **Atvinnuhúsnæði undir léttan iðnað og lager**, ca. 1.500 – 2.000 m<sup>2</sup>.
- **Innkeyrslubíl, 400 – 500 m<sup>2</sup>**, helst með 2 innkeyrsluhurðum, í Vogunum.
- **Atvinnuhúsnæði, allt að 2.000 m<sup>2</sup>**, æskilegt skilyrði að lóð sé a.m.k. 10.000 m<sup>2</sup> og möguleiki á makaskiptum, mjög traustur og fjársterkur aðili.

### OKKUR VANTAR FYRIR TRAUSTA LEIGJENDUR:

- **Lagerhúsnæði, 400 – 600 m<sup>2</sup>**, leiga má vera ca. 300 – 400 kr./m<sup>2</sup>, binditími 3-4 ár, mjög traustur aðili.
- **Verslunarhúsnæði, 150 – 250 m<sup>2</sup>** á Skeifusvæðinu.
- **Húsnæði undir smávörumarkað ca. 700 – 900 m<sup>2</sup>**, á áberandi stað, óskast leigt 1. júní til 1. júlí í sumar. Góðar greiðslur í boði fyrir rétta eign.

Sérhver endir er upphaf  
að einhverju nýju ♥



María Haraldsdóttir  
Sölustjóri  
maria@101.is  
Gsm 820 8103

Helgi J. Jónsson  
Sölumaður  
helgi@101.is  
Gsm 820 8104

Leifur Aðalsteinsson  
Frankvæmdastj./Sölum.  
leifur@101.is  
Gsm 820 8100

Sigtryggur Jónsson  
Lögg. fasteignasali  
sigtryggur@101.is  
Gsm 863 2206

Hrafnhildur  
Guðmundsdóttir  
Skrifstofustjóri  
hralnh@101.is



REYKJAVÍK  
FASTEIGNASALA

IOI REYKJAVÍK FASTEIGNASALA ER MEDLIMUR Í FÉLAGI FASTEIGNASALA

Laugavegur 66 • IOI Reykjavík • Sími 511 3101 • Fax 511 3909 • www.101.is • IOI@101.is

# Eignakaup

Ármúli 38 • 108 Reykjavík • Fax: 520-6601  
• Veffang: [www.eignakaup.is](http://www.eignakaup.is)

Sími 520 6600

Helgi Hákon Jónsson  
Viðskiptafræðingur & lögg.fasteignasali

Opnunartími frá kl. 9-17 mán-fös. kl. 12-14 laug.

[www.eignakaup.is](http://www.eignakaup.is)

## LAUFÁSVEGUR.



### TVÆR ÍBÚÐIR LAUSAR STRAX

Í hjarta borgarinnar eru tvær glæsilegar og nýuppgerðar 3ja-4ra herb.íbúðir. Báðar með sérinngang. Sér bilastæði fylgja íbúð. **Glæsilegar eignir. V. 18,9 og 22,0 m**

## 4RA HERBERGJA



### STÍFLUSEL - 109 REYKJAVÍK

Falleg 113 fm íbúð á 2. hæð í góðu fjölbýli. Skipting eignar: Forstofa/hol, nýuppgerð eldhús, 3 svefnherbergi, baðherbergi með baðkari, stofa með útgengi út á svalir. Nýtt parket er á gólfum. **Verð 17,9 millj.**



### SKIPHOLT - REYKJAVÍK

Falleg 114,1 fm íbúð á 4. og efstu hæð í góðu fjölbýli. Eignin skiptist í Forstofu / hol, tvö góð barnherbergi, hjónaherbergi, fataherbergi, stofu, eldhús. **Falleg eign. Verð 18,9 millj.**



### HÖRÐALAND - FOSSVOGUR

Vel skipulögð 84 fm íbúð á 2. hæð með suður svölum. Baðherbergi er flísalagt í hólf og gólf. Góð stofa. 3 svefnherbergi. Eignin þarfnast lagæringar. Miklir möguleikar. **Tilboð óskast!**

## LANDIÐ



### ARAGERÐI - 190 VOGAR

Fallegt 220 fm einbýlishús á tveim hæðum með bílskúr og mjög stóri lóð í Vogunum. Nýtt eldhús, 6 svefnherbergi, stofa sem og borðstofa, 2 baðherbergi geymsla og þvottahús. Möguleiki á sér íbúð á jarðhæð með sérinngangi. **V. 24,5 m**

## 3JA HERBERGJA

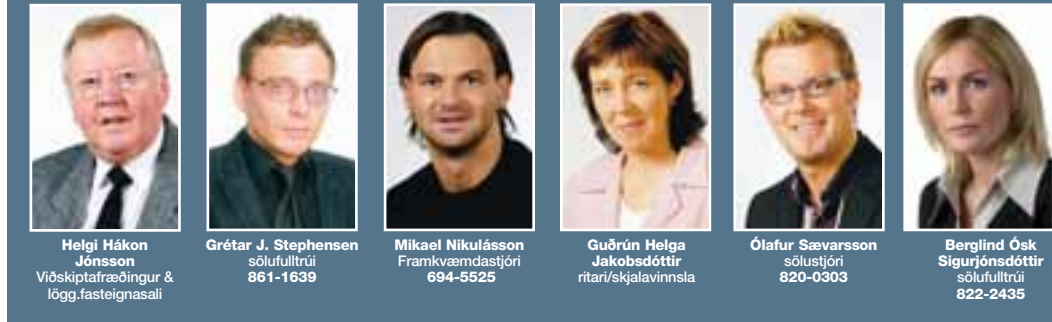


### Vegghamrar - 112 Reykjavík

Falleg 3ja herb. íbúð á annari hæð með sérinngang. Skipting eignar: Flísalögð forstofa með fatahengi, eldhús með ljósri innréttingu og dúk á gólf, 2 rúmgóð svefnh. með skápum og dúk á gólf, baðherb. með baðkari og skáp, dúkur á gólf, stofa með sólskála og parketi á gólf. **Verð 16,2 millj.**

### EINHOLT - REYKJAVÍK

Alveg endurnýjuð 69,1 fm íbúð miðsvæðis í Rvk. Skipting eignar: Forstofa/hol, stofa, eldhús, hjónaherbergi, 2 barnherbergi, baðherbergi. Sérgeymsla á hæð. Gólfefni parket og flísar. **Verð 15,7 millj.**



Helgi Hákon Jónsson  
Viðskiptafræðingur & lögg.fasteignasali

Grétar J. Stephensen  
sölufulltrúi  
861-1639

Mikael Nikulásson  
Frákvæmdastjóri  
694-5525

Guðrún Helga Jakobsdóttir  
ritari/skjalavinnsla

Ólafur Sævarsson  
sölustjóri  
820-0303

Berglind Ósk Sigurjónsdóttir  
sölufulltrúi  
822-2435



**KRUMMAHÖLAR.** Rúmgóð 3ja herb. íbúð á 1. hæð með sér garði og bílskúli. Tvö stór svefnherbergi, baðherbergi m/þvotta aðstöðu, elsdhú og stofa. Eign á barnvænum stað með mikla möguleika. **V. 16,3 m.**



### FLÉTTURIMI - BÍLAGEYMSLA

Gullfalleg 103 fm íbúð á þriðju og efstu hæð með stæði í lokaðri bílageymslu. Flísar í anddyri og baðherbergi. Parket í forstofu, stofu og eldhúsi. Þvottahús í íbúð. U-laga eldhúsinrétting. Svalir í hásuður. **V. 18,5 m**

### MÍÐTÚN - REYKJAVÍK

Falleg og vel skipulögð 80 fm íbúð á jarðhæð í góðu þriðbýli. Eignin skiptist í tvö góð parketiðgð svefnh, hol og rúmgóða stofu með svipmiklum gluggum. Baðherbergi flísalagt í hólf og gólf. Eldhús snyrtilegt. **LAUS FLJÓTLEGA V. 15,6 m**



### LAUFÁSVEGUR - ÞINGHOLTIN

Falleg 83 fm íbúð með fallegum garði og verönd. Baðherbergi er flísalagt. Tvö svefnherbergi og rúmgóð stofa. **V. 18,9 m**

## EINBÝLI - NÝBYGGING



### FURUVELLIR. HAFN.

Í smíðum vel hannað og skipulagt 263 fm einbýli að með töldum tvöföldum bílskúr á þessum rólega stað. Húsnæðið verður afhend rúmlega fokheld.

Nánari skilalýsing og teikningar á skrifstofu Eignakaups. **V. 34,9 m.**

Allar nánri uppl. veitir Ólafur í síma 5206605 / 8200303

## 2JA HERBERGJA



### MJÓAHLIÐ - LAUS STRAX

Mjög falleg og vel skipulögð 57,7 fm íbúð með svölum í litlu fjölbýli á eftirsóttum stað í hlíðunum. Góð gólfefni, fallegt eldhús. Baðherbergi með flísum á gólf. Rúmgóð stofa og gott svefnherbergi. **V. 12,9 m**



### MÁNAGATA - MEÐ BILSKÚR

Mjög falleg 53 fm íbúð á annari og efstu hæð auk bílskúrs sem búið er að breyta í íbúð. Íbúðin er parketiðgð og í góðu standi. Svalir úr stofu. **Tilvalið að leigja út bílskúr. V. 15,8 m**

## ÁLFHEIMAR - 104 REYKJAVÍK

Falleg 59 fm íbúð á jarðhæð á góðum stað. Íbúðin skiptist í hol, svefnherbergi, stofu, eldhús, baðherbergi. Gólfefni parket, flísar á baði. Sérgeymsla, sameiginlegt þvottahús og hjóla og vagnageymsla. **Verð 12,8 millj.**

## SUMARBÚSTAÐIR

### LEIFSTAÐIR - EYJAFJARÐAR-SVEIT

Glæsilegur 63,8 fm bústaður með 26 fm svefnlofti á frábærum stað rétt við Akureyri. Skipting eignar: Forstofa, hjónaherbergi, barnaherbergi, baðherbergi, stofa, eldhús. 2400 fm lóð, 77 fm verönd, heitur pottur. **Verð 14,2 millj.**



### Öndverðanes 2 í Grímsnes og Grafningshrepp.

Fallegur sumarbústaður aðeins 1,5 km frá Þrastarlund. Forstofa með fatahengi, 2 svefnherb með kojum og rúmi, baðherb. með sturtu, eldhús með ágættri innréttingu, stofa með útgengi út á pall, gott svefnloft. Kjarri vaxin lóð. Rafmagn og niðurgrafið vatn. Allt innbú fylgir. **Verð 7,6 millj.**

## EIGNIR ÓSKAST !!!

Vegna mikillar sölu undanfarið óskum við eftir eignum af öllum gerðum og stærðum fyrir fjölda fólks sem er á kaupendalista okkar.

Endilega hafið samband við sölumenn og við komum samdægurs

**EIGNAKAUP - ÞAR SEM HLOTIRNIR GERAST !**













Hefur þú gaman af því að tala við fólk? Elskarðu börn? Þá ert þú rétta mann-  
eskjan fyrir okkur! :-). Ef að þú hefur  
ekkert að gera á kvöldin og vilt fá borg-  
að fyrir að tala í síma. Fáðu þá upplýs-  
ingar í síma 588 7930 milli 14-17.

Byggingaverkamenn. Óskum eftir að  
ráða handlagna og vana verkamenn,  
mikil vinna. S. 848 9071.

Verkamenn óskast í byggingavinnu í  
Grafarholti. Góður aðbúnaður. S. 892  
3207.

#### Hefur þú áhuga?

Okkur vantar áhugasaman og lífsglaðan  
starfskraft í sal. Góður starfsandi. Góð  
laun fyrir réttan aðila. Vaktavinna. Nán-  
ari uppl. á staðnum. Veitingahúsið  
Lauga-ás, Laugarásvegi 1.

#### Atvinna óskast

Nuddkona óskar eftir starfi á stofu. Hefur  
réttindi í klassisku nuddi. Upplýsing-  
ar í síma 892 1777.

#### TILKYNNINGAR

#### Einkamál

**TANTRA**  
EROTISK VERSLUN

LANDSINS MESTA ÚRVAL AF VHS, DVD,  
OG LEIKFÖNGUM FYRIR FULLORÐNA  
OPPIÐ MÁN - FÖS 12:00 - 20:00  
OG LAUGARD. 12:00 - 18:00  
KOMIÐ Í VERSLUN OKKAR AÐ FÁKAFENI 11  
EBA SKOÐIÐ HEIMASÍÐU OKKAR  
**WWW.TANTRA.IS**  
SÍMI 588 6969.

**NYTT**  
á einkamál.is  
Bear20  
20 ára kk. Höfuðborgarsvæðið  
Halló ég er tvtugur  
skemtilegur strákur  
sem er bara að leita að skemtilegr...

einkamal.is



**heilsa o.fl.**

Á ÞRIÐJUDÖGUM  
✓ Auglýsingasíminn  
er 550 5000  
auglysingar@frettabladid.is

**FRÉTTABLAÐIÐ**  
- mest lesna blað landsins -



#### Borgarholtsskóli

Opið hús fyrir nemendur í 10.bekk og forráða-  
menn þeirra í Borgarholtsskóla þriðjudaginn  
3. maí klukkan 19.30 - 21.00.

Kynnt verður nám og tækjakostur á náttúrufræðibraut.  
Verið velkomin • Kennarar



**Talstöðin**  
FM 90,9

ER ÞAÐ SVO?  
Í umsjón Ólafs B. Guðnasonar.  
Alla miðvikudaga kl. 14.

## Nýtt símanúmer

hjá dreifingu:



**550 5600**

**FRÉTTABLAÐIÐ**

TIL LEIGU

#### SÖLUFÓLK

Við leitum eftir nýjum liðsmönnum í eina  
öflugustu söludeild landsins. Fjölbreytt  
úthringiverkefni og góðir tekjumöguleikar fyrir  
réttu fólkið. Greitt er fast tímakaup ásamt  
árangurstengdum bönusum. Verkefni frá  
morgni til kvölds, alla daga vikunnar.

Nánari upplýsingar veitir Hrannar Arnarsson í  
síma 696 9043. Umsóknir með ferilskrá má  
einnig senda á hrannar.arnarsson@365.is

# Ert þú sá besti?



365 er öflugasta fjölmiðlafyrirtæki landsins sem starfar á íslenskum ljósvaka- og prentmarkaði.

#### ÍPRÓTTA- FRÉTTAMAÐUR

Hefur þú brennandi áhuga á ípróttum?  
Enn meiri áhuga á fjölmiðlum? Getur þú  
unnið sjálfstætt? Ef svo er þá erum við með  
réttu starfið handa þér. 365 auglýsir eftir  
starfskrafti í stöðu ípróttufréttamanns sem getur  
unnið í ólíkum fjölmiðlum fyrirtækisins.

Nánari upplýsingar veitir Hilmar Björnsson  
yfirmaður Sýnar í gegnum tölvupóst.  
Umsóknir með ferilskrá sendast á  
hilmar.bjornsson@syn.is

# Veistu allt um ípróttir?



365 er öflugasta fjölmiðlafyrirtæki landsins sem starfar á íslenskum ljósvaka- og prentmarkaði.

# Breyttur opnunartími í afgreiðslu

Mán.-mið. 8.00 - 18.00

Fim. og fös. 8.00 - 19.00

Lau. 9.00 - 17.00 og sun. 11.00 - 16

Smáauglýsingasíminn er 550 5000

og er opinn alla daga frá 8.00 - 22.00

FRÉTTABLAÐIÐ

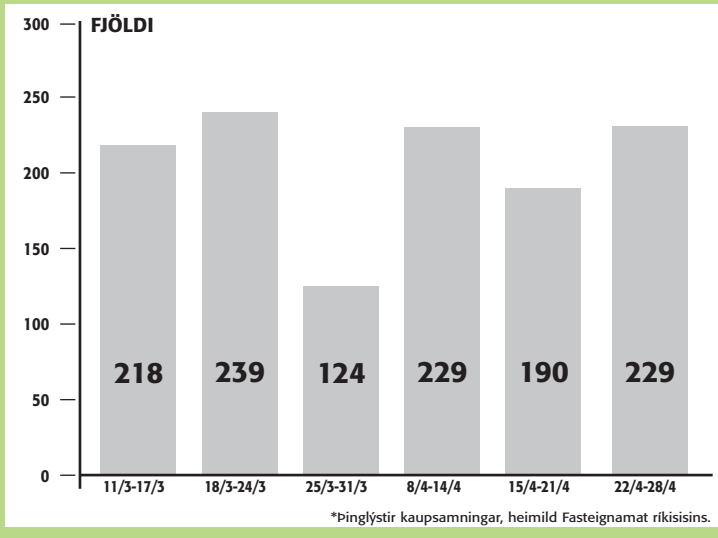
**birta**

**DV**

Talstöðin  
FM 90.9

**vísir**  
...UM ALT!

**SELDAR EIGNIR Á HÖFUÐBORGARSVÆÐINU\***



**Langholtskirkja**

Langholtsprestakall var stofnað 29. júní 1952. Þann 1. nóvember sama ár kom séra Árelius Nielsson til starfa og síðan hófst safnaðarstarfið af fullum krafti. Langholtskirkja stendur í Sólheimum í Reykjavík og var vígð árið 1984. Kirkjuna teiknaði Hörður Ágústsson, húsameistari ríkisins, en allar viðbætur eru teiknaðar af Þóruni Þórarinssyni arkitekt. Kórpluggi, hlíðargluggi og vesturgluggi eru eftir Sigríði Ásgeirsdóttur glerlistamann og voru vígðir 1999. Sama ár var orgel kirkjunnar vígt, barokkorgel frá Noack-verksmiðjunum. Tónlistarlíf í kirkjunni er í miklum blóma enda hljómburður þar með afbrigðum góður. Sóknarprestur Langholtskirkju er séra Jón Helgi Þórarinsson.



**HÚSIN Í BÆNUM**  
FRIDRIK WEISSAPPEL

*Bland í poka*

Ég hef verið að velta fyrir mér að nánast öll umfjöllun um nýlátinn páfa snýr að því að hann hafi átt stóran þátt í falli kommunismans, hafi eftir fremsta megni reynt að afstýra Persaflóastríðinu og ferðast mikið. Aðeins ein grein sem ég veit um hefur verið gagnrýnin á þá staðreynd að páfi heitinn barðist gegn notkun smokksins! Hvað hefði mátt bjarga mörgum mannlífum ef hann hefði einfaldlega ekki sagt neitt? Svo ég tali nú ekki um ef hann hefði stutt notkun smokksins vegna alnæmisfaraldursins sem geisar í Afríku þar sem kaþólikkum hefur fjölgað mest?

Ég er alveg ofboðslega ánægður með hana Agnesi Bragadóttur fyrir að fá okkur til að segja hingað og ekki lengra. Ef ekki verður hlustað á þessi skýru skilaboð sem þjóðin er að senda þá vil ég hvetja Agnesi til þess að fara alla leið, stofna flokk og bjóða fram, það er þörf á slíku fólki á Alþingi. Ég segi að jafnvel þó að almenningur nái sínu fram eigi Agnes að stofna flokk og fara á þing. Það er vöntun á alþingismönnum sem manni finnst maður geta treyst. Ég er ekki alltaf sammála Steingrími J. en mér finnst hann vera nánast eini maðurinn sem ég get treyst og er ekki tilbúinn að selja sína sannfæringu. Mér finnst alltaf jafn gaman að horfa á hann kljást við andstæðinga sína þar sem hann hefur yfirleitt betur vegna rökfestu sinnar og þekkingar á málefnum. Mér finnst vanta meiri hugsjón, meiri tengingu við vilja þjóðarinnar og meira sjálfstæði í skoðunum hjá alþingismönnum. Ég vil Agnesi á þing.

Ég var svo heppinn að fá miða á tónleika Roberts Plant hér í Köben um daginn, ég var ekki bara ánægður yfir því tækifæri að fá í fyrsta sinn að heyra og sjá söngvara Led Zeppelin, heldur var ég svo heppinn að njóta félagsskapar Óla Palla sem er forseti Rokklandsins og einn fróðasti maður þjóðarinnar þegar kemur að músík. Mér leið svona eins og ef Laxnessinn sjálfur hefði lesið fyrir mig Sölu Völku. Ég hafði líka fulla þörf á að fá smá fyrirlestur um rokk því að þegar Óli hringdi í mig og bauð mér með sér á tónleikana þá sagði ég kærustunni að Robert Palmer væri að spila og þegar hún var ekki með á nótnum þá spurði ég hana hvort hún myndi ekki eftir lagiinu Addicted to Love og videóinu með öllum nöktu módelþíunum með gítarana?!!!!! Þegar ég svo hitti Óla Palla þá sagði ég honum að ég hlakkaði til að heyra þetta lag „læv“! Óli leyfði mér að halda sjálfsvirðingunni með því að segja að það væru algeng mistök að rugla saman þessum mönnum. Þetta voru frábærir tónleikar og ekkert gefið eftir í keyrslunni, sjó Zeppelin-lög tekin í bland við nýtt efni, salurinn vel með á nótnum og tilfinningin sú sama og að vera á Kaffibarnum á góðu laugar dagskvöldi.

Kveðja, Frikki

**FLÖT SJÓNVÖRP VAXTALAUS TILBOÐ**

**32"**

ADÉINS KR. 12.499  
Á MÁNUÐI Í 16 MÁNUÐI\*

**VAXTALAUST!**

EDA KR. 199.990  
STAÐGREITT

**PHILIPS 32PF4320**

32" High Definition LCD SJÓNVARP með móttakara, 1366x768 (VGA, SVGA, WXGA) upplausn, 3D Comb Filter og Digital Crystal Clear, ljósskynjara og Active Control til að minnka glampa, 2 x 30w Virtual dolby Surround, 6 breiðtjaldsstillingum, 2 Scart tengjum og SVHS, íslensku textavarpi og borðstandi.

**17"**

ADÉINS KR. 7.490  
Á MÁNUÐI Í 10 MÁNUÐI\*

**VAXTALAUST!**

EDA KR. 74.990  
STAÐGREITT

**PHILIPS 17PF8946**

17" stereó LCD BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 1280x768 punkta upplausn, FM útarpi, textavarpi, 2 Scart tengjum, RGB-inn/CVBS-inn, PC-ingangi, tengi fyrir heyमतól, fjarstýringu og borðstandi.

**27"**

ADÉINS KR. 9.990  
Á MÁNUÐI Í 10 MÁNUÐI\*

**VAXTALAUST!**

EDA KR. 99.990  
STAÐGREITT

**UNITED LTU27**

27" LCD SJÓNVARP með 1280x768 upplausn (VGA, SVGA, XGA, WXGA) með Progressive Scan, 2x7w SRS Surround hljóðkerfi með 2 Hátölurum, 2 Scart tengjum, Component (Y/PbPr) og DVI tengi, AV og heymartölstengi að framan, mynd í mynd (2 tunerar) textavarpi og fjarstýringu.

**23"**

ADÉINS KR. 9.999  
Á MÁNUÐI Í 12 MÁNUÐI\*

**VAXTALAUST!**

EDA KR. 119.990  
STAÐGREITT

**PHILIPS 23PF8946**

23" stereó LCD BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 1280x768 punkta upplausn, FM útarpi, textavarpi, 2 Scart tengjum, RGB-inn/CVBS-inn, PC-ingangi, tengi fyrir heyमतól, fjarstýringu og borðstandi.

**42"**

ADÉINS KR. 16.666  
Á MÁNUÐI Í 12 MÁNUÐI\*

**VAXTALAUST!**

EDA KR. 199.990  
STAÐGREITT

**UNITED PTV42**

42" PLASMA SJÓNVARP með 852x480 upplausn (VGA, SVGA, XGA), Progressive Scan, 2x10w Nicam stereó hljóðkerfi með 2 hátölurum, 2 Scart tengjum, DVI og PC tölutengi, mynd í mynd (2 Tunerar) textavarpi og fjarstýringu.

**32"**

ADÉINS KR. 24.999  
Á MÁNUÐI Í 12 MÁNUÐI\*

**VAXTALAUST!**

EDA KR. 299.990  
STAÐGREITT

**JVC LT32C31S**

32" LCD BREIÐTJALDSSJÓNVARP með D.I.S.T myndtækni, Super DigiPure og Digital Comb Filter, 1280x768 punkta upplausn, styður HDTV, fullkomin liststýringar, textavarpi, tvískiptur skjá möguleiki, 20w RMS, BBE Nicam stereó hljóðkerfi, 3D Sound með Active Hyper Bass, 2 Scart, Component og SVHS tengi, RCA og heymartölstengi, T-V Link og borðstandi.

**42"**

ADÉINS KR. 33.333  
Á MÁNUÐI Í 12 MÁNUÐI\*

**VAXTALAUST!**

EDA KR. 399.990  
STAÐGREITT

**JVC PD42B50**

42" PLASMA BREIÐTJALDSSJÓNVARP með D.I.S.T myndtækni, Super DigiPure og Digital Comb Filter, 852x480 punkta upplausn með 3000:1 skerpu, styður HDTV, fullkomin liststýringar, textavarpi, tvískiptur skjá möguleiki (mynd og mynd/textavarpi), mynd í mynd (1 móttakari), 20w RMS, BBE Nicam stereó hljóðkerfi, 3D Sound með Active Hyper Bass, 3 Scart, Component og SVHS tengi, RCA og heymartölstengi, T-V Link og veggfesting.

\*Vaxtalausar VISA eða EURO raðgreiðslur. Við bætist lántöku- og færslugjald.

**Alltaf gæði og góð kaup!**

**Sjónvarpsmiðstöðin**

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • www.sm.is

1971 - 2005

UMBODSMENN UM LAND ALLT ► REYKJAVÍK/URSVAEÐIÐ: Hagkaup, Smáralind, VESTURLAND: Hljómsjón, Akranesi, Kaupfélag Borgfirðinga, Borgamesi, Blómsturvellir, Hellissandi, VESTFIRÐIR: Kaupfélag Steingrimsfjarðar, Dranganesi, NORÐURLAND: KF Steingrimsfjarðar, Hólavík, KF V-Húsnætinga, Hvamstanga, KF Húsnætinga, Blánuðusi, Skagfirðingabú, Sauðárkróki, Líðsgjaffinn, Akureyri, Öryggi, Húsvík, AUSTURLAND: KF Héraðsbúa, Egilsstöðum, Verslunin Vík, Neskaupsstað, Kaupún, Vopnafirði, KF Héraðsbúa, Seyðisfirði, Tumbaerður, Seyðisfirði, Spærkaup, Fæskubúfirði, Martólvan, Höfn Hornafirði, SUÐURLAND: Mosfell, Hellu, Fosfar, Selfossi, Rás, Þorlákshöfn, Brímnes, Vestmannaeyjum, REYKJANES: Rafeindatækni, Keflavík, Rafagnavinnustofa Sigurðar Ingvarssonar, Garði, Ráfmætti, Hafnarfirði.

# Gjá milli réttarvitundar fólks og dóma

**UMRÆÐAN**  
FYRNING  
KYNFERÐISBROTA  
GEGN BÖRNUM



**GUÐRÚN JÓNSDÓTTIR**  
TALSKONA STÍGAMÓTA

„**Hjá Stígamótum höfum við lagt á það megináherslu gagnvart ráðherrum dóms- og jafnréttismála að á Íslandi verði ráðist í metnaðarfulla þverfaglega vinnu til þess að semja nýjan kynferðisbrotakafli og að samin verði aðgerðaáætlun ríkisstjórnarinnar í kynferðisbrotamálum. Félagsmálaráðherra lofaði liðsinni, dómsmálaráðherra hafði færri orð um sinn skilning, en þolinmæði okkar er á þrotum.**

Það er merki um djúpa gjá á milli réttarvitundar almennings og meðferðar kynferðisbrotamála að 14.000 undirskriftir skuli hafa safnast fyrir því að fyrningar verði afnumdar í kynferðisbrotamálum gegn börnum. Það voru þær systur Svava og Sigríður Björnsdætur hjá Blátt áfram sem stóðu að söfnuninni til stuðnings frumvarpi Ágúst Ólafs þess efnis. Þessa gjá er nauðsynlegt að brúa og það ætti að vera auðvelt. Enginn vill kannast við að við eigum ekki að gera allt sem í okkar valdi stendur til þess að taka á slíkum brotum og það skemmtilega við það verk er að það er ekki spurning um peninga heldur aðeins forgangsroðun og vilja. Þess vegna er óskiljanlegt að slík vinna hafi ekki þegar farið fram.

Seinast í morgun fengum við skeyti frá systursamtökum okkar í Danmörku þar sem þau voru að kynna okkur nýja

aðgerðaáætlun danskra stjórnvalda til þess að fylgja eftir eldri áætlunum. Slík endurnýjuð áætlun var kynnt í Noregi sl. haust. Í Svíþjóð var birt opinber skýrsla í des. sl. þar sem tekið var saman hvernig til hefði tekist eftir tíu ár frá því kynferðisbrotakafli sænsku laganna var endurnýjaður. Allir okkar nágrannar hafa sýnt í verki skilning sinn á alvarleika kynferðisbrotamála og lagt sig fram um að bregðast við af alvöru. Allir nema við.

Hjá Stígamótum höfum við lagt á það megináherslu gagnvart ráðherrum dóms- og jafnréttismála að á Íslandi verði ráðist í metnaðarfulla þverfaglega vinnu til þess að semja nýjan kynferðisbrotakafli og að samin verði aðgerðaáætlun ríkisstjórnarinnar í kynferðisbrotamálum. Félagsmálaráðherra lofaði liðsinni, dómsmálaráðherra hafði færri orð um sinn skilning, en þolinmæði okkar er á þrotum.

Bjarni Benediktsson formaður allsherjarnefndar sem tók við undirskrifalistunum f.h. þingsins hefði átt að taka alvarlega þau skilaboð sem í undirskriftunum fólust. Við afhendinguna sagði hann bæði góðar fréttir og slæmar. Hann sagði að frumvarpið nyti ekki stuðnings og yrði væntanlega ekki samþykkt óbreytt, en hins vegar má fagna því að hann sagði að væntanlega yrði undirskriftunum beint til dómsmálaráðuneytisins þar sem vinna ætti að aðgerðaáætlun gegn kynferðisofbeldi.

Hjá Stígamótum höfðum við samband við dómsmálaráðuneytið til þess að leita fregna af þeirri vinnu sem Bjarni vitnaði í. Þar fengust þær fréttir að þegar aðgerðahópur nokkurra félagsamtaka samdi drög að aðgerðaáætlun og afhenti stjórnvöldum, var drögunum komið til vinnuhóps nokkurra ráðuneyta um kynferðisofbeldi. Sá hópur mun skrifa minnisblað til ráðuneytanna sem gæti leitt til formlegrar vinnu með þessu mál. Við fögnum þessum fréttum og skorum á íslensk stjórnvöld að láta vinna þá vinnu sem þarf til þess að við getum kinnroðalaust borið okkur saman við nágranna okkar og sagt með sannri að við höfum gert allt sem í okkar valdi stendur til þess að vinna gegn ofbeldi. Hver vill það ekki? ■

## Umhverfisvottun í ferðaþjónustu – talsýn eða tækifæri?

Ferðamálaráð Íslands og Samgönguráðuneytið í samvinnu við Hólaskóla, Háskólann á Hólum, Landvernd, Samtök ferðaþjónustunnar, Ferðamálasamtök Íslands og Ferðamálasettur Íslands boða til ráðstefnu til að vekja athygli á og koma af stað umræðu um umhverfisvottun í ferðaþjónustu, með höfuðáherslu á umræðu um umhverfisvottun sem tæki til að ná fram sparnaði í rekstri. Ráðstefnan verður haldin miðvikudaginn 11. maí nk. á Grand Hótel í Reykjavík.

### Dagskrá:

- Kl. 09:00 **Setning: Einar K. Guðfinnsson**, formaður Ferðamálaráðs Íslands  
**Sustainability of Tourism and the Role of Certification**  
 Mr. Eugenio Yunis, Head, Sustainable Development of Tourism, WTO
- Kl. 09:45 **Umhverfismerki, kostir og gallar**  
**Stefán Gíslason**, umhverfisstjórnunarfræðingur, UMÍS ehf. Environice  
 Umræður og fyrirspurnir
- Kl. 10:15 Kaffihlé
- Kl. 10:30 Kaffihlé
- Kl. 11:00 **Ferðaþjónustan og samfélagið, hlutverk sveitarstjórna**  
**Kristinn Jónasson**, bæjarstjóri Snæfellsbæjar
- Kl. 11:20 **Umhverfisvitund og markaðssetning**  
**Magnús Oddsson**, ferðamálastjóri  
 Umræður og fyrirspurnir
- Kl. 11:40 Matarhlé
- Kl. 12:00 **Veggspjaldakynning - Vottunaraðilar í ferðaþjónustu:**  
 Green Globe 21, Norræni Svanurinn, Bláfáninn og ISO 14001
- Kl. 13:30 **Græn innkaup, hver er galdurinn?**  
**Finnur Sveinsson**, umhverfis- og viðskiptafræðingur
- Kl. 13:50 **Ábyrg umhverfisvitund, hlutverk hagsmunasamtaka**  
**Porleifur Þór Jónsson**, hagfræðingur SAF  
 Umræður og fyrirspurnir
- Kl. 14:10 **Hvers virði er umhverfisvottun eða umhverfisstefna?**  
 Flutt verða stutt erindi og í framhaldinu verða pallborðsumræður undir stjórn Tryggva Felixsonar, framkvæmdastjóra Landverndar. Eftirfarandi erindi verða flutt:
- Kl. 14:40 **Sigríður Ólafsdóttir**, Farfluglaheimilið í Reykjavík, Norræni Svanurinn
- Kl. 14:50 **Guðrún Bergmann**, Hótel Hellnar, Green Globe 21
- Kl. 15:00 **Anna Sverrisdóttir**, Bláa Lónið, Bláfáninn
- Kl. 15:10 **Pálmar Sigurðsson**, Hópbílar og Hagvagnar, ISO 14001
- Kl. 15:20 **Ingibjörg Ólafsdóttir**, Radisson SAS á Íslandi og Park Inn Ísland
- Kl. 15:30 Umræður með þátttöku fyrirlesaranna úr pallborði.
- Kl. 16:00 **Samantekt: Pétur Rafnsson**, formaður FSÍ
- Kl. 16:15 **Ráðstefnuslit: Einar K. Guðfinnsson**, formaður Ferðamálaráðs

**Ráðstefnustjóri:** Ragnhildur Hjaltadóttir, ráðuneytisstjóri í samgönguráðuneytinu

**Ráðstefnugjald:** Kr. 4.000,- og kr. 2.000,- fyrir nemendur  
 Innifalið í ráðstefnugjaldi eru ráðstefnugögn, hádegisverður og kaffiveitingar

**Skráning:** [www.ferdamalarad.is](http://www.ferdamalarad.is). Nánari upplýsingar eru veittar á skrifstofu upplýsinga- og þróunarviðs Ferðamálaráðs Íslands í síma 464 9990 og í gegnum netfangið: [upplýsingar@icetourist.is](mailto:upplýsingar@icetourist.is)



## Sterkur leikur 3 ára ábyrgð

Innifalið í 3 ára ábyrgð eru 3 fríar þjónustuskoðanir, með síum og olíuskiptum

Nánari upplýsingar á [www.komatsu.is](http://www.komatsu.is)

**KOMATSU**  
TEKUR FÖRSTUNA

KRAFTVÉLAR EHF. · Dalvegi 6-8 · 201 Kópavogur · Sími 535 3500 · Fax 535 3509 · [www.kraftvelar.is](http://www.kraftvelar.is)



# TAKMARK

Rýmingarsala á ferðavélum • Sýningarv



### ACER Aspire 1362LC

Amd Sempron 2800XP, 256MB minni, 40 GB harðdiskur, skrifari og DVD drif, 15" XGA skjár, UniChrome 64 MB skjákort, módem, netkort og Windows XP Home á íslensku eða ensku

**69.900**



### ACER TravelMate 2301LMi

1.3 GHz Mobile Intel Celeron, 256MB minni, 40 GB harðdiskur, DVD±RW skrifari, 15" XGA skjár, Intel Extreme II skjákort, netkort, þráðlaust net og Windows XP Pro á íslensku eða ensku

**89.900**



### ACER Aspire 1454LMi

Mobile Amd 2500XP, 512MB minni, 60 GB harðdiskur, DVD±RW skrifari, 15" XGA skjár, ATI Radeon 9200 skjákort, módem, netkort, þráðlaust net og Windows XP Home á íslensku eða ensku

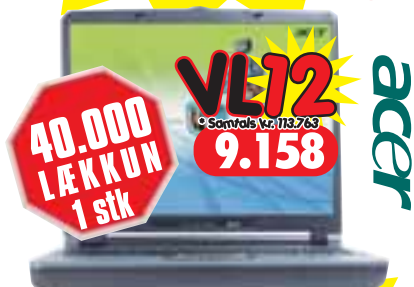
**99.900**



### ACER Aspire 1522WLMi

Amd Athlon 64 3000+, 512MB minni, 60 GB harðdiskur, DVD±RW skrifari, 15.4" WXGA skjár, GeForce FX Go5700 skjákort, netkort, þráðlaust net og Windows XP Home á íslensku eða ensku

**109.900**



### ACER Aspire 1501LMi

Amd Athlon 64 3000+, 512MB minni, 60 GB harðdiskur, DVD-RW skrifari, 15" SXGA skjár, ATI Radeon 9600 skjákort, módem, netkort, þráðlaust net og Windows XP Home á íslensku eða ensku

**109.900**



### ACER TravelMate 4001LMi

1.5 GHz Pentium M Dothan, 512MB minni, 60 GB harðdiskur, DVD±RW skrifari, 15" XGA skjár, ATI Radeon 9700 skjákort, netkort, þráðlaust net og Windows XP Home á íslensku eða ensku

**109.900**



### ACER TravelMate 4601WLMi

1.6 GHz Pentium M Dothan, 512MB minni, 60 GB harðdiskur, 8xDVD±RW DL skrifari, 15.4" WXGA skjár, ATI Radeon X600 PCI-Ex skjákort, netkort, þráðlaust net og Windows XP Pro á íslensku eða ensku

**124.900**



### ACER TravelMate 6004LMi

1.7 GHz Pentium M Dothan, 512MB minni, 60 GB harðdiskur, DVD±skrifari, 15" SXGA skjár, Intel Extreme II skjákort, netkort, þráðlaust net og Windows XP Pro á íslensku eða ensku

**149.900**



### Dell Latitude D505

1.6 GHz Pentium M Dothan, 512MB minni, 60GB harðdiskur, DVD+RW skrifari, 15" XGA skjár, Intel Extreme II skjákort, netkort, þráðlaust net og Windows XP Pro á íslensku eða ensku

**129.900**



### MSI MS-1010

1.5 GHz Pentium M Dothan, 256MB, 40 GB harðdiskur, skrifari og DVD drif, 15.4" WXGA skjár, Intel Extreme II skjákort, módem, netkort, þráðlaust net og Windows XP Home á íslensku eða ensku

**109.900**



Birt með fyrirvara um breytingar, prentvillur og myndbreytingar.

# FERÐAVÉLAR Á FRÁBÆRU VERÐI



# KAÐ MAGN

élar og lítið útlitsgallaðar • Einstakt verð



### HP Compaq nx9020

1.3 GHz Mobile Intel Celeron, 256MB minni, 40 GB harðdiskur, skrifari og DVD drif, 15" XGA skjár, Intel Extreme II skjákort, netkort, þráðlaust net og Windows XP Pro á íslensku eða ensku

**79.900**



### HP Compaq nx9105

Mobile Amd 2800XP, 256MB minni, 40 GB harðdiskur, skrifari og DVD drif, 15" XGA skjár, GeForce Go420 skjákort, módem, netkort, þráðlaust net og Windows XP Pro á íslensku eða ensku

**89.900**



### HP Compaq nx9030

1.6 GHz Pentium M Dothan, 512MB minni, 40 GB harðdiskur, DVD+RW skrifari, 15" XGA skjár, Intel Extreme II skjákort, netkort, þráðlaust net og Windows XP Pro á íslensku eða ensku

**119.900**



### HP Compaq nx7010

1.6 GHz Pentium M Centrino, 512MB minni, 40GB harðdiskur, DVD+RW skrifari, 15.4" WXGA skjár, ATI Radeon 9200 skjákort, netkort, þráðlaust net og Windows XP Pro á íslensku eða ensku

**139.900**



### IBM ThinkPad R51

1.5 GHz Pentium M Centrino, 256MB minni, 40GB harðdiskur, skrifari og DVD drif, 15" XGA skjár, Intel Extreme II skjákort, netkort, þráðlaust net og Windows XP Pro á íslensku eða ensku

**109.900**



### IBM ThinkPad R51

1.5 GHz Pentium M Centrino, 256MB minni, 40GB harðdiskur, skrifari og DVD drif, 15" XGA skjár, Intel Extreme II skjákort, 54 MB þráðlaust net og Windows XP Pro á íslensku eða ensku

**109.900**



### Sony Vaio B1VP

1.6 GHz Pentium M Dothan, 512 MB, 40 GB Harðdiskur, skrifari og DVD drif, 14" XGA skjár, Intel Extreme II skjákort, módem, netkort, þráðlaust net og Windows XP Pro á íslensku eða ensku

**129.900**



### Apple iBook G4 1GHz

1.0 GHz PowerPC G4, 256MB minni, 40 GB harðdiskur, skrifari og DVD drif, 14" XGA skjár, ATI Radeon 9200 skjákort, módem, netkort, þráðlaust net, aðeins 2,7kg og mac OS X stýrikerfi

**129.900**



### IBM ThinkPad T42

1.5 GHz Pentium M Centrino, 256MB minni, 30GB harðdiskur, skrifari og DVD drif, 14" XGA skjár, ATI Radeon 7500 skjákort, netkort, þráðlaust net og Windows XP Pro á íslensku eða ensku

**159.900**



### IBM ThinkPad T42

1.7 GHz Pentium M Dothan, 512 MB minni, 40GB harðdiskur, skrifari og DVD drif, 15" XGA skjár, ATI Radeon 7500 skjákort, netkort, þráðlaust net og Windows XP Pro á íslensku eða ensku

**169.900**



\*Vaxtalaus tilboð eru miðuð við 12 mánaða jafnar greiðslur á Visa eða Mastercard skuldabréf. 3,5% stimpil og lántökugjald bætt við heildarupphæðina sem dreiftist jafnt yfir samningstímann.

**TÖLVULISTINN**  
SÉRVERSLUN MEÐ TÖLVUBÚNAÐ Í 11 ÁR

**REYKJAVÍK**  
Nóatúni 17  
Sími 562 6730

**AKUREYRI**  
Glerárgötu 36  
Sími 464 7400

**KEFLAVÍK**  
Hafnargötu 90  
Sími 534 7400



# Leiktu þér í sumar



## Harður diskur



Rugl verð

• 8.999

Western Digital

200GB  
7200RPM ATA100 8MB



DVD brennari

512 MB minni

80 GB Harður diskur

MEDION®

5740IS  
MEDION D330  
MED 19" CRT (túpuskjá)  
• Intel Celeron D 330  
• Graphic on board  
• 80GB Harður diskur  
• DVD Skrifari  
• 512 MB DDR PC3200



• 2.522\*

Þú velur greiðsluform sem hentar

2.522\*  
Tölvukauplán 48 mán.

6.999\*\*  
Vaxtalaust 12 mán.

83.988  
Staðgreitt

Frábært tilboð



\*Meðalminnaburgreiðsla á 48 mánuða tölvukaupláni V.I.S. Umsóknin er afgreidd á staðnum á innan við mínútu.



\*\*Miklað við 12 jafnar vaxtalausar greiðslur á Visa eða Mastercard skuldbærf. 0,5% stimpilgjald bætist við samningsfjárhæðina og greiðst með jöfnum greiðslum yfir samningstímann.

## GSM sími



• 6.999

NOKIA Vinsælasti síminn

NOKIA1100  
GSM NOKIA 1100  
• Dual band 900/1800  
• Ending rafhl. allt að 400 klst. í bið og allt að 4 klst í tali  
• 250 númera minn titrarii • Stærð: 106x46x20 mm  
• Þyngd: 86 gr. • ATH: Án Íslensks Stýrkerfis

## Fjölnota prentari



• 8.999



Prentar  
Skannar  
Ljósritar

HP PSC1217 ALL IN ONE

Q5900A  
• 10 síður á mínútu í lit • Jaðarlaus prentun  
• innbyggður skanni • ljósritun

## Stafræn tókuvél SONY

SONY MINIDV TÖKUVÉL DCR-HC19

Fjarstýring fylgir

SONY GÆÐI



2,5" Litaskjari/  
Snertiskjar  
Björt og skýr mynd og  
allar stillingar fram-  
kvæmdar á skjánum.

Carl Zeiss linsa  
Carl Zeiss linsan  
gefur hámarks  
dýpt og  
litaðgreiningu  
myndarinnar

640X aðdráttur  
Með 640x digital og  
20x optical aðdrætti  
nærðu öllum  
smáatriðum sem þú  
vilt.

CCD myndflaga  
800.000 pixla CCD myndflagan  
tryggir þér betri myndgæði en  
þú átt að venjast

Ófugur Pinnacle  
slippuhugtæmiður  
fylgir velmí!

FYLGIR

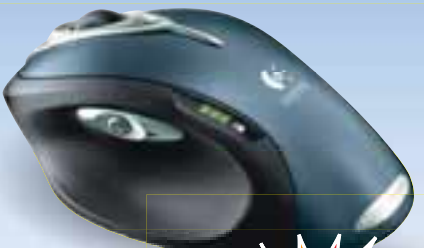
• 3.999\*\*

Á MÁNUÐI | 12 MÁNUÐI VAXTALAUST

• 47.988  
STADGREITT

• 6.999

Botn verð



Logitech

931175-0914  
LOGITECH MX1000 LASER CORDLESS

## DVD spilari



FYLGIR  
• 19,99

• 6.999

DENVER®

DENVER DVD KARAOKE DVD-706

DVD-706  
• Fjölkerfa  
• Spilar CD/CDR/CDRW/VCD/SVCD/JPEG  
• KODAK CD/MP-3/DVD-R/DVD+R/DVD-RW/DVD+RW  
• Progressive scan Component video tengi  
• Karaoke tengi fyrir 2 hljóðnema  
• Dolby Digital DTS • Fjarstýring

## MP3 spilari



MEDION®

MD42692  
• 512MB • USB MP3  
• Minnislykill

512MB

• 14.999

BT





## ÚR SPORTINU

Dallas Mavericks jafnaði metin gegn Houston Rockets á útvelli, 2-2, í fyrstu umferð úrslitakeppni NBA-körfuboltans í fyrri- og seinni umferð. Það var lyklatrúfi fyrir Mavericks, sem tapaði fyrstu tveimur leikjum seríunnar, að ná að knýja fram sigur því með tapi hefði liðið komist með annan fótinn í sumarfrí. Jason Terry var atkvæðamestur Mavericks-manna með 32 stig en Tracy McGrady fór fyrir Rockets; skoraði 36 stig, tók 6 fráköst og gaf 5 stoðsendingar. Næsti leikur fer fram í Dallas.



Fórðaðamenn Cleveland Cavaliers í NBA-körfuboltanum staðfestu um helgina að þeir hefðu sett sig í samband við Phil Jackson, einn sigursælasta þjálfara í sögu NBA. Sögur herma að stjórn Cavaliers vilji fá Jackson til liðs við sig til að leiðbeina hinum unga og efnilega LeBron James sem margir vilja líkja við hinn eina sanna Michael Jordan. Jackson, sem gerði bæði Jordan og Kobe Bryant að NBA-meisturum, er eftirsóttur um þessar mundir og eru New York Knicks og LA Lakers einnig á höttunum eftir honum.

Englendingar gætu beðið afhröð á HM 2006 í Þýskalandi vegna of mikils álags á leikmenn landsliðsins. Þetta full-yrta Franz Beckenbauer, formaður undirbúningsnefndar HM 2006, á dögunum. „Englendingar eru með tuttugu liða deild, tvær bikarkeppni og Evrópukeppni. Sumir leikmenn þurfa að spila 70 leiki og þegar kemur að EM eða HM eru þessir menn oft búnir með bensínið,” sagði Beckenbauer.



# Haukar með 9 sigurleiki í röð

Sigurganga Hauka í úrslitakeppninni er einstök og hún spennar nú rúmlega eitt ár. Hafnarfjarðarliðið tapaði síðast leik í baráttunni um Íslandsmeistaratiðinn gegn KA á Akureyri 29. apríl 2004.

**HANDBOLTI** Karla- og kvennalið Hauka eru bæði ósigruð í úrslitakeppnum handboltans í ár og stelpurnar hafa þegar tryggt sér titilinn með því að vinna alla sjö leiki í sinni úrslitakeppni.

Karlaliðið hefur unnið fimm fyrstu leiki sína og alls níu sigra í röð í úrslitakeppninni því þeir unnu fjóra síðustu leiki sína á leið sinni að fjórða Íslandsmeistaratiðinum á fimm árum. Samtals hafa liðin því unnið alla tólf leiki sína í úrslitakeppninni í ár og takist körlunum að fylgja í fótspor kvennaliðsins verður þetta aðeins í annað sinn á síðustu 32 árum sem sama félag á Íslandsmeistarara hjá bæði körlum og konum.

## Tvöfalt fyrir fjórum árum

Hitt skiptið var þegar Haukaliðið unnu tvöfalt fyrir fjórum árum en kvennaliðið vann þá alla sjö leiki sína á meðan karlaliðið vann KA-menn á Akureyri í

ógleymanlegum oddaleik um titilinn.

Það má segja að bikarinn verði kominn hálf leið upp á Ásvelli takist Haukum að vinna annan leikinn í Eyjum en það verður þá líka tíundi sigurleikurinn í röð í úrslitakeppninni og eru þeir löngu búnir að slá metið í 13 ára sögu hennar.

Metið féll þegar Haukar unnu fyrsta leikinn í undanúrslitunum gegn Valsmönnum á dögunum en þrjú lið höfðu náð að vinna sex leiki í röð í úrslitakeppninni frá því að hún var sett á laggirnar 1992. Eitt þeirra var Haukaliðið sem vann sex leiki í röð frá 2000 til 2001 en KA-menn voru þeir fyrstu til að vinna sex leiki í röð, á árunum 1997 til 1998.

## Unnið 12 af 13 með Páli

Haukaliðið hefur leikið frábærga undir stjórn Páls Ólafssonar í úrslitakeppninni og liðið hefur aðeins tapað einum af 13 leikjum sínum í úrslitakeppninni með hann við stjórnvölinn. Það eru líka komn þrjú ár síðan liði tókst að stoppa Haukana í úrslitakeppninni, þegar KA-menn slógu þá út úr undanúrslitunum 2002 með því að vinna báða leikina, þann fyrri í fram- lengingu á Ásvöllum. KA-menn fóru síðan alla leið það tímabil og unnu meistaratiðinn, þann eina sem hefur ekki endað í höndum Hauka á þessari öld.

Næst á dagskrá hjá hinu sterka liði Hauka er heimsókn til Vestmannaeyja annað kvöld en þar hafa Eyjamenn unnið alla fjóra leiki sína í úrslitakeppninni í ár, þar á meðal oddaleikinn gegn



VINNA PEIR TÍUNDA LEIKINN Í RÖÐ? Ásgeir Örn Hallgrímsson og félagar hjá Haukum í handboltanum hafa unnið níu leiki í röð í úrslitakeppninni. FRETABLAÐIÐ/E.ÓL.

bikarmeisturum ÍR-inga með sjö marka mun. ÍBV hefur reyndar aðeins tapað einum heimaleik í úrslitakeppninni í sögu nýja hússins en það var þegar Haukar komu í heimsókn í fyrra og slógu heimamenn út úr átta liða úrslitunum með 35-39 sigri.

ooj@frettabladid.is

## FLESTIR SIGRAR Í RÖÐ Í ÚRSLITAKEPPNI KARLA

9 sigrar í röð	Haukar 2004-05
6	KA 1997-98
6	Haukar 2000-01
6	Valur 2002
5	FH 1992-93
5	Valur 1993
5	KA 2002-03
5	Haukar 2003-04

## NÍU SIGURLEIKIR HAUKA Í RÖÐ Í ÚRSLITAKEPPNI

2004	
Undanúrslit	
2. maí KA (heima)	33-29
Úrslit	
9. maí Valur (heima)	33-28
11. maí Valur (úti)	29-23
13. maí Valur (heima)	33-31
2005	
8 liða úrslit	
5. apríl FH (heima)	29-22
7. apríl FH (úti)	34-30 (framlengt)
Undanúrslit	
19. apríl Valur (heima)	29-25
21. apríl Valur (úti)	29-27
Úrslit	
30. apríl ÍBV (heima)	31-30

**Heimsfrelsi**  
ódyr símtöl til útlanda



**PÓSTURINN**

allur pakkinn



**550**  
minútur

Frelsi fyrir heimasíma

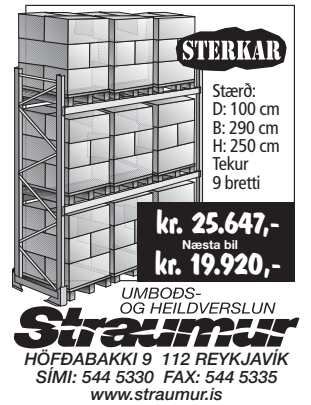
Hringið í allt að 550 mín.  
til útlanda fyrir 2000 kr. kort

Nú fæst **Heimsfrelsi** hjá  
**Póstinum** um allt land

Heimsfrelsi - brautryðjendur í ódyrum símtölum til útlanda

Við bjóðum

**ÓDÝRT**  
Brettahillur **en gótt**



UMBODS- OG HEILDVERSLUN  
**Straumur**  
HÖFDBAKKI 9 112 REYKJAVÍK  
SÍMI: 544 5330 FAX: 544 5335  
www.straumur.is

**Bragðgóðar fjölvítamíntöflur með steinefnum**



Fyrir fullorðna og börn eldri en 11 ára



HVER VERÐUR FRAMTÍÐ FYRIRLIÐANS? David Beckham hefur ekki fundið sig hjá Real Madrid í vetur. MYND: NORDIC PHOTO/GETTY IMAGES

Arsene Wenger ihugar að kaupa David Beckham:

## Slúður eða stórfreitt?

**FÓTBOLTI** Arsene Wenger, framkvæmdastjóri Arsenal í ensku úrvalsdeildinni í knattspyrnu, sagði í viðtali um helgina að hann gæti vel skoðað þann möguleika að kaupa David Beckham, fyrirliða enska landsliðsins, til Lundúna- liðsins í sumar.

Beckham, sem er 29 ára, fór til Real Madrid sumarið 2003 eftir að hafa leikið allan sinn feril með Manchester United. Þetta er ekki í fyrsta sinn sem bresku slúður- blöðin segja frá því að Beckham sé á leiðinni aftur í enska boltann, þar sem hann vann sex meistaratiðla með Manchester United á árunum 1995 til 2003. Manchester United hefur ekki unnið enska titilinn síðan Beckham fór til Spánar.

Beckham lék sem bakvörður í 2-0 sigri Real Madrid á Real Sociedad um helgina en Real er í

harðri baráttu við Barcelona um spænska meistaratiðinn í knattspyrnu. Óvissa hefur verið um framtíð nokkurra af risastjörnum liðsins í kjölfar „slæms“ gengis síðustu tvö tímabil.

„Við munum hafa einhverja peninga milli handanna í sumar til þess að styrkja liðið og ef sá möguleiki býðst að kaupa David Beckham munum við að sjálf- sögðu skoða það,“ sagði Wenger í samtali við breska blaðið News of the World, sem sló þessu upp í sunnudagsútgáfu sinni, en búast má við nokkrum breytingum á liði Arsenal, sem náði ekki að verja meistaratiðinn eftir að hafa farið taplaust í gegnum tímabilið á undan. Arsenal á þó enn möguleika á að vinna titil því liðið mætir erkifjendum sínum í Manchester United í bikarúrslitaleiknum 21. maí næstkomandi.

Svefn & heilsa

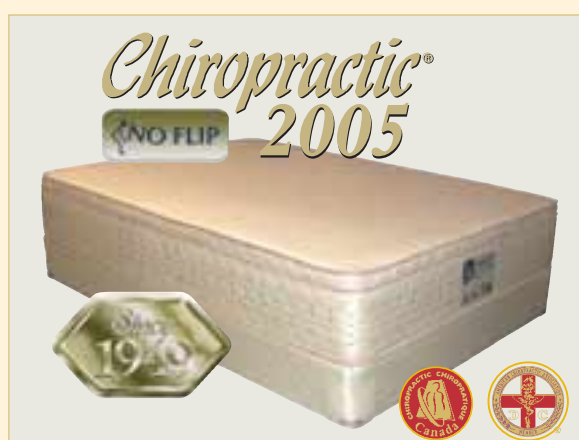


SVEFN & HEILSA  
FYRIR ÞÍNAR  
BESTU  
STUNDIR

Veldu það besta!

TOLLI LISTMÁLARI

## SOFÐU VEL Í SUMAR



EITT LANDSINS MESTA ÚRVAL AF STILLANLEGUM RÚMUM

- ★ GÆÐI
- ★ GÓÐ VERÐ
- ★ ÞJÓNUSTA
- ★ ÚRVAL
- ★ ÞEKKING



Svefn & heilsa



Verið velkomin

[www.svefn.is](http://www.svefn.is)

Listhúsinu Laugardal, 581 2233 • Dalsbraut 1, Akureyri, 461 1150  
Opíð virka daga 10:00 - 18:00 - laugardaga 11:00 - 16:00

## Tenórinn

## Tangókvöld

ALLRA SÍÐASTA  
SÝNINGLaugardaginn  
7. maí kl. 20.00Miðasala í  
síma 562 9700  
www.idno.isÞriðjudaginn  
3. maí kl. 20.00Tjarnarbakkinn  
restaurantTRYGGJUM  
ÖLLUM  
HLUTVERK!Samtök um vinnu-  
og verkþjálfun

Nilfisk ALTO Compact

Á tilboði í maí  
ALTO háprýstidælurVerð frá  
6.888 kr.

Sími 520 6666 • www.rv.is • Réttarháls 2

## STUÐ MILLI STRÍÐA : NBA-leikmaður og álfasöngkona

SMÁRI JÓSEPSSON ER HRIFINN AF EIGIN OG ANNARRA FÁFRÆÐI.



MYND: HELGI SIGURSSON

Það mun seint líða íþróttáhugamönnum úr minni þegar hinn íslenski Jón Arnór Stefánsson gerði samning við Dallas Mavericks í NBA-körfuboltanum fyrir tveimur árum síðan. Ráðning Jóns varð til þess að mikil umræða skapaðist á net-spjallrásum körfuboltaáhugamanna í Dallas, enda ekki á hverjum degi sem að Íslendingur endar innan raða liðs í Texas-ríki.

Hinar ýmsu vangaveltur röt-uðu á síður spjallborðsins en það sem vakti hvað mestu lukku meðal Íslendinga var áhugi manna fyrir ættarnafnareglunni hér á landi. Íslenskir spjallbáttakendur voru iðnir við að taka þátt í umræðunni og greindu meðal annars frá því að Pétur Guðmundsson, sem lék eitt sinn með Los Angeles Lakers, hefði verið fyrsti Evrópubúinn til að komast í NBA. Þá útskýrðu þeir einnig að Jón væri sonur Stefáns og því Stefánsson. „Þannig að þegar Jón eignast son, mun hann þá heita Stefánssonson?“ spurði einn bandarískur spjallverji, Íslendingunum til mikillar gleði. Sá bætti því við að það

eina sem hann vissi um Ísland væri hið klassíska; Ísland er grænt og Grænland er ísi lagt og það kom lítið á óvart að kappinn kannaðist við söngkonuna góðkunnna Björk Guðmundsdóttur.

Það var þá sem svar aldarinnar leit dagsins ljós. „Merkilegur maður þessi Guðmundur,“ sagði spjallherji nokkur sem kaus að kalla sig hinu magnaða nafni PiMp4LiFe. „Fyrst býr hann til NBA-leikmann sem kemst innan raða Los Angeles Lakers og því næst kemur álfasöngkonan Björk!“ PiMp4LiFe taldi öruggt mál að fyrst Pétur Guðmundsson og Björk bæru sama eftirnafn hlytu þau að vera systkini. ■

## myndasögur

## PONDUS

Eftir Frode Överli



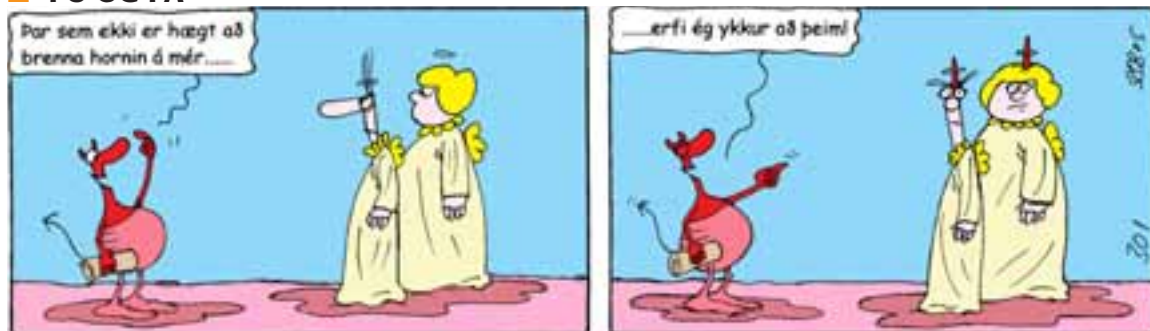
## GELGJAN

Eftir Jerry Scott &amp; Jim Borgman



## PÚ OG PA

Eftir SÖB



## KJÖLTURAKKAR

Eftir Patrick McDonnell



## BARNALÁN

Eftir Kirkman/Scott



# SKÓ

## verðsprengja - bara í dag!

Logo 69 stígvél.

Áður: 16.995.- Nú: 9.995.-

Aðrir Logo 69 skór.

Áður: 13.995.- Nú: 4.995.-

Allt á að klárast ...

Verður bara í dag  
og eingöngu í Kringlunni.

Skór.is

Kringlunni og Smáralind.

www.skor.is



**TÓNLEIKAR**



**PETRA SPIELVOGEL**  
Þessi fjölhæfa listakona bæði syngur og spilar á pianó á útskriftartónleikum sínum í Íslensku óperunni.

## Pínulítið melankólískt

„Þetta er allt pínulítið melankólískt,“ segir Petra Spielvogel um tónlistina sem hún ætlar að flytja á útskriftartónleikum sínum. „Mér finnst það bara svo flott, allt sem er um dauðann og sorgina. Það er svo nálægt lífinu.“

Hún byrjar á því að syngja tvö þýsk lög eftir Brahms, sem bæði fjalla um dauðann og sorgina. Síðan reyndar lifnar yfir söngnum þegar hún flytur þrjú spænsk lög, sem eru létt og fjörug. Áð því búna er röðin komin að íslensku lögunum Ein sit ég úti á steini og Gígjan, sem bæði eru eftir Sigfús Einarsson. Eitt norskt lag syngur hún og endar síðan á undurfagurri aríu eftir Donizetti, þar sem sorgin ræður ríkjum.

Eftir hlé skiptir Petra síðan um ham og sest sjálf við pianó, því hún hefur verið að læra á pianó meðfram söngnáminu. Hún byrjar á því að leika eitt einleiksverk eftir Franz Liszt en síðan fær hún til liðs við sig flautuleikarann Úta Sigrun Lippandt og þær leika saman flautusónötu eftir Jules Mouquet. Loks flytur hún tríó eftir Rachmaninoff ásamt Emanuel Borowsky fiðluleikara og Erni Óskari Pálssyni sellóleikara.

Petra er frá Austurríki en hefur dvalist hér á landi undanfarin sjö ár við tónlistarnám. ■

**HVAÐ? HVENÆR? HVAR?**

29	30	1	<b>2</b>	3	4	5
Mánudagur						

**TÓNLEIKAR**

20.00 **Petra Spielvogel** mezzóoprán og pianóleikari heldur útskriftartónleika frá tónlistardeild Listaháskólans í Íslensku óperunni. Með henni leika **Anna Guðný Guðmundsdóttir** á pianó, **Úta Sigrun Lippandt** flautuleikari, **Emanuel Borowsky** fiðluleikari og **Erni Óskari Pálsson** sellóleikari.

20.30 **Karлакór Keflavíkur** heldur sína árlegu vortónleika í Ytri-Njarðvíkurkirkju. Einsöngvarar eru **Steinn Erlingsson** barítón og **Davíð Ólafsson** bassi. Undirleik annast **Sigurður Marteinnsson** á pianó, en stjórnandi er **Guðlaugur Víktorsson**.

Upplýsingar um viðburði og sýningar sendist á [hvar@frettabladid.is](mailto:hvar@frettabladid.is) ekki síðar en sólarhring fyrir birtingu.

**GERÐUBERG**

**Stefnumót við safnara II**  
Söfn og safnarar - kerfisbundin eða ástríðufull söfnun Guðbrandur Benediktsson, sagnfræðingur heldur fyrirlestur í Gerðubergi í kvöld kl. 20 Aðgangseyrir: Kr. 500.- Kaffi er innifalið.

REYKJAVÍKURAKADEMÍAN

[www.gerduberg.is](http://www.gerduberg.is)

**Apótekarinn eftir Haydn**  
Óperustúdíó Íslensku óperunnar og Listaháskóla Íslands

3. maí kl. 20 - 3. sýn - 8. maí kl. 20 - 4. sýn  
10. maí kl. 20 - 5. sýn - **Lokasýning**  
**Ath. Aðgangur ókeypis**

**Vínarferð Vínafélags Íslensku óperunnar**  
Örfá sæti laus - Skráning í síma: 562-1077  
Nánari upplýsingar á Óperuvefnum

www.opera.is | opera@opera.is | **Sími: 511 4200** | ÍSLENSKA ÓPERAN  
Íslenska óperan | v/Ingólfsstræti | Pósthólf 1416 - 121 Reykjavík | Sími: 511 6400

**GRJÓTHARÐIR**  
ALLRA SÍÐASTA SÝNING  
FIMMTUDAGSKVÖLD!

■ **Stóra sviðið kl. 20.00**  
**KLAUFAR og KÓNGSDÆTUR** - Ævintýraheimir H.C. Andersen, Ármann Guðmundsson, Sævar Sigurgeirsson og Þorgeir Tryggvason.  
Í dag mán 2/5 kl. 13:00 **uppsett**, sun. 8/5 kl. 14:00 **örfá sæti laus**, lau. 28/5 kl. 14:00 **nokkur sæti laus**.

■ **DÍNAMÍT** - Birgir Sigurðsson  
4. sýn. fim. 5/5 **örfá sæti laus**, 5. sýn. fös. 6/5 **örfá sæti laus**, 6. sýn. mið. 11/5 **örfá sæti laus**, 7. sýn. lau. 21/5 **nokkur sæti laus**, 8. sýn. fim. 26/5 **nokkur sæti laus**.

■ **EDITH PIAF** - Sigurður Pálsson  
Lau. 7/5 **uppsett**, fim. 12/5 **uppsett**, fös. 13/5 **uppsett**, fös. 20/5 **örfá sæti laus**, sun. 22/5 **nokkur sæti laus**. **Sýningum fer fækkandi í vor.**

■ **MÝRARLJÓS** - Marina Carr  
Sun. 8/5 **uppsett**. **Síðasta sýning. Aukasýning fim. 19/5.**

■ **Smíðaverkstæðið kl. 20.00**  
**GRJÓTHARÐIR** - Hávar Sigurjónsson  
Fim. 5/5 **nokkur sæti laus**. **Allra síðasta sýning á Smíðaverkstæðinu.** Ekki er hægt að hleypa inn í salinn eftir að sýning er hafin!

■ **Litla sviðið kl. 20.00**  
**KODDAMAÐURINN** - Martin McDonagh  
Fim. 5/5 **örfá sæti laus**, fös. 6/5 **örfá sæti laus**, mið. 11/5 **nokkur sæti laus**, lau. 28/5 **uppsett**. Ekki er hægt að hleypa inn í salinn eftir að sýning er hafin! Sýningin hentar ekki viðkvæmu fólki og börnum.

Miðasölusími: **551 1200** Netfang: [midasala@leikhusid.is](mailto:midasala@leikhusid.is) Veffang: [www.leikhusid.is](http://www.leikhusid.is)  
Þriðjudaginn **3. maí** og miðvikudaginn **4. maí** verður miðasalan opin **frá kl. 16-18**.  
Hægt er að senda miðapantanir á netfangið [midasala@leikhusid.is](mailto:midasala@leikhusid.is)  
**Þjóðleikhúsið sími 551-1200**

**Avaxtakarfan**  
I AUSTURBÆ  
**Jónsi**

Immti Ástardóttir  
....Ég er voldugur og líka holdugur.  
Enginn hér er betri en ég.  
Ég um mig frá mér til mín.  
Það getur enginn jafnast á við mig...

SPARISJÓÐURINN

Miðasala í Austurbæ opin alla daga frá kl. 14 til kl. 18 pantanir í síma 551 4700 [www.avaxtakarfan.is](http://www.avaxtakarfan.is)

Fimmtudagur 5. Maí kl: 14:00  
Sunnudagur 8. Maí kl: 13:30  
[www.midi.is](http://www.midi.is)

**BORGARLEIKHÚSIÐ**  
Leikfélag Reykjavíkur • Listabraut 3, 103 Reykjavík

**STÓRA SVIÐ**

**DRAUMLEIKUR**  
e. Strindberg. Samstarf: Leiklistardeild LHI.  
Fö 6/5 kl 20, Fö 20/5 kl 20, Fö 27/5 kl 20  
**Síðustu sýningar**

**HÍBYLI VINDANNA**  
leikgerð Bjarna Jónssonar eftir Vesturfarasögu Böðvars Guðmundssonar  
Su 8/5 kl 20, Fö 13/5 kl 20  
Su 22/5 kl 20, Fi 26/5 kl 20  
- **Síðustu sýningar**

**HÉRI HÉRASON**  
e. Coline Serreau  
Lau 7/5 kl 20, Lau 21/5 kl 20  
- **Síðustu sýningar**

**KALLI Á ÞAKINU**  
e. Astrid Lindgren  
Í samstarfi við Á þakinu  
Fi 5/5 kl 14, Lau 7/5 kl 14,  
Su 8/5 kl 14 - **UPPSETT**,  
Lau 14/5 kl 14 - **UPPSETT**, Su 22/5 kl 14

**PURPURI - TÓNLEIKAR FABULU**  
Margrét Kristín Sigurðardóttir  
Fi 12/5 kl. 21:00  
**Síðustu sýningar**

**NÝJA SVIÐ/LITLA SVIÐ/PRÍÐJA HÆÐIN**

**TERRORISMI**  
e. Presnyakov bræður  
Fi 5/5 kl 20, Fi 12/5 kl 20.

**ALVEG BRILLJANT SKILNAÐUR**  
Einleikur Eddu Björgvinsdóttur.  
Mi 4/5 kl 20 - **UPPS.**, Fi 5/5 kl 20 - **UPPS.**,  
Fö 6/5 kl 20 - **UPPS.**, Lau 7/6 kl 20 - **UPPS.**,  
Su 8/5 kl 20 - **UPPS.**, Fi 12/5 kl 20 - **UPPS.**,  
Fö 13/5 kl 20 - **UPPS.**, Lau 14/5 kl 20

**SVIK**  
eftir Harold Pinter  
Samstarf: Á SENUNNI, SÖGN ehf. og LA  
Fi 12/5 kl 20 - **Aukasýning**

**RÍÐIÐ INN Í SÓLARLAGIÐ**  
e. Önnu Reynolds.  
Í samstarfi við leikhópinn KLÁUS.  
Fö 6/5 kl 20, Lau 7/5 kl 20

**Börn 12 ára og yngri fá frítt í Borgarleikhúsið í fylgd fullorðinna**  
- gildir ekki á barnasýningar

**Miðasölusími 568 8000 • midasala@borgarleikhusid.is**  
Miðasala á netinu [www.borgarleikhusid.is](http://www.borgarleikhusid.is) • Miðasalan í Borgarleikhúsinu er opin: 10-18 mánudaga og þriðjudaga, 10-20 miðviku-, fimmtu- og föstudaga 12-20 laugardaga og sunnudaga

# Bergmál Ragnhildar og Stomu Yamast'ha

Nýtt verk eftir Ragnhildi Gísladóttur við texta eftir Sjón Skálholtsdómkirkja 21. maí Langholtskirkja 24. maí

**Uppsett 21. maí**

BAUGUR GROUP TOYOTA

## Perlur úr hreinum sirkustöfrum

Sirkus og sagan um Gústa trúð

Í samstarfi við Hátröð hafsins og Símann Í sirkustjaldi á hafnarbakkanum 2., 4., 5. og 6. júní

Síminn

## Endurkoma glæsileikans

Fado-söngkonan Mariza ásamt hljómsveit **Broadway 27. og 28. maí**

SIÓVA

## Tvímællalaust hæfileikaríkasta söngkona heims

**Örfá sæti**

Anne Sofie von Otter mezzósópransöngkona og Bengt Forsberg pianóleikari **Háskólabíó 4. júní**

Landsbankinn

**Listahátíð í Reykjavík 2005** 14. maí - 5. júní

**Miðasalan opin kl. 12-18.**  
Bankastræti 2, sími: 552 8588 og á [www.listahatid.is](http://www.listahatid.is) Ítarleg dagskrá liggur frammi

**SMÁRA BÍÓ**  
SÍMI 564 0000 HUGSABU STÓRT

HEIMSFUMSÝNING

**XX**  
THE NEXT LEVEL

FRÁ LEIKSTJÓRA  
**DIE ANOTHER DAY**

Sýnd kl. 5.45, 8 og 10.15 Sýnd í lúxus kl. 5.45, 8 og 10.15 B.I. 12 ára

**MELINDA**  
Sýnd kl. 5.45, 8 og 10.15

**CURSED**  
Sýnd kl. 10.30 B.I. 16 ára

**In Good Company**  
Sýnd kl. 8 og 10.30

**BeCool**  
Sýnd kl. 8 B.I. 14 ára

**HITCH**  
Sýnd kl. 5.30

BÍÓ.IS - allt á einum stað

**REGNBOGINN**  
SÍMI 551 9000

Iceland International Film Festival

HEIMSFUMSÝNING

**XX**  
THE NEXT LEVEL

FRÁ LEIKSTJÓRA  
**DIE ANOTHER DAY**

Sýnd kl. 8 og 10 B.I. 12 ára

**La Mala Educación**  
Sýnd kl. 8 og 10 B.I. 12 ára

**Downfall**  
Sýnd kl. 6 og 9

**Hotel Rwanda**  
Sýnd kl. 5.50, 8 og 10.15

**House of the Flying Daggers**  
Sýnd kl. 5.50 og 10.15

BÍÓ.IS - allt á einum stað

Sími 553 2075 LAUGARAS BÍÓ - bara lúxus

**DIE ANOTHER DAY**  
Sýnd kl. 5:45, 8 og 10:10

**THE INTERPRETER**  
Sýnd kl. 5:45, 8 og 10:15

**DANNY**  
Sýnd kl. 10. B.I. 14

**THE WOODSMAN**  
Sýnd kl. 8

**THE DOGS**  
Sýnd kl. 6 m/isl. tali

www.laugarasbio.is

## Katie heldur fast í sitt

Katie Holmes, sem um þessar mundir sleikir sólna í Róm með Tom Cruise, hefur lýst því yfir að ekkert kynlíf verði stundað fyrir hjónaband. Þetta hafi hún ákveðið fyrir löngu og fetar hún þar með í fótspor Britney Spears, sem varð jú ólétt strax eftir giftingu.

Holmes segist ætla að halda fast í meydóm sinn þangað til hún hittir þann eina rétta. „Ég er óendanlega leiðinleg og ef karl-

maður er að leita eftir einhverju „svæsnu“ þá er hann á röngum stað,“ sagði hin eiturrhessa Holmes.

Það er þó ekki þar með sagt að Tom Cruise ætli sér ekki að reyna enda vanur að leysa óleysanleg verkefni. Hann pantaði tæplega 250 þúsund króna svítu, lét fylla hana af rósum, sendi henni skartgrip og hún fékk auk þess fjörutíu mismunandi gerðir af fatnaði frá Giorgio Armani. ■



**KATIE HOLMES** Fylgir í fótspor Britney Spears og ætlar ekki að stunda kynlíf fyrir hjónaband.

## Og einu sinni enn?

### [ TÓNLIST ]

#### UMFJÖLLUN

Sjaldan er ein báran stök, það á alveg ótrúlega vel við bresku tónlistarsenuna. Ef ein sveit slær í gegn reyna plötufyrirtækin hvað þau geta til þess að finna svipaða sveit. Einfaldlega vegna þess að þau vita að múgurinn hér er nægilega stór og þykkur á köflum til þess að vilja meira af því sama.

Munið þið eftir Snow Patrol? Þá gætuð þið haft gaman af þessari sveit, Athlete, sem er að gera allt vitlaust hérna í London. Tónlistin er unnin á mjög svipaðan hátt. Þetta er millivigtarhljóm-sveit sem semur melódíska tónlist eftir bresku hljómsveitarformúnni. Hér er búið að gera hana ör-lítið meira athyglisverða með talsverði eftirvinnslu eftir að upp-tökum lauk. Þeir eiga sémileg-ustu lög, sem hljóma kunnuglega, og höfða því vel til fjöldans. Sem dæmi má nefna löginn Half Light (sem gæti alveg eins verið lag með Snow Patrol) og Wires (sem gæti alveg eins verið lag með Coldplay). Þetta er þannig alls ekkert slæm tónlist, en hún er ansi langt frá því að gefa manni



**ATHLETE:** TOURIST

**NIDURSTAÐA:** Breska sveitin Athlete tekur við kyndlinum þar sem Snow Patrol lagði hann frá sér. Sæmilegasta hljómsveitarpopp eftir bresku hefðinni, sem virkar svo auðvitað sérstaklega leiðgjarn við itrekaða hlustun.

gæsaþú eða skilja mann eftir með kjálkann á stofugólfinu.

Þið sem kunnid vel að meta vandaða breska sönglagahefð, með smá elektrónísku skrauti, eigið eftir að elska þessa plötu. Grúskararnir eiga eftir að missa áhugann eftir fyrstu 4 mínúturnar.

Birgir Örn Steinarsson

### TÓNLIST



**COLDPLAY** Hljómsveitin Coldplay er að gera frábæra hluti í Bandaríkjunum með nýja lagið sitt.

## Í sama flokki og Bítlarnir

Coldplay er fyrsta breska hljómsveitin sem nær nýrri smáskífu beint inn á topp tíu vinsældalistans í Bandaríkjunum síðan Bítlarnir léku sama leik með lagið Hey Jude árið 1968.

Smáskífulag Coldplay, Speed of

Sound, fór rakiðis upp í áttunda sætið en það verður að finna á þriðju plötu sveitarinnar, X&Y, sem kemur út 6. júní. Besti árangur Coldplay í Bandaríkjunum til þessa var með Clocks, sem náði 29. sæti árið 2003. ■

ICELANDAIR

Iceland International Film Festival

**LOKADAGUR!**

Allra síðasta tækifæri til að sjá fjölmargar myndir.

MasterCard IH ICELANDAIRHOTELS Talstöðin FM 90,9

www.icelandfilmfestival.is

iff JÓNSSON & LE MACKS

www.sambioin.is

ÁLFABAKKI	KEFLAVÍK	KRINGLAN
THE JACKET KL. 3.40-5.50-8.9.10-10.20 B.I. 16	XXX 2 KL. 8-10	SAHARA KL. 6-8-10.30
THE JACKET VIP KL. 5.50-8-10.20 B.I. 16	IN GOOD COMPANY KL. 8	THE ICE PRINCESS KL. 6-8
SAHARA KL. 5.30-8-10.30	BE COOL KL. 10	BOOGEYMAN KL. 10 B.I. 16
THE ICE PRINCESS KL. 4-6-8-10	<b>AKUREYRI</b>	SVAMPUR SVEINSSON isl. tal KL. 6
SVAMPUR SVEINSSON enskt tal KL. 4-8.10-10.20	THE JACKET KL. 8-10 B.I. 16	THE PACIFIER KL. 8.30-10.30
SVAMPUR SVEINSSON isl. tal KL. 4-6	SAHARA KL. 8	
MISS CONGENIALITY 2 KL. 6	SVAMPUR SVEINSSON KL. 6	
	LES CHORISTES KL. 6	
	THE MOTORCYCLE DIARIES KL. 10.20	

ÁLFABAKKI | 587 8900 | KRINGLAN | 588 0800 | AKUREYRI | 461 4666 | KEFLAVÍK | 423 1170

Háskólabró LOKADAGUR Iceland International Film Festival

THE JACKET kl. 5.50, 8 og 10.10 B.I. 16	A Hole in my Heart kl. 10.30 B.I. 16
9 Songs kl. 10.30 B.I. 16	Maria Full of Grace kl. 6 B.I. 14
Beautiful Boxer kl. 10.15	The Motorcycle Diaries kl. 5.30 og 8
Beyond the Sea kl. 5.30	Napoleon Dynamite kl. 8 og 10
Don't Move kl. 5.40 B.I. 16	Vera Drake kl. 8
Garden State kl. 8 B.I. 16	

STÁRSTA KVÍKMYNDAMHÚS LANDSINS • HAGAÐORGI • S. 530 1919 • www.haskolelabro.is

## FRÉTTIR AF FÓLKI

**Orlando Bloom** hefur verið sakadur um að borga ekki reikning frá veitingahúsinu Casaro Amarelo í Rio de Janeiro en leikarinn lofaði að borga reikninginn í janúar. Hann fór ásamt kærustunni, **Kate Bosworth**, á veitingastaðinn en eitthvað klikkaði kortakerfið á veitingastaðnum því að leikarinn fékk synjun á kortið. „Já, þetta er satt,” sagði eigandi veitingastaðarins. „Þau voru hérna saman í janúar og kortakerfið okkar var eitthvað bilað. Það var ekki honum að kenna. Hann sagði okkur að hann myndi borga sem fyrst en ekkert hefur heyrst frá honum.”



**Britney Spears** segist ekki treysta þeim öðrum en sjálfri sér til þess að ala upp barnið sitt. Söngkonan segist vera tilbúin til þess að gefa poppferilinn upp á bátinn fyrir barnið sem hún á von á seinna á árinu. Hún tekur fyrir að hún muni ráða barnfóstru. „Ég myndi ekki treysta neinum öðrum fyrir uppeldinu á barninu mínu og ef það þýðir að ferillinn er á enda þá verður bara að hafa það,” sagði Spears.



## Vaughn og Wilson í kappakstri

Stórvinirnir **Vince Vaughn** og **Owen Wilson** kepptu í go-cart kappakstri þegar þeir komu í spjallþátt **Ellen DeGeneres**. Fengu félagarnir hjálma og var malbikið síðan spænt upp. Keppnin þótti hörð í meira lagi og reyndu þeir félagar að koma hvor öðrum út af brautinni með fautaakstri. Vaughn reyndist sterkari á endasprenntinum og fékk að launum bikar sem fyrsti sigurvegari **Ellen DeGeneres**-kappakstursins. Vildi Vaughn ekki taka einn við bikarnum heldur deildi honum með vini sínum. Þeir félagar hafa annars nýlengi við að leika í myndinni **The Wedding Crasher**, en hún er væntanleg í sumar. Þar leika þeir tvo féлага sem ryðjast inn í brúðkaup til að komast í tæri við konur. ■



**VINCE VAUGHN** vann kappakstur við Owen Wilson í spjallþætti Ellen DeGeneres.

stráka og stelpu langerna

**bolir**

aðeins kr. **1495**

allt fyrir kroppinn

**HREYSTI**

Skeifunni 19 - S. 568 1717

Opið kl. 10-18 - Laugardaga 11-15

**HELOSAN RAKAKREM** fyrir alla fjölskylduna

Mýkjandi og rakagefandi

ENNA TVEIR OG ÞRÍR 300.000

CONCERT CONCERT KYNNIR | SAMVINNU VIÐ ET CONCERT PROMOTIONS

# 3 DAGAR Í SHADOWS

HANK MARVIN BRUCE WELCH BRIAN BENNETT

# THE FINAL TOUR

**KAPLAKRIKI 5. MAÍ**

ALLRA SÍÐUSTA TÆKIFÆRI AÐ SJÁ MEISTARNA! ÖRFÁIR MIÐAR LAUSIR

**MasterCard** 20% afsláttur af öllum viðburðum Concert ef greitt er með MasterCard

Kynnir ykkur frekari tilboð og tónleikadagskrá Concert á vef Tilboðsklúbbs MasterCard, www.kreditkort.is/tilboðsklubur

Fremst í röðina með Concert og MasterCard

MIÐASALA Í SKÍFU BÚÐUNUM BT Á AKURERYI OG SELFOSSI OG Á WWW.CONCERT.IS

**Talstöðin** FM 90,9

DAGMÁL ODDS ÁSTRÁÐSSONAR OG RAGNHEIÐAR GYÐU JÓNSDÓTTUR

Alla virka daga kl. 9.



**VIÐ MÆLUM MEÐ...**

**WBA – ARSENAL**

**SKJÁREINN kl. 22.40**

**Botnlið og topplið mætast**

West Bromwich Albion þarf svo sannarlega að berjast hetjulega í kvöld ef liðið ætlar ekki að detta niður í fyrstu deild. Það verður erfitt hjá WBA þar sem liðið keppir í kvöld við Arsenal heima og næsti leikur er við Manchester United á útivelli en þessi tvö lið keppa um annað sætið í deildinni. Arsenal hefur lokið keppni í ensku deildinni í öðru af efstu tveim sætum síðustu sjö leiktímabil og vill auðvitað gera þetta tímabil að því áttunda. Arsenal hefur ekki tapað síðustu ellefu leikjum. Síðast þegar liðin mættust vann Arsenal með marki frá Robert Pires eftir mistök markvarðarins Russell Hoult.

*WBA hefur fengið Jonathan Greening aftur á völlinn, sem gæti hjálpað.*



Arsenal.

**ÚR BIÓHEIMUM**

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning: „I wouldn't let you sleep in my room if you were growing on my ass.“

Álone frá árinu 1990. Svær: Buzz McCallister úr kvikmyndinni Home Alone.

**TALSTÖÐIN** FM 90,9

7.03 Morgunútgáfa – Umsjón: Gunnhildur Arna Gunnarsdóttir og Sigurjón M. Egilsson. 9.03 Margrætt með Ragnheiði Gyðu Jónsdóttur. 10.03 Morgunstud með Sigurði G. Tómassyni.

12.15 Hádegisútgáfa – Umsjón: Sigmundur Ernir Rúnarsson. 13.01 Hrafnabing – Umsjón: Ingvi Hrafn Jónsson.

14.03 Mannlegi þátturinn – Umsjón: Ásdís Olsen. 15.03 Allt og sumt með Hallgrími Thorsteinsson og Helgu Völu Helgadóttur.

17.59 Á kassanum – Illugi Jökulsson.

**BYLGJAN** FM 98,9

5.00 Reykjavík Síðdegis. 7.00 Ísland í Bítíð 9.00 Ívar Guðmundsson

12.00 Hádegisfréttir 12.20 Óskalahádeggi Bylgjunnar 13.00 Bjarni Arason 16.00 Reykjavík Síðdegis

18.30 Kvöldfréttir og Ísland í Dag. 19.30 Bragi Guðmundsson - Með Ástarkveðju

**RÁS 1** FM 92,4/93,5

7.05 Árla dags 7.30 Morgunvaktin 9.05 Laufskálinn 9.40 Af minnisstæðu fólki 9.50 Morgunleikimi 10.13 Stefnumót 11.03 Samfélagið í nærmynd

12.20 Fréttir 12.50 Auðlind 13.05 Í hosi 14.03 Útvarpsagan: Karlotta Lövenskjöld 14.30 Miðdegistónar 15.03 Frá hugmynd að veruleika 16.13 Hlaupanótan 17.03 Víðsjá

18.00 Kvöldfréttir 18.25 Spegillinn 19.00 Vitinn 19.30 Laufskálinn 20.05 Tónskáldþing-ið í París 21.00 Víðsjá 21.55 Orð kvöldsins 22.15 Úr tónlistarlífinu

**ÚTVARP SAGA** FM 99,4

9.03 ÓLAFUR HANNIBALSSON 10.03 RÓSA INGÓLFSDÓTTIR 11.03 ARNÞRÚÐUR KARLSDÓTTIR

12.25 Meinhomíð (endurl. frá laug.) 12.40 MEINHORNÍÐ 13.05 JÖRUNDIR GUÐMUNDSSON 14.03 KOLBRUN BERGÞÓRSÓTTIR

15.03 ÓSKAR BERGSSON 16.03 VIÐSKIPTAÞÁTTURINN 17.05 GÚSTAF NIELSSON 18.00 Meinhomíð (endurl.) 19.40 Endurlutningur frá liðnum degi.

**RÁS 2** FM 90,1/99,9

7.30 Morgunvaktin 8.30 Einn og hálfur með Gesti Einari Jónassyni 10.03 Brot úr degi

12.20 Hádegisfréttir 12.45 Poppland 16.10 Dægurmálaútlit Rásar 2

18.00 Kvöldfréttir 18.25 Spegillinn 20.00 Útlit Samfés 21.00 Konsert 22.10 Hringir

0.10 Glefsur 1.10 Ljúfir næturtonar

**ÁÐRAR STÖÐVAR**

FM 95,7 Effemm / Zúber tónlistarstöðin  
FM 102,2 Útlit Latibær / Fjölskylda útlit  
FM 102,9 Lindin / Kristlegt efni  
FM 96,7 Létt / Tónlist og afþreying  
FM 105,5 Útlit Boðun / Kristlegt efni  
FM 89,5 Kiss / Nýja bítíð í bænum  
FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni  
FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying  
FM 104,5 Radió Reykjavík / Tónlist og afþreying

**20.30 Íþróttir**

Boltinn með Guðna Bergs. Guðni og Heimir Karls spá í stöðu fótboltans í kvöld.

**SÝN**

17.45 David Letterman

18.30 NBA (Úrslitakeppni)

► **20.30 Boltinn með Guðna Bergs** Spænski, enski og ítalski boltinn frá ýmsum hliðum. Sýnd verða mörk úr fjölmörgum leikjum og umdeild atvik skoðuð í þaula. Einnig sérstök umfjöllun um Meistaradeild Evrópu. Góðir gestir koma í heimsókn og segja álit sitt á því fréttanæmasta í fótboltanum hverju sinni. Umsjónarmenn eru Guðni Bergsson og Heimir Karlsson.

22.00 **Olíssport** Fjallað er um helstu íþróttaviðburði heima og erlendis. Það eru starfsmenn íþróttadeildarinnar sem skiptast á að standa vaktina en kapparnir eru Arnar Björnsson, Hörður Magnússon, Guðjón Guðmundsson og Þorsteinn Gunnarsson.

22.30 **David Letterman** Það er bara einn David Letterman og hann er konungur spjallþáttanna. Góðir gestir koma í heimsókn.

23.15 Boltinn með Guðna Bergs

**POPP TÍVI**

7.00 Jing Jang 17.45 Frída og dýrið 18.45 Game Tv (e) 19.15 Stripperella (e) 19.45 Amish In the City 20.30 Kenny vs. Spenny 21.03 Jing Jang

0.00 Law & Order Vi 0.45 Mrs. Lambert Remembers Love 2.15 Cavedweller

**BBC FOOD**

12.00 A Cook On the Wild Side 12.30 Ready Steady Cook 13.00 New Scandinavian Cooking 13.30 Safari Chef 14.00 Can't Cook Won't Cook 14.30 James Martin: Yorkshire's Finest 15.30 Ready Steady Cook 16.00 Sophie's Sunshine Food 16.30 Tamasin's Weekends 17.00 Antonio Carluccio's Southern Italian Feast 17.30 Street Cafe 18.30 Ready Steady Cook 19.00 New Scandinavian Cooking 19.30 Floyd's Fjord Fiesta 20.00 Can't Cook Won't Cook 20.30 Sophie's Weekends 21.30 Ready Steady Cook

**DR1**

12.50 Sædan ligger landet 13.20 Når grafen selv ordner paragrafferne 13.50 Nyheder på tegnsprog 14.00 Boogie 14.10 Cribbs 14.30 Dollies og homies på Nørrebro 15.00 Scen spætte 15.05 Yu-Gi-Oh! 15.30 Film og flotte fiduser 16.00 Rubbadubbers 16.10 Den lille røde traktor 16.20 Pingv 16.30 TV Avisen med Sport og Vejret 17.00 Nyhedsmagasinet 17.30 OBS 17.35 Den nye have 18.05 Supervulkanen 19.00 TV Avisen 19.25 Horisont 19.50 SportNyt 20.00 Optaksprogram DM i indsamling 20.15 Hitlers vej til magten 21.45 En Kongelig Familie 22.35 Viden om

**SV1**

13.30 Sportspejln 14.00 Rapport 14.05 Agenda 15.00 Consumer Power 15.25 Born wild 15.30 Krokodill 16.00 BoilBompa 16.01 Björnes Magasin 16.30 Lilla sport-spejln 17.00 Trackslistan 17.30 Rapport 18.00 Infor ESC 2005 19.00 Plus 19.30 Sverige! 20.00 Spooks 20.55 Familien Anderson 21.20 Rapport 21.30 Kultúrmyheterna 21.40 Mannen från U.N.C.L.E. 22.30 Sändning- ar från SVT24

**Tækniþær tölur, íhlutir...**

**NÚ BÝÐUR FARTÖLVURISINN QUANTA BETUR!**

**1.7 GHz Quanta fartölva**

Örgjörvi: Intel Mobile 1.7 GHz Centrino · 2 MB biðminni  
Skjár: 15" XGA 1400 x 1050 upplausn í 16.7 milljón litum  
Harður diskur: 80 GB Ultra ATA 100  
Skjákort: ATi Radeon 9700 128 MB  
Geisladrif: DVD skrifari  
Vinnsluminni: 512 MB DDR 333

Tengi: 4x USB 2.0, S-Video, FireWire, InfraRed, VGA  
Netkort: Broadcom Ethernet 10/100/1000  
Þráðlaust: 802.11b/g þráðlaust netkort  
Stýrikerfi: Windows XP Home Edition

**· Innbyggður 4-1 minniskortalesari**

**Á AÐEINS KR. 136.900**

Allar Quanta fartölur koma með 2 ára ábyrgð bæði til fyrirtækja og einstaklinga

**TÖLVUTILBOÐ**

Intel P4 3.0 GHz, 512 MB 200 GB, FX5500 LE, 16x DVD skrifari, 17" skjár <b>109.500</b>	AMD64 3200+, 512 MB 200 GB, ATI X300, 16x DVD+/-R 17" LCD skjár, Gbit Ethernet o.fl. <b>119.500</b>	Intel Celeron 2.8 GHz 512 MB DDR, 80 GB HDD, FX5200, CD/DVD Combo <b>84.900</b>
---	--	--

**TURNTÖLVUTILBOÐ**

AmJet AMD Sempron 2200 256 MB DDR, 80 GB HDD innb. hljóð-, skjá- & netkort <b>26.500</b>	AmJet AMD Sempron 2500 512 MB DDR, 160 GB HDD, innb. hljóð-, skjá- & netkort <b>44.500</b>
---	---

**UPPFÆRSLUR**

AMD Sempron 2200 á móðurborði með innb. skjá-, net- og hljóðkort <b>11.500</b>	Intel Celeron 2.66 GHz á móðurborði með innb. skjá-, net- og hljóðkort <b>18.900</b>	AMD64 3200+ á Gigabyte móðurborði með innb. skjá-, net- og hljóðkort <b>34.900</b>
---	---	---

**FLATSKJÁIR**

Jetway 17" LCD flatskjár með innb. hátölurum, fæst svartur/silfurlitadur, 16 ms <b>23.900</b>	Jetway 19" LCD flatskjár með innbyggðum hátölurum, 16 ms <b>34.500</b>
--	---

**ÝMISLEGT**

USB 2.0 tengibox frá Super Talent fyrir 3.5" IDE harða diska <b>3.790</b>	Compact Flash minniskort 512 MB <b>5.900</b> 1 GB <b>9.900</b> 2 GB <b>16.900</b>	Þráðlaus heymartól með hleðslustandi frá Sennheiser <b>6.900</b>	Platinum 8X DVD+R 4.7 GB skrifanlegir DVD 25 stykki í hólki, 116 kr.stk. <b>2.900</b>	Hljóðlitur 400 W ATX afgjafi með 12 cm víftu sem dregur úr hávaða <b>3.900</b>
--	---	---	--	---

Tækniþær · Skipholti 50c · Sími 551 6700 · www.tb.is

**NEC ND-3520 16 HRAÐA DVD SKRIFARI**

Komdu og kynntu þér úrvalið á **6.433 kr.**

DUAL-LAYER  
HVÍTUR · SILFUR · SVARTUR

www.computer.is



## HRÓSIÐ

...fær Grindavík, sem var nýlega valinn fjórði mest spennandi staður sem keppendur Amazing Race hafa heimsótt. Það voru gestir síðunnar [www.askmen.com](http://www.askmen.com) sem tóku þátt í valinu og eflaust hefur það verið Bláa lónið sem vakti athygli þeirra.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

**Lárétt:**  
2 hljóð nautpenings, 6 málmur, 8 herma eftir, 9 biblíunafn, 11 tveir eins, 12 fim, 14 krydd, 16 íþróttafélag, 17 teymdi, 18 fugl, 20 tveir eins, 21 uppspretta.

**Lóðrétt:**  
1 sleipur, 3 félagsskapur, 4 látalæti, 5 þunnur vökví, 7 listamaður, 10 skel, 13 sár, 15 sjóða saman úr málm, 16 frostskemmd, 19 á nótu.

### Lausn:

Lárétt: 2 banl, 6 ál, 8 apa, 9 lea, 11 pp, 12 líðug, 14 kanél, 16 ka, 17 dró, 18 ara, 20 óð, 21 lind.  
Lóðrétt: 1 háll, 3 aa, 4 uppgærd, 5 lap, 7 leikari, 10 ada, 13 und, 15 löða, 16 kal, 19 an.



## SÉRFRÆÐINGURINN

Svavar Gestsson er sendiherra í Svíþjóð, sem gefur aukafrídag ef 1. maí ber upp á helgisdag.

### Hamingjan enn fólgin í vinnuþrældómi

Í gær var 1. maí, alþjóðlegur dagur verkalyðshreyfingarinnar. Í hugum landsmanna er dagurinn kærkomið frí frá hefðbundnum vinnudegi og margir ósáttir að fórnardeggi í kröfugöngur og baráttustrit. Að sögn Svavars Gestssonar, sendiherra Íslands í Svíþjóð, er horft til þess að hinn stritandi almúgi sé að missa sjálfsagðan frídag, beri hann upp á helgidegi.

„Þá er stundum gefið frí hálfan eða heilan dag á undan eða eftir. Fyrsti maí á sér meira en aldargamla hefð og að mínum dómi ættum við ekki að færa hann til,“ segir Svavar, sem bætir við að vandinn við íslenskan verkalyð sé í þessu samhengi sá að hann vilji helst vera sívinnandi.

„Íslendingar vinna enn meira en allir aðrir og atvinnuþáttaka hér er meiri en alls staðar annars stað-

ar hjá báðum kynjum. Það skrifast á þá þróun þegar við þurftum að byggja upp þjóðfélagið mjög hratt á mjög stuttum tíma, því enn er stutt síðan við komum úr moldarkofunum. Þá fylgdi því mikil gleði að fá að vinna sem allra mest og enn er hamingjan fólgin í mikilli vinnu fyrir svo marga,“ segir Svavar, sem telur þessa þróun eiga eftir að breytast með auknu jafnrétti.

„Þessi gífurlegi vinnuþrældómur helgaðist af gamaldags verkaskiptingu þegar karlar unnu sjötíu tíma á viku og allt innanstokks lenti á konum, en þær eru reyndar enn í tvöfaldri vinnu, flestar í fullu starfi utan heimilisins. Með vaxandi áherslu á að karlar taki þátt í heimilisstörfum mun myndast þrýstingur á að vinnustundum fækki.“

Svavar segir yfirvinnuálag héraendis hærra en í

nágrannalöndunum, þótt æ fleiri semji af sér sjálfsögð réttindi með sérsamningum utan við lögboðna kjarasamninga.

„Það sýnir hvað stéttarfélagin eru að mörgu leyti veik. Fyrsti maí er dýrmætur dagur sem skiptir miklu fyrir verkalyðshreyfinguna, ekki síst þegar sótt er að réttindum starfsfólks. Þá er hægt að sækja saman til varnar og sóknar, sem vill gleymast þegar allt virðist leika í lyndi. Þessu getur þó enginn breytt nema aðilar vinnumarkaðarins, sem þurfa að semja um að feta sig úr þessum mikla vinnuþrældómi með samspili nýrrar tegunda kjarasamninga.“



SVAVAR GESTSSON SENDIHERRA

©PRESSEN BILD / FREDRIK PERSSON



GUÐMUNDUR OG SIGGI SÆTI Guðmundur Þór Káráson byrjaði að vinna við brúðugerð fyrir tólf árum síðan. Hann og Sígga sæti hafa átt gott samstarf undanfarið.

Guðmundur Þór: Ljær Sígga sæta rödd sína

## Sagði vei í staðinn fyrir jey

Brúðugerðarmaðurinn Guðmundur Þór Káráson, sem ljær Sígga sæta úr Latabæ rödd sína og stjórnar brúðunni að auki, segir það draumi líkast að fá að vinna í Latabæjarverkefninu.

„Ég hef unnið með Magga í 6 til 7 ár í þessu verkefni. Það er frábært að þetta skyldi komast á koppinn,“ segir Guðmundur, sem hefur verið að smíða og leika með brúður í tólf ár. Guðmundur, sem er sjálflærður í faginu, hefur unnið við ýmis verkefni í gegnum tíðina. Hann starfaði fyrir Stundina okkar þegar Gunnir og Felix stjórnðu þættinum og bjó til eftirmyndir af stjórnmálamönnum fyrir kosningasjónvarp Ríkissjónvarpsins, auk þess

sem hann hefur unnið fyrir Stöð 2.

Guðmundur fór fyrir nokkrum árum í prufur hjá fyrirtæki Jim Henson, höfundar Prúðuleikaranna, í New York. Í framhaldinu var honum boðið í svokallað „workshop“ í London þar sem hann var á endanum á meðal 10 til 15 þátttakenda sem komust áfram úr 200 til 300 manna úrtaki. „Þeir fá menn á lista hjá sér en undanfarið hefur ekki verið mikið að gerast hjá fyrirtækinu,“ segir Guðmundur. „Ég hef ekki unnið nein verkefni fyrir þá enþá en Disney var að kaupa þá, þannig að það er aldrei að vita hvað gerist.“

Guðmundur er lærður grafískur hönnuður

auk þess sem hann var í tvö ár í heimspeki í háskóla. „Heimspékin hefur nýst mér við að þróa konseptið Latabæ og vörumerkið. Svo hef ég verið að hanna mikið fyrir Latabæ, fyrripartinn sérstaklega, meðal annars peningana.“

Hann segir það hafa gengið vel að leika Sígga sæta á ensku og hann hafi fengið fínar umsagnir fyrir persónuna. Hann hafi ekkert verið gagnrýndur fyrir framburðinn eða neitt slíkt, nema fyrir eitt atriði. „Ég sagði alltaf vei í staðinn fyrir jey og Bandaríkjamennirnir gagnrýndu það. Það tók mig svona þrjá mánuði að venjast því,“ segir hann og hlær.

freyr@frettabladid.is

## Tónleikarnir staðfestir

Mikil leynd hefur hvílt yfir fyrirhuguðum tónleikum hljómsveitarinnar Duran Duran í Egilshöll þann 30. júní næstkomandi. Fréttablaðið greindi frá því fyrir nokkru að sveitin væri á leið til landsins en tónleikahaldarar hafa ekki viljað tjá sig um málið. Nú hefur það hins vegar verið staðfest á heimasíðu sveitarinnar, [www.duranduran.com](http://www.duranduran.com), að sveitin mun koma hingað til lands og verða tónleikarnir í Egilshöll hluti af tónleikaferðalaginu Summer Sonic Festival.

Áður en Duran Duran spilar hér á landi spilar hún í Stokkhólmi 28. júní en eftir tónleikana er ferðinni heitið til Danmerkur á Hróarskelduhátíðina þar sem hún mun spila 2. júlí. Tónleikarnir í Egilshöll verða því væntanlega prýðileg upphitun fyrir tónleika Duran Duran á einni stærstu tónleikahátíð heims. ■



DURAN DURAN Hljómsveitin Duran Duran, sem sló á gegn á níunda áratugnum, er á leiðinni hingað til lands með söngvarann Simon Le Bon í farabroddi.

## Faðir fórnarlambsrannsakaði sjálfur alvarlega árás

- Vildi hjálpa undirmannaðri lögreglunni á Akureyri  
- Lögreglan bjartsýn eftir mótmæli ungs fólks



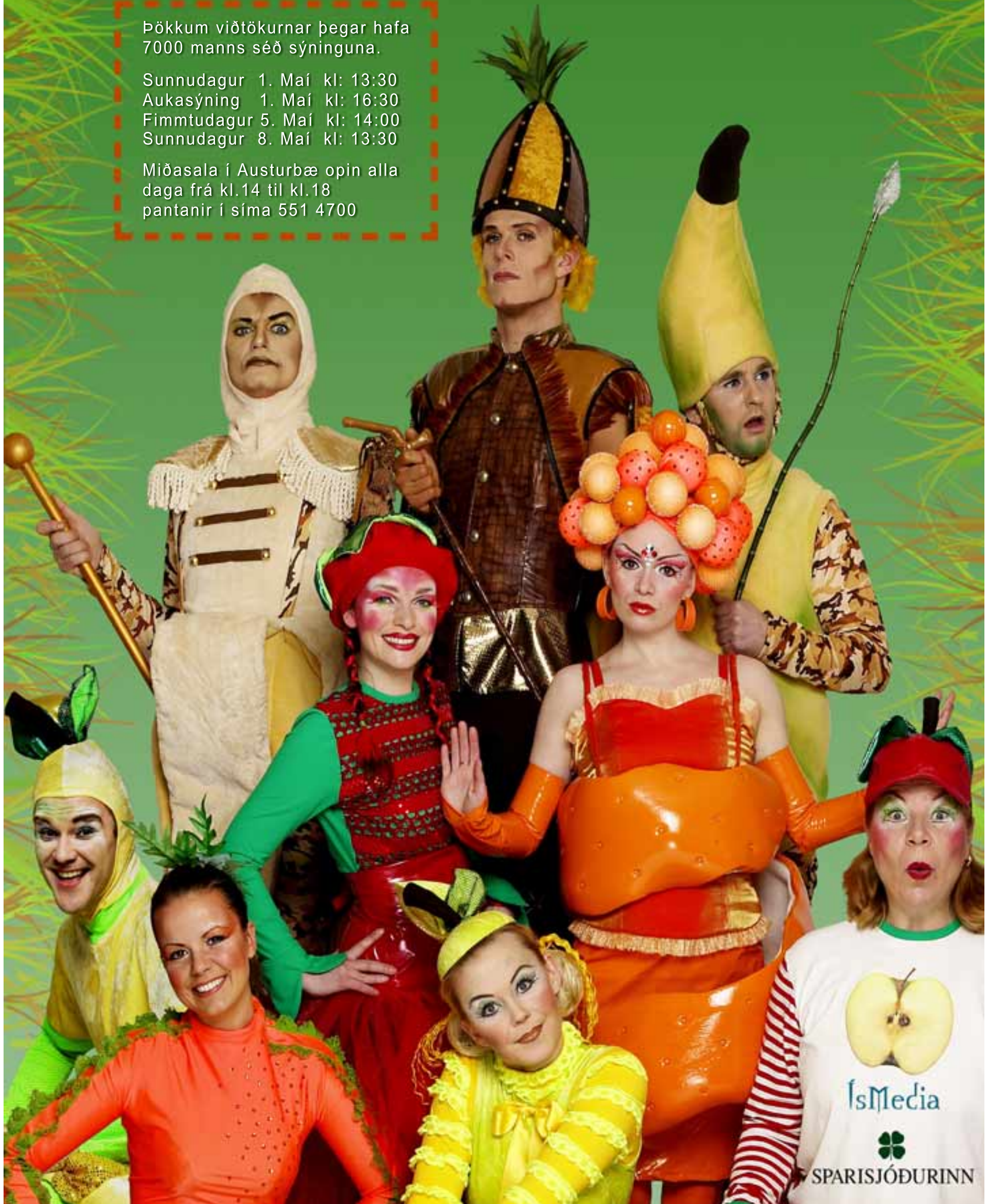
**DV** - hefur þú séð DV í dag?

# Ávæxtakarfað í AUSTURBÆ

Þökkum viðtökurnar þegar hafa  
7000 manns séð sýninguna.

Sunnudagur 1. Maí kl: 13:30  
Aukasýning 1. Maí kl: 16:30  
Fimmtudagur 5. Maí kl: 14:00  
Sunnudagur 8. Maí kl: 13:30

Miðasala í Austurbæ opin alla  
daga frá kl.14 til kl.18  
pantanir í síma 551 4700



# FRÉTTABLAÐIÐ

SÍMANÚMÉR FRÉTTABLAÐSINS: 550 5000, fax: 550 5099 Rítstjórn: 550 5005, fax: 550 5006, ritstjorn@frettabladid.is  
DREIFING: dreifing@posthusid.is Auglýsingadeild: auglysingar@frettabladid.is Veffang: visir.is

VIÐ SEGJUM FRÉTTIR

SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000

Síðan 1991

Þakviðgerðir



Málameistari  
sér um þakið

**555 7500**



**BAKÞANKAR**

PRÁINS BERTELSSONAR

## Framsóknar- fóbían

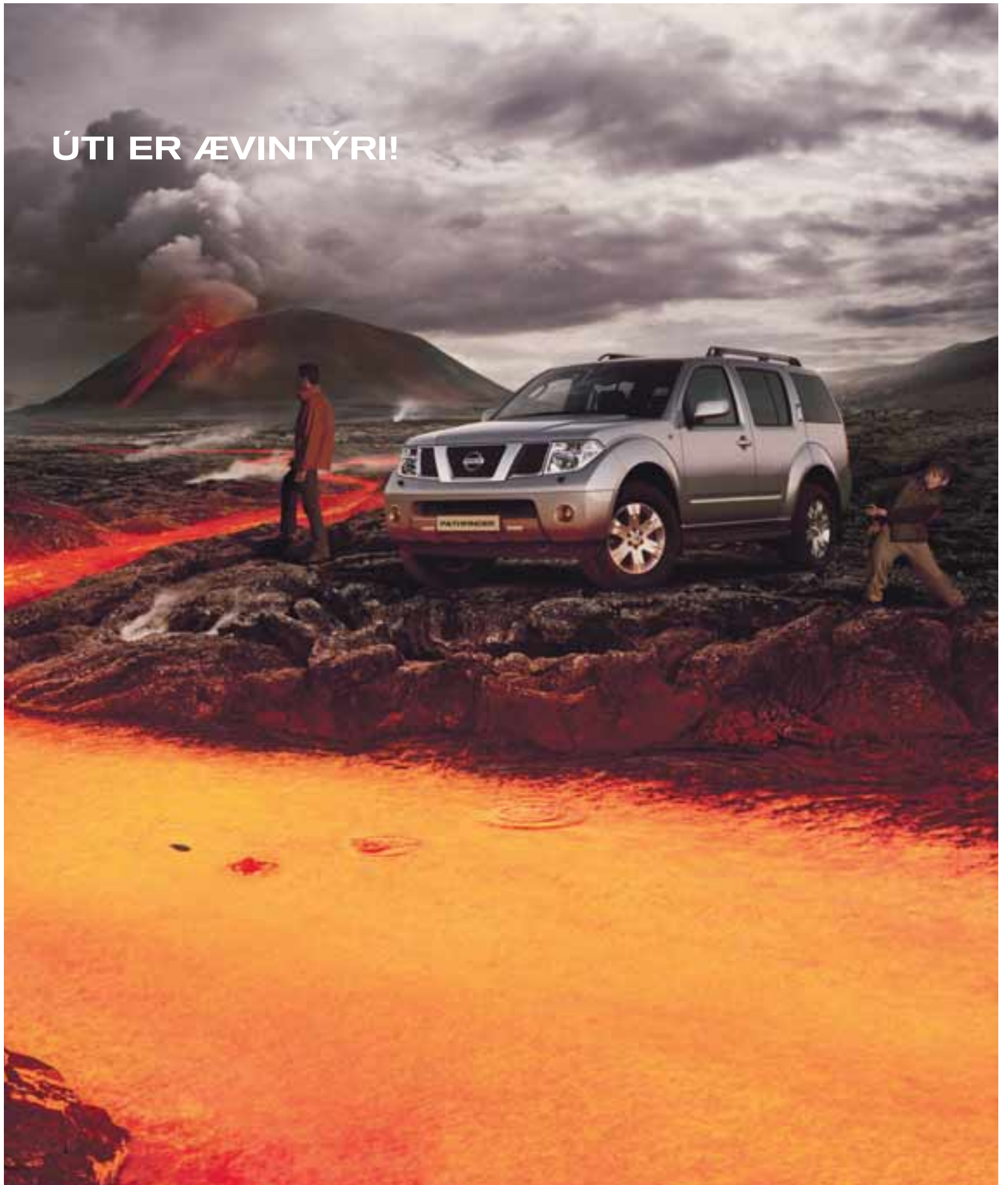
Vonandi hafa alþingismenn meiri burði að ávaxta pund almennings en sitt eigið. Þingmenn framsóknar og vinstrigrænna hafa opinberað fjárhag sinn á Netinu, og sé þar allt rétt fram talið virðist enginn maður í þessum hópi vera meira en rétt bjargálma – nema forsætisráðherrann sem erfði sirka 80 kúlur eftir foreldra sína. Engum kemur á óvart að vinstrigræni skuli reynast fátækir eins og fórumunkar, hitt er stórfrétt að framsóknarmennirnir skuli ekki vera moldríkir eins og mafíósar.

**EIGNAYFIRLIT** framsóknarmanna og sérstaklega forsætisráðherrans hlýtur að koma eins og reiðarslag yfir þá sem predika að Framsóknarflokkurinn sé ekki miðjuflokkur í stjórnámálum heldur dulargervi fyrir samtök samviskulausra glæpamanna sem í forherðingu sinni hafi komið á kvótakerfinu til að gera formann sinn að milljarðamæringi, auk glæparegisturs sem of langt yrði upp að telja, allt frá hvarfi Reynisstaðabræðra til Geirfinnsmálsins.

**ÝMSAR** dylgjur og svívirðingar sem framsóknarmenn hafa mátt þola flokkast undir íslenska stjórn málaumræðu eins og hún verður lágkúrlegust. En sá margslunni spillingarvefur sem spunninn hefur verið upp utan um Framsóknarflokkinn minnir nú helst á þann vef sem vefararnir óheiðarlegu slógu í ævintýrinu um nýju fötin keisarans, að því leyti að fötin reyndust ímyndun ein rétt eins og auðsöfnun framsóknarþingmannanna.

**PRÁTT FYRIR** þessa viljayfirlýsingu um siðferðilega endurreisn mun framsóknarfóbían halda áfram. Vinstri menn hafa ímugust á Framsóknarflokknum fyrir að taka upp sæti sem þá sjálfa dreymir um í ríkisstjórn, og sjálfstæðismenn eru pirraðir á því að þurfa á stuðningi framsóknar að halda. Og þessi yfirlit dugir skammt til að öðlast syndakvittun fyrir léttúðugt lífferni. Engu að síður er ánægjulegt að sjá fyrstu merki iðrunar – þótt auðvitað hefði verið verklegra að fara í það en þvo sér um handarkríkana. Því miður bendir klunnaleg gamansemi framsóknarþingmanna um aðild að hrútavinafélagi og badmintonhópi ekki til þess að allir á bænum geri sér ljóst að iðrun er alvara. Dauðans alvara.

## ÚTI ER ÆVINTÝRI!



### PATHFINDER FYRIR SÖGUFÓLK

Nissan Pathfinder er loksins kominn aftur. Hann er stór, öflug og einstaklega þægileg afsökun fyrir því að drífa sig á vit ævintýrana. Hestöflin eru á sinum stað, tugið ótrúlegt og frágangurinn frábær. Hönnunin er hins vegar ný og betri en nokkru sinni. Pathfinder á að okkar mati fáa keppinauta – kannski engan.



SKIPT\_um landslag

**Ingvar Helgason**

Sævarhófa 2 Sími 525 8000 [www.ih.is](http://www.ih.is)

Opið: Mánudaga – föstudaga kl. 9:00-18:00 og laugardaga kl. 12:00-16:00

Hrísmýri 2a  
800 Selfossi  
482-3100

Eyrarlandi 1  
530 Hvammstanga  
451-2230

Sæmundargötu 3  
550 Saudárkróki  
453-5141

Holtsgötu 52  
260 Njaróvík  
421-8808

Dalbraut 2b  
300 Akranesi  
431-1376

Vikurbraut 4  
780 Höfn í Hornafirði  
478-1990

Búðareyri 33  
730 Reyðarfjörður  
474-1453

Sindragötu 3  
400 Ísafjörður  
456-4540

Óseyri 5  
603 Akureyri  
461-2960



**AEG**  
Þvottavélar, þurrkarar  
og uppþvottavélar.

NÝJA ÍSLENSKA ÞVOTTAVÉLIN  
OG ÞURRKARINN FRÁ **AEG**

**EFTIRSÓTTASTA  
PAR LANDSINS**



**RÁDIONAUST**  
Furuvöllum 5 · Akureyri Sími 461 5000

BRÆÐURNIR  
**ORMSSON**  
LÁGMÚLA 8 · SÍMI 530 2800

**ORMSSON**  
SMÁRALIND

UMBOÐSMENN UM LAND ALLT